



ទស្សនាវដ្តី ជំពូកទី១៧ ខ្មែរសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ



ឆ្នាំទី ២៣ ខែកញ្ញា លេខ ៧
ព. ស. ២៤៧៤ - គ. ស. ១៩៥១



ទស្សនាវដ្តី ផ្សាយដំណឹងខាងសាសនា និងអក្សរសាស្ត្រ
 បោះពុម្ពផ្សាយអំពីពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

ផ្នែកសាសនា

បញ្ជីរឿង

ទំព័រ

ពុទ្ធសាសនានិងគ្រឹស្តសាសនា (សន្និសិទ្ធ លោកវេជ្ជបណ្ឌិតមិត្តភូ) (តមក).....	លោកវាយ-ប៊ុក.....	៦៤៣
ពន្លឺអាស៊ីទ្វីប (តមក).....	លោកវាយ-ប៊ុក.....	៦៤៧
វិនយកថា.....	ព្រះបាទព្រះអរិយកស្សបតុង-ឈួន	៦៥៣

ផ្នែកអក្សរសាស្ត្រ

ការបណ្តុះនិស្ស័យ (តមក).....	ព្រះមហាឧត្តមវិជ្ជា ប៉ុង-ប៉ម.....	៦៥៩
អំឡេណា-សិម្ប័ណា (តបប់).....	លោកផេង-ផ្រីវ.....	៦៧០
រឿងសាមកុក (តមក).....	ឧកញ៉ា ឡូ-កន.....	៦៧៤
ព្រះរាជពន្លឺវិចារប្រទេសកម្ពុជា (តមក).....	ឧកញ៉ា ឈឹម-ក្រសេម.....	៦៩៣
រឿងអារក្សថ្លែងរឿងខ្មែរ (តមក).....	លោកសាង-សារ៉ាត.....	៧០០

កំណត់នឹងប្រវត្តិការណ៍

ដំណើរមកកាន់ប្រទេសកម្ពុជានៃមហាបណ្ឌិត
 គុណបាលបិយសេន ម៉ាលីសៈសេកេរៈ (តមក) ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ..... ៧១០

KAMBUJASURIYA

Revue religieuse et littéraire éditée par l'Institut Bouddhique.

TABLE DES MATIÈRES

PARTIE RELIGIEUSE

Pages

Bouddhisme et Christianisme (Conférence du Docteur A. Migot) (suite)	M. RAY-BUC	643
La Lumière de l'Asie (suite)	M. RAY-BUC	647
Vinayakatha	Vén. KONG-CHHUON	653

PARTIE LITTÉRAIRE

Education morale (suite)	Vén. PENG-PAM	659
Histoire d'Hélène-Simiana (suite)	M. PHENG-CHRIEU	670
Histoire de SAMKOK (suite)	Oknha NOU-KAN	678
Histoire du Royaume du Cambodge (suite)	Oknha CHHIM-KRASEM	693
Les vingt-cinq récits du mauvais génie (suite)	M. SANG-SAVATH	700

NOTES ET CHRONIQUES

Voyage au Cambodge du Dr. G. P. Malalasekera, Président du Centre mondial des Bouddhistes de Ceylan (suite)	Institut Bouddhique	710
---	-------------------------------	-----

Prix d'abonnement annuel comprenant 12 numéros: 145\$00

ពុទ្ធសាសនា និង គ្រិស្តសាសនា

សន្និសីទលោកវេជ្ជបណ្ឌិត មីគុត

លោក វ៉ាយ-ប៊ុក ក្រុមការ នៅពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ ភ្នំពេញ

ប្រតិទិន្យឆ្នាំ “ហ្រុងអាស៊ី” ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៥០

(តមក)

សង្គ្រាមខាងសាសនាគឺជាបេសកភាព ដែលផ្សាយចេញពីមនោ-
សញ្ញាតនាដែលជ្រួតជ្រាបទៅក្នុងស្ថិតិវិទ្យាខាងបស្ចឹមប្រទេស ដែលកើត
ឡើងដោយគ្មានការសន្តោសគ្នាទៅវិញទៅមក ។ គតិពួកបច្ច័យជាតិមាន
និស្ស័យបែបនេះ គឺជាបើអនុម័តនូវមតិនយោបាយ ឬសាសនាណាមួយ
ពួកនេះទុកមតិដែលខ្លួនយល់ថាជាធម៌សច្ចៈយ៉ាងខ្លាំងខ្លួន ចំណែកមតិ
ដទៃត្រូវមានសភាពខុស មានន័យផ្សេងទាំងអស់ ។ វត្ថុដែល
លំបាកជាងគេ គឺពួកនេះយល់ថា ការដែលកំហែងបង្ខំដោយប្រើវិចារ-
ណញ្ញាណឲ្យអ្នកដទៃត្រូវយល់ដូចខ្លួន ជាការប្រសើរ, ហើយបើការប្រើ
បែបនេះមិនសម្រេចទៅតាមចំណង ត្រូវការប្រើពលភាពតទៅទៀត ។
កិច្ចដែលត្រូវការខានមិនបាន ដោយប្រាថ្នាឲ្យអ្នកដទៃបានសេចក្តីសុខ
ដោយអ្នកដទៃនោះមិនព្រមយល់តាម ឬការបង្ខំឲ្យអ្នកដទៃទទួលប្រតិបត្តិ
តាមយោបល់របស់ខ្លួនចំពោះស្ថិតិវិទ្យា (អារ្យធម៌) ចំពោះជីវភាពក្នុងសង្គម,
សាសនានេះជាមូលដ្ឋាននាំឲ្យកើតនូវសង្គ្រាមស្ថិតិវិទ្យានិងសង្គ្រាមសាសនា

ក្នុងលោក ឬសង្គ្រាមរវាងប្រជាជាតិ ជាបុព្វហេតុនៃគតិអាណានិគមនិយម
បណ្តាលឲ្យកើតសង្គ្រាមសេដ្ឋកិច្ចនឹងបេសកកម្ម ។

ចំណែកខាងបូព៌ាប្រទេស មិនដែលស្គាល់នូវរឿងរ៉ាវដ៏លាមកបែប
នេះទេ ។ ប្រជាជននៃទ្វីបអាស៊ីមានស៊ីវិល្យងាយឡែកពីគ្នា មានប្រពៃ-
ណីទំនៀមទម្លាប់សាសនាផ្សេងៗ គ្នាដែលពួកនេះបានប្រកាន់ខ្ជាប់, តែមិន
បានអ្នកអាងថាសភាពដែលពណ៌នាខាងលើនេះ ជាសច្ចធម៌ប្រកបដោយ
ឯកភាពដូច្នោះឡើយ ។ ពួកនេះតែងយល់ថា គង់មានអ្នកដទៃទៀតមាន
ចិត្តគិតផ្សេងពីខ្លួន ហើយគង់មានយោបល់ប្រកបទៅតាមវិចារណញ្ញាណ
មិនលែងឡើយ ។ ពួកនេះ តែងមានគំនិតផ្សេងពីគំនិតអ្នកដែលមិន
មានការពិចារណាផ្ទុយគ្នា ដូចការពិចារណាទៅតាមការណាការណា
វិទ្យា (Logique) នៃបណ្ឌិតអាវិស្តូត តែវិទ្យានេះមិនបាននាំឲ្យពួកទាំងនោះ
មានអាកប្បកិរិយាមិនស្របគ្នា ដែលជាបុព្វហេតុនាំឲ្យកើតនូវសង្គ្រាមនឹង
សេចក្តីស្អប់គ្នាទៅមកទេ ។ ពួកទាំងនេះ មិនមានអំនួតដើម្បីនឹងកំហែង
បង្ខំឲ្យសាកលលោកធ្វើតាមគំនិតខ្លួនឡើយ, ហើយយល់ថា គំនិតបង្ខំ
ប្រើអំណាចហួសប្រមាណនៃពួកបស្ចឹមជាតិ ចំពោះរឿងនេះទុកដូចជា
អករណីយកិច្ចដែលមកពីការអប់រំអាក្រក់ ។

កាលខ្ញុំអាស្រ័យនៅកោះស៊ីឡង់ ខ្ញុំមានសេចក្តីជឿនច្បាស់ពេក
ដោយបានឃើញនៅបន្ទប់កុដិនៃចៅអធិការវត្តដែលខ្ញុំអាស្រ័យ មានរូប

ព្រះគ្រិស្តស្ថិតនៅជិតព្រះពុទ្ធរូប ។ លោកទៅអធិការចូលចំពោះ
 ពាក្យកិរិយាខ្ញុំដែលឆ្លើងចូលអំពីការប្រព្រឹត្តិបែបនេះ, ហើយលោកបាន
 ពោលសរសើរចំពោះព្រះគ្រិស្តនឹងការសិក្សានៃព្រះគ្រិស្ត ។ តាំងពីនោះ
 មក ខ្ញុំបានឃើញជាញឹកញយថាពួកពុទ្ធមាមកជន មិនប្រកាន់ប័ក្ខពួក
 និកាយឡើយ ។ ពួកនេះ តែងអប់រំស្នាក់ឱ្យវិបរិតហើយសរសើរដោយ
 ស្មោះស្ម័គ្រនូវសាសនាដទៃ, ពិនិត្យឱ្យយល់ជាក់ច្បាស់នូវសាសនានោះ
 ដោយសមានចិត្ត ។ ប្រាជ្ញាជ្រាលជ្រៅដ៏ធំទូលាយនេះ ច្រើនចៀសវាង
 ពីការប្រែបញ្ចុះបញ្ចូលអ្នកដទៃ ឱ្យមកកាន់សាសនារបស់ខ្លួន; បើមាន
 អ្នកណាពេញចិត្តខាងសាសនាដែលពួកនេះកាន់, ពួកនេះតែងមានចិត្ត
 សន្តោសព្រមបង្ហាត់បង្ហាញ ឱ្យពួកនោះបានចេះដឹងនូវវិជ្ជាខាងព្រះពុទ្ធ-
 សាសនា តែមិនមានបំណងនឹងបញ្ចុះបញ្ចូល ឱ្យមកកាន់សាសនាខ្លួន
 ឡើយ ។ ពួកពុទ្ធមាមកជនតែងមានចិត្តគោរពកោតខ្លាច ចំពោះចិន្តា
 អ្នកដទៃហើយមិនមានគំនិតយល់ថា សាសនាដែលខ្លួនកាន់ជាសាសនា
 វិសេសប្រកបដោយសច្ចធម៌ តែមួយឯកឯង, ពួកនេះគិតថាសាសនា
 ទាំងអស់តែងទូន្មាននូវធម៌ពិតមែនដូចគ្នាទាំងអស់ តែក្នុងសាសនានីមួយៗ
 តែងយកសច្ចធម៌នោះទៅប្រតិស្តានជារូបភាព ប្រកបទៅតាមចរិតជាតិ,
 ប្រពៃណីគួរជាទីគោរព ។ តើមានប្រយោជន៍អ្វីត្រង់ការប្រែប្រួល
 សាសនានោះ ព្រោះសាសនាទាំងអស់មានវត្ថុបំណងដូចគ្នាទាំងអស់

សាសនាមានអត្ថវស្ថតែមួយ តែផ្លូវដែលទៅកាន់ទីនោះមានសភាព
ខុសគ្នាប៉ុណ្ណោះ?

គេអាចជឿនិយមដោយឃើញថា ពួកគ្រិស្តសាសនិកជននឹងពុទ្ធ-
មាមកជនប្រតិបត្តិតាមគោលការណ៍នៃសីលធម៌ដូចគ្នាសោះ តែបែរទៅ
ជាមានអាកប្បកិរិយាខុសគ្នាដោយចំណុចសំខាន់នៃសីលធម៌ គឺអហិស-
ភាព (កិរិយាមិនបៀតបៀនអ្នកដទៃ) នឹងគតិលទ្ធកម្មដោយការវុឌ esprit de
conquête គោរពនៃចិន្តាអ្នកដទៃដែលប្រព្រឹត្តទៅនាំឲ្យកើតផលដ៏លាមក
គឺសង្គ្រាម ។ ខ្ញុំយល់ថាគំនិតខុសគ្នានេះមានហេតុដ៏សំខាន់គឺចំណុច
មួយដ៏ធំខាងលទ្ធិពុទ្ធសាសនា ដែលខ្ញុំមានបំណងជំរុញលោក-អ្នកទាំង
អស់គ្នាក៏ពេលនេះ គឺលទ្ធិអនត្តា (មិនមែនរបស់ខ្លួន non-égo) ។

ព្រះពុទ្ធសាសនាខ្លួនថា វត្ថុទាំងឡាយ, សត្វលោកទាំងអស់
ដែលនៅជុំវិញយើង គឺមិនមែនជាជីវិតសត្វស្ថិតវន្តប្រកបដោយនិច្ចតាភាពទេ
តែមានសមាសភាពជាសំណុំធាតុ មានធាតុប្រមូលប្រស្រ័យទាក់ទងគ្នា
ចេញចូលជាទិវារកាល ។ (ម)

សូមរកំនំខ្លួនដោយសុភាសិតនេះ
ហាត់ឆ្លើយពេក កុំដេកចូល
ដំណេក កុំនិយាយនឹងស្រី

ព្រឹត្តិបត្រ ស៊ីនៃ

វិគ្គ ៧

La Lumière de l'Asie

លោកស៊ីរ - អេតារាំងអារណូលត៍ តែង

លោក រ៉ាយ - ប៊ុក ក្រមការវិប្រឆាំងប្រឆាំង

(៣៣)

ក្នុងពេលនោះ ព្រះនាងយសោធរាទ្រង់ព្រះសណ្តាប់នូវពាក្យខាងលើនេះ ទ្រង់មានព្រះលោហិតស្រោចស្រប់ព្រះក្រិត្ត ដោយព្រះទ័យសោមនស្សពាន់ពេក ប្រៀបដូចទឹកស្ទឹងគង្គាហូរខ្លាំងនៅក្នុងគុហាក្នុងពេលទឹកកករលាយជាខ្លាំង, ព្រះនាងទ្រង់តើនឡើងបានទះព្រះហស្តរណ្តាគ្នាហើយទ្រង់សប្បាយព្រះទ័យពាន់ពេក ទាល់តែហូរដលនេត្រ ។ ព្រះនាងទ្រង់មានព្រះបន្ទូលទៅកាន់ស្រីព្រះស្នំថា “ត្រូវនាងចាត់ឲ្យហៅពួកពាណិជមកទីនេះជាប្រញាប់ ត្រង់ម្ខាងរាំងនន (តុរជាហ៍)^(១) ព្រោះត្រចៀកខ្ញុំចង់ក្របដឹកនូវដំណឹងដែលពិរោះពិសា ប្រៀបដូចបុគ្គលមានបំពាន់កស្ទួតចង់ដឹកទឹកដូច្នោះ, ចូរនាងប្រាប់ពួកពាណិជទាំងនោះឲ្យចូលមកដោយរួសរាន់នៅទីនេះ ហើយប្រាប់ថា បើរឿងដែលខ្លួននិទាននោះពិតដូចនាងឯងពណ៌នា ប្រាប់ខ្ញុំ នឹងឲ្យអ្នកទាំងនោះនូវមាសនឹងត្បូងផ្សេងៗ

១ ទំនៀមនៅប្រទេសឥណ្ឌាខាងជើង ពួកស្រ្តីដែលមានវណ្ណៈខ្ពស់មិនត្រូវបង្ហាញរូបឲ្យជនបរជាតិឃើញទេ បើត្រូវការចរចានឹងពួកទាំងនោះត្រូវឲ្យជនបរទេសឈរឬអង្គុយនៅម្ខាងរនាំងឬរាំងនន ។

ដែលព្រះមហាក្សត្រិយ៍គ្រប់អង្គពេញព្រះរាជហឫទ័យ ចូរនាងទាំងអស់
គាកំរិតចមកជាមួយនឹងពួកពាណិជ្ជករ ខ្ញុំនឹងឲ្យទេយ្យវត្ថុដល់នាងក្នុង
ពេលនោះ ដែលជាទេយ្យវត្ថុសំដែងសេចក្តីអនុគ្រោះរបស់ខ្ញុំ ចំពោះនាង
ទាំងអស់គ្នា ” ។

ពួកពាណិជ្ជករទៅកាន់ព្រះរាជវាំងណាក៏រាប់ស្រព្វនាង ដោយជំហាន
រង្វើលៗ តាមរថ្ងៃក្នុងព្រះបរមរាជវាំង បានជួបប្រទះនឹងពួកស្រីស្នំជាច្រើន
នាក់ដែលឈរមើលមកដោយស្ងៀមស្ងាត់ ។ ពួកពាណិជ្ជករបានលាន់មាត់
សរសើរព្រះបរមរាជវាំងដែលមានប្រាសាទសន្លាសន្លាអស្ចារ្យ ។ លុះ
ពួកពាណិជ្ជករទៅដល់ក្រោយរនាំងនោះ បានឮសូរសៀងស្រ្តីមានសភាព
ទន់វង្សម្តែងល្ងម, មិនសូវច្បាស់, ញ័រតែព័រពេនពេកថា: “ ឧអ្នកដ៏
ចំរើនទាំងឡាយ! អ្នកទាំងអស់គ្នា បានអញ្ជើញមកពីស្រុកឆ្ងាយ, ពួក
អ្នកបានឃើញព្រះរាជស្វាមីខ្ញុំ ហើយបានគ្រាបថ្វាយបង្គំ ពួកព្រះអង្គ
ទ្រង់បានត្រាស់ដឹងនូវអនុគ្រោះសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ ទ្រង់ជាសាស្តាចារ្យ
នៃទេវតានឹងមនុស្សទាំងឡាយ, ជាសន្តបុគ្គល ជាវិញ្ញាណិកបុរសដែល
ជួយស្រោចស្រង់មនុស្សពិភពលោកឲ្យផុតចាកទុក្ខលំបាក ហើយព្រះ
អង្គទ្រង់គង់នៅទីនោះ, ចូរអ្នកប្រាប់ខ្ញុំ បើពិតជាអ្នកទាំងអស់បានជួប
នឹងព្រះអង្គមែន អ្នកឯងជាទីរាប់អាននៃខ្ញុំ ខ្ញុំគួរទទួលអ្នកទាំងអស់ដោយ
សេចក្តីរាក់ទាក់ផង ដោយចិត្តស្មោះស្ម័គ្រផង ” ។

គ្រូបុស្សៈទូលព្រះនាងថា “សូមក្រាបបង្គំព្រះនាង, ទូលព្រះបង្គំទាំង
 អស់បានឃើញព្រះបរមគ្រូជាទីគោរពរមែន ! ទូលបង្គំទាំងអស់គ្នាបាន
 ថ្វាយបង្គំព្រះអង្គ ព្រោះថាព្រះអង្គដែលពីដើមជាព្រះអង្គម្ចាស់ ឥឡូវទ្រង់
 បានកិត្តិយសខ្ពង់ខ្ពស់ជាងព្រះមហាក្សត្រិយ៍ទៅទៀត ។ ព្រះអង្គទ្រង់បាន
 សម្រេចនូវសម្មាសម្ពោធិញ្ញាណ នៅក្រោមម្លប់ពោធិព្រឹក្សដ៏ប្រសើរខាង
 មាត់ស្ទឹងផល្ក ហើយទ្រង់អាចស្រោចស្រង់សត្វលោកដោយព្រះអង្គឯង
 ទ្រង់ជាមហាមិត្តចំពោះសត្វនិករ ហើយទ្រង់ជាសាស្តាចារ្យនៃមនុស្ស
 ទាំងអស់ក្នុងលោក ព្រះអង្គទ្រង់ជាមហាបុរស ទ្រង់បានធ្វើទុក្ខករិយា
 ដោយលំបាកពន់ពេក ទ្រង់បានទតយល់ពន្លឺដោយព្រះប្រាជ្ញាញ្ញាណ
 ទ្រង់បានព្រះរាជទានឧវាទទុកឱ្យសត្វប្រតិបត្តិតាម ។ សូមព្រះនាងទ្រង់
 ជ្រាបថា ព្រះរាជស្វាមីព្រះនាងទ្រង់ប្រកបដោយសុខភាព ដូចបុគ្គលដ៏
 ប្រសើរស្ថិតនៅពីលើទុក្ខទាំងពួង ព្រះអង្គជាព្រះអាទិទេពអាចធ្វើឱ្យសាប
 សូន្យនូវទុក្ខនៃមនុស្សលោក, ព្រះអង្គប្រកបដោយឆព្វណ្តរឿងរៀងរយចេញ
 ពីអរិយសច្ចៈដែលទ្រង់បានជ្រាបច្បាស់, ទ្រង់មានធីវណ្ណក្ដីទាំងចុងដូច
 មាស ។ បើព្រះអង្គទ្រង់ត្រាច់ពីទីក្រុងមួយទៅទីក្រុងមួយ ទ្រង់បាន
 ទេសនាពន្យល់សព្វសត្វអំពីមធ្យោបាយផ្សេងៗ ដឹកនាំសត្វទៅកាន់សន្តិ-
 សុខ, ចិត្តរបស់មនុស្សទាំងអស់ត្រាច់ទៅតាមក្រោយព្រះអង្គដូចជាស្លឹក
 ឈើប្រមូលទៅតាមអំណាចព្រះពោធិបុក ឬដូចជាបសុសត្វដើរតាម

មេហ្វូងដែលស្គាល់វាលស្មៅ ។ ទូលព្រះបង្គំទាំងអស់គ្នាបានស្តាប់ដោយ
គោរពនូវព្រះធុស្ម័ត្រព្រះអង្គពីពេលវិសាមស្មារ្យ ឯគយាក្នុងទ្រព្យនិរទិកៈ
(Tchiranika), ព្រះអង្គទ្រង់យាងមកកាន់ទីនេះមុនរដូវភ្លៀងជាដំបូង” ។

គ្រប់ស្រុក្រាបទូលព្រះនាងយសោធរាជ្ជបហើយ, ព្រះនាងទ្រង់
មានព្រះទ័យសោមនស្សជាខ្លាំង ហើយទ្រង់មិនអាចតបឆ្លើយទៅពា-
ណីជវិញ្ញាប្បៈ “សូមអ្នកនៅសុខជានិរន្តរកាលក្នុងទីនេះចុះ, ឧអ្នក! អ្នក
ដែលបានឲ្យដំណឹងពីពេលដល់ខ្ញុំៗ អរណាស់, ចុះអ្នកបានដឹងនូវទុក្ខរកិច្ច
របស់ព្រះអង្គយ៉ាងណាខ្លះ? ។”

រួចពីនោះមក, កល្យកៈបានក្រាបទូលព្រះនាងតាមដែលខ្លួនបានដឹង
ពីពួកដែលនៅជ្រោះភ្នំ, គឺទូលអំពីព្រះអង្គទ្រង់តស៊ូនឹងកងទ័ពមារត្រម
ទាំងសេនាមារក្នុងវេលាយប់ដែលអាកាសងងឹតពាសពេញមេឃ, ផែនដី
ញាប់ញ័រជាខ្លាំង ហើយរលកទឹកក្នុងស្ទឹងគង្គិ្តបោកបករំជួលសម្បើម
ដោយសេចក្តីគ្រោធនៃមារាធិរាជនោះ ។ កល្យកៈនោះក្រាបទូលព្រះនាង
តទៅទៀតអំពីព្រះប្រាជ្ញាញាណ ដែលប្រៀបដូចជាបុព្វល្អាសម័យដ៏
ប្រកបដោយរស្មីភ្លឺចាំងចែងអស្ចារ្យ ចេញពីម្ខាងមេឃធ្វើឲ្យកើតសេចក្តី
សង្ឃឹមចំពោះមនុស្សក្នុងសាកលលោក ត្រមទាំងបានឃើញព្រះសម្មា-
សម្ពុទ្ធជាបរមគ្រូគង់នៅក្រោមដើមអដបាលនិគ្រោធទ្រង់ក្រែបនូវវិមុត្តិ-
សុខនៃសម្មាសម្ពោធិញាណ ។ តែព្រះអង្គទ្រង់គង់ស្ងៀមជាច្រើនថ្ងៃ

ពិចារណា នូវពុទ្ធកិច្ចត្រង់ការស្រោចស្រង់សត្វឲ្យផុតចាកទុក្ខ ដែលស្ថិត
 នៅក្នុងព្រះរាជហឫទ័យព្រះអង្គដូចជាមាសមួយដុំ ព្រោះព្រះអង្គចង់
 បង្ហាញផ្លូវសត្វឲ្យប្រាសចាកសេចក្តីសង្ស័យ ដើម្បីនឹងដឹកនាំសត្វទៅកាន់
 មាត់ស្ទឹងអរិយសច្ច ព្រោះព្រះអង្គទ្រង់ព្រះតម្រិះថា ធ្វើម្តេចហ្ន៎ឲ្យមនុស្ស
 ទាំងអស់ដែលធ្លាប់ពេញចិត្តខាងការប្រព្រឹត្តិបាបអកុសល ដែលធ្លាប់
 ជាប់ចំពាក់នឹងកាមារម្មណ៍ផ្សេងៗ ដែលធ្លាប់ក្រែបនូវធម៌រសកាន់ច្រឡំនៃ
 ប្រភពមួយពាន់កន្លែង ដែលធ្លាប់គ្មានប្រាជ្ញា ឬគ្មានថាមពលអាចបំបាក់
 នូវបំណងខុសបាន, ធ្វើម្តេចឲ្យសត្វយល់នូវធម៌និទានៈ ១២ យ៉ាង (១)
 នឹងរិទ្ធិយដែលស្រោចស្រង់សត្វដែលជាប់ក្នុងវដ្តសង្សារ នាំឲ្យមនុស្ស
 លោកភ័យខ្លាច ដូចជាបក្សានៅក្នុងទ្រង់ចាកចេញពីទ្រង់បើកចំហ
 បាន? ព្រោះហេតុដូចនេះ យើងមិនអាចទទួលផលល្អអំពីជោគជ័យនោះ
 ទេ បើនៅលើផែនដីនេះគ្មានអ្វីជាសរណៈទីតាំង ។ ព្រះពុទ្ធដែលទ្រង់បាន

១ និទានៈ ១២ នោះគឺទ្បក់គោលនៃដីរីករាលដាលដែលមានបច្ច័យទាក់ទងគ្នាដោយហេតុផលបាន
 ដល់ការដែលឃើញជាសំខាន់គឺទុក្ខជាប់ដិតជាមតាមបុគ្គល, ហេតុនៃទុក្ខគឺការកើត, ហេតុនាំ
 ឲ្យកើតមកពីជាតិ, ហេតុដែលកើតជាតិគឺតណ្ហា។ មកពីផទា។ មកពីផស្សៈ។ មកពី
 សង្ការ។ មកពីតាមរូប។ មកពីវិញ្ញាណ។ មកពីសង្ខារ។ មកពីអវិជ្ជា ។ ព្រោះហេតុដូច
 នេះត្រូវបំបាក់អវិជ្ជា ទើបបានដល់នូវសុខ ។ (គម្ពីរខ្លះថា បដិច្ចសមុប្បាទឬបច្ចយាការ) ។ បើ
 តាមធម៌បដិច្ចសមុប្បាទក្នុងគម្ពីរអភិធម្មសង្គហៈ គឺ វិញ្ញាណៈជាបច្ច័យឲ្យកើតជាតិ ។ នាំឲ្យកើត
 រាព។ ឧបាទាន។ តណ្ហា។ ផទា។ ផស្សៈ។ សង្ការ។ តាមរូប។ វិញ្ញាណ។ សំខារ។
 នាំឲ្យកើតអវិជ្ជា ។

រកឃើញនូវមគ្គសច្ច យល់ឃើញថានេះជាមគ្គសច្ច, ចំពោះជនជាតិ
សាមញ្ញលំបាកនឹងដើរពន់ពេក ហើយទ្រង់ត្រាច់តែមួយព្រះអង្គឯង គ្មាន
បុគ្គលណា ដើរតាមពីក្រោយព្រះអង្គ ។ បានជាព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធជា
សាស្តាចារ្យរបស់យើង - ដោយព្រះអង្គមានព្រះទ័យករុណា ដល់សព្វសត្វ
ទ្រង់ព្រះតម្រិះជាមុនសិន, តែក្នុងពេលនោះមានសំឡេងមួយស្រែកពី
លើអាកាសព្វសព្វសូរជាខ្លាំង ប្រៀបដូចជាស្រ្តីស្រែកក្នុងពេលដែល
ប្រសូតបុត្រ ប្រៀបដូចជានាងគង្គីនឹងព្រះធរណីបូរេនីថា: “ប្រាកដហើយ,
ខ្ញុំនឹងសត្វលោកទាំងអស់មុខជាសាបសូន្យមិនខាន” ។ រួចដល់ស្ងៀម
មួយស្របក់, ស្រាប់តែព្រះពាយខានទិសបស្ចឹមពោលដោយសេចក្តី
អង្វរថា: “ឧព្រះទេសពាលញ្ញាណ! សូមព្រះអង្គសំដែងធម៌ប្រាស
សត្វផង” ។ ព្រោះហេតុដូចនេះព្រះបរមគ្រូទ្រង់ទតទៅកាន់សព្វសត្វ,
រួចទ្រង់បានជ្រាបច្បាស់ថា មានសត្វខ្លះមានឧបនិស្ស័យចាស់ក្លា មាន
សត្វខ្លះឧបនិស្ស័យនៅអន់ទន់ខ្សោយ ត្រូវរង់ចាំពេលទៅថ្ងៃក្រោយ ដូច
ជាព្រះសុរិយាកំពុងក្តៅខ្លាំង ចោលរស្មីទៅកាន់ទឹកស្រះដែលមានបទុម
ដុះពាសពេញដឹងច្បាស់ថាបុប្ផាបទុមណាបម្រុងនឹងរីកដោយរស្មីនេះ ឬ
ថាបុប្ផាបទុមណាមិនទាន់ពន្លកចេញពីដើមផង ។ ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធទ្រង់
មានព្រះទ័យសោមនស្សពន់ពេក ទ្រង់លាន់ព្រះទស្សថា: “គថាគត
នឹងទៅទេសនាប្រាសសត្វចំពោះអ្នកណាដែលទំរង្សៀងត្រចៀកស្តាប់ ឬ
ព្យាយាមរៀនធម៌” ។

វិទ្យា កថា

ព្រះបាទ ឡាត់អរិយកស្សបៈ ត្រីដំ-ឈ្មួន វត្តបទមវត្ត ក្រុងភ្នំពេញ

ទេសនាដាក់វិទ្យាយោសនសព្វនៃប្រទេសកម្ពុជា

រាល់ពីថ្ងៃ ១៥ កើតខែកត្តិក ឆ្នាំកុរុនព្វសក ព.ស. ២៤៩០ (២៧ - ១១ - ៤៧)

ឈមោ តស្ស កកវតោ អរហតោ សម្មាសម្ពុទ្ធស្ស ។

វេលានេះ, អាត្មាកាត ត្រូវវេនសំដែងវិទ្យាធម្មទេសនាចែកជូនអស់
លោក-អ្នកសប្បុរសទាំងឡាយស្តាប់ ។

អាត្មាកាតនឹងសំដែងអំពីវិទ្យាកថា ពណ៌នាអំពីច្បាប់ ។

សួរថា: អ្វីដែលហៅថា វិទ្យា? ឆ្លើយថា: ច្បាប់ដែលអ្នកប្រាជ្ញ
តែងតាំងឡើង ទុកសម្រាប់ប្រដៅមនុស្សទូទៅ ឲ្យមានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ
ជាបែបផែនតែមួយ ហៅថា វិទ្យា; ការនាំចេញនូវទោសកំហុស
ផ្សេងៗ ក៏ហៅថា វិទ្យា ដែរ ។

វិទ្យានេះ យើងត្រូវសិក្សាសូត្ររៀនឲ្យចេះចាំស្ទាត់គ្រប់រយៈ
មាត្រា, បើចេះចាំហើយត្រូវមានសញ្ញា ការកត់សំគាល់ថ្នាក់ជាន់ឲ្យស្គាល់
ប្រាកដ ។ បើស្គាល់មុខមុតហើយ ទើបអាចទូន្មានពត៌កាយ-វាចាដរាប
ដល់ចិត្តឲ្យមានរបៀបរាបសារម្យទម្ងន្តទៅបាន ពុំប្រឡើយសេស ពុំ
ធ្លាក់ធ្លិនខុសកាលៈទេសៈ ។ ព្រោះថា មនុស្សក្នុងសកលលោកមិន
ថាស្រី-បុរស គ្រហស្ថបព្វជិតទេ សុទ្ធតែប្រាថ្នាសេចក្តីល្អ សេចក្តី

សុខ សេចក្តីចំរើនគ្រប់ៗ រូប ។ ឯគុណគឺសេចក្តីល្អទាំងនោះ ពុំថែម
 កើតឡើងឯងៗ តែម្តងទេ; លុះតែមនុស្សណាកសាងសន្សំប្រតិបត្តិតាម
 រឺន័យ ទើបគុណគឺសេចក្តីល្អទាំងនោះកើតមានដល់អ្នកនោះ ។ ការដែល
 គេយើងទាំងអស់គ្នានឹងប្រតិបត្តិរឺន័យនោះ ត្រូវចេះត្រូវស្គាល់រឺន័យជាមុន
 សិន ទើបប្រតិបត្តិបានស្រួល ។

ដូចក្រុមគ្រួសារឬវង្សត្រកូលនីមួយៗ ដែលនឹងមានបូកពារយាទ
 សណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ ចរិយាល្អ ពុំច្រឡោងខាមនោះ ក៏ព្រោះតែក្រុមគ្រួសារ
 វង្សត្រកូលនោះមានរឺន័យ គឺគេចេះចាំស្គាល់ច្បាស់ហើយគោរពប្រតិបត្តិ
 ថែមទៀត ទើបគេបានទទួលផលគឺសេចក្តីល្អទាំងនោះ ។ តែបើចេះ
 ចាំស្គាល់ហើយ ។ ពុំព្រមបង្ហោនខ្លួនគោរពរឺន័យយកមកជាទីប្រតិបត្តិទេ
 នោះក៏ពុំអាចនឹងរកសេចក្តីល្អ ឬដួបប្រទះនឹងសុខុមចរិយាបានឡើយ ។

រឺន័យដែលចាំចេញនូវទោសកំហុសផ្សេងៗ នោះ បានដល់ទោស
 គឺកំហុសដែលនឹងកើតមានឡើង ព្រោះរពិសកាយ-វាចានឹងកាន់គំនិត ។
 ចុះបើយើងព្រមសុខចិត្តបង្ហោនរឺន័យយកមកប្រតិបត្តិ ឲ្យត្រូវតាមរយៈ
 មាត្រានឹងថ្នាក់ជាន់សព្វគ្រប់ហើយ តើទោសសេចក្តីខុសនឹងកើតឡើង
 តាមផ្លូវណាបាន ។ ហេតុនេះបានជាពោលថា រឺន័យចាំចេញនូវទោស
 កំហុសផ្សេងៗ ។

រឺន័យតាមផ្លូវពុទ្ធសាសនា ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធនឹងប្រដៅជាសាធារណៈ
 ទូទៅពុំមានលក្ខខណ្ឌទេ, ទុកជាមនុស្សថ្នាក់ណា ជាន់ណាឬសាសន៍ណា

ជាតំណក៏ដោយ ចេះតែបង្កើនមកជាខ្លួនប្រតិបត្តិបាន ធ្វើខ្លួនឲ្យបាន
ទទួលសន្តិសុខដូចគ្នា ។

វិន័យចំណែកខាងអាណាចក្រវិញ ដែលលោកតែងតាំងឡើងត្រូវ
មានលក្ខខណ្ឌ; ព្រោះមនុស្សបែងទៅជា ៤ វណ្ណៈ គឺ: ក្សត្រិយ៍,
ព្រាហ្មណ៍, វេស្សៈ, សុទ្រៈ ។

ក្សត្រិយ៍នឹងព្រាហ្មណ៍រាប់ថាជាត្រកូលខ្ពង់ខ្ពស់; វេស្សៈ នឹងសុទ្រៈ
រាប់ថាជាត្រកូលថោកថយចុះមកទៀត តែវេស្សៈ គង់នៅគ្រាន់បើជាង
សុទ្រៈ ។ សូម្បីដូច្នោះ វណ្ណៈទាំង ៤ នេះក៏ត្រូវប្រតិបត្តិវិន័យដូចគ្នាដែរ,
តែគេគង់គោរពរាប់មានលើកតំកើងខត្តិយត្រកូលជាទីបំផុត ព្រោះគេទុក
ជាតំណាងជាតិទាំងប្រមុខនៃជាតិរបស់គេ ។

ម្យ៉ាងទៀត វិន័យតាមផ្លូវអាណាចក្រ គេតែងតាំងឡើងពុំសាធា-
រណៈទូទៅដល់រដ្ឋដទៃឡើយ គឺជាច្បាប់សម្រាប់ដែនរបស់គេឬប៉ុណ្ណោះ,
ពួកមនុស្សទាំងអស់ ក្នុងរដ្ឋមណ្ឌលនោះៗ ត្រូវតែនាំគ្នាប្រតិបត្តិតាម
ទើបដំណើរទៅតាមផ្លូវល្អ ទាំងគេចរៀនឲ្យផុតអំពីទោសសេចក្តីខុស
ទៅបាន ។

សេចក្តីល្អបំផុត គឺពួកមនុស្សទាំងអស់ក្នុងរដ្ឋមណ្ឌលនោះៗ ព្រម
សុខចិត្តដាក់ខ្លួនឲ្យតាំងនៅក្រោមវិន័យ ដែលតែងតាំងឡើងជាច្បាប់
សម្រាប់រដ្ឋនោះៗ ។

ការដែលយើងនឹងប្រគល់ខ្លួនឲ្យតាំងនៅក្រោមវិន័យសិបស្នូនបាននោះ លុះតែទំហំណុះនូវហិរេក្តប្បធម៌ ឲ្យលូតលាស់ចំរើនឡើងក្នុងសន្តានរបស់យើងជាជំនួយផង, ព្រោះហិរេក្តប្បធម៌នេះ លោកពោលថាថាធម៌គ្រប់គ្រងលោកទាំងមូល ឲ្យដំណើរទៅកាន់ការធម៌នឹងវឌ្ឍនធម៌បាន ។

ចុះអ្វីដែលហៅថាហិរេក្តប្បធម៌? សេចក្តីខ្មាសនឹងសេចក្តីខ្លាចអំពើអាក្រក់គ្រប់យ៉ាងហៅថាហិរេក្តប្បធម៌ ។ បើពួកមនុស្សទាំងអស់ក្នុងរដ្ឋមណ្ឌលនោះៗ បានបង្កើនធម៌ទាំងពីរនេះ មកផ្គុំក្នុងខ្លួនសន្តានបានហើយ នឹងអាចទប់តម្កល់ខ្លួនឲ្យតាំងនៅក្រោមវិន័យទៅអនាគតបានវែងឆ្ងាយ, ហើយនឹងបានជាគតិល្អរបស់បច្ចុប្បន្នភាពនេះ គឺជនដែលកើតខាងក្រោយតៗ មក ។

ក្នុងដែននីមួយៗ ដែលនឹងដំណើរទៅកាន់ការធម៌បាននោះ លុះតែអស់លោកជំរុំភិបាល នឹងជាឥស្សរជន នឹងប្រជានិករព្រមមូលចិត្តគំនិតគ្នាគោរពប្រតិបត្តិវិន័យដែលតែងតាំងឡើង ដោយមានហិរេក្តប្បធម៌ជាបណ្តាបផង ។ បើថាពុំព្រមមូលចិត្តគំនិតគ្នាឲ្យវែងប៉ុន្តែក្នុងការប្រតិបត្តិវិន័យទេ, ដែននោះមុខជានឹងបែរមុខទៅកាន់បល្ល័ង្កធម៌ គឺសេចក្តីអាច់ទុនចុះថយទៅពុំខានឡើយ ។

ហេតុនេះ សូមអស់លោកជាឥស្សរជន ព្រមទាំងប្រជាជនក្នុងខេមររដ្ឋទាំងមូល សូមជួយណែនាំពន្យល់គ្នាឲ្យចេះគោរពប្រតិបត្តិវិន័យ

ដោយមានហិរេត្តប្បធម៌ជាជំនួយឲ្យរឹងប៉ឹងគ្រប់ៗ គ្នាឡើង ទើបខេមររដ្ឋ
យើង នឹងធ្វើដំណើរស្ទុះលឿនជឿនទៅកាន់វឌ្ឍនធម៌បានឆាប់រហ័ស ។

កាលបើអស់លោក-អ្នកមានសមត្ថភាព បានជ្រាបអត្ថរបស់វិន័យ
ច្បាស់លាស់ហើយ ត្រូវតែនិក្សមើលមនុស្សទាំងអស់ក្នុងចំណោមខេមររដ្ឋ
យើង តើសព្វថ្ងៃនេះ 'សម្បូណិអ្នកគោរពប្រតិបត្តិវិន័យ ដោយមាន
ហិរេត្តប្បធម៌ជាសម្លៀកបំពាក់ហើយឬនៅ? បើសម្បូណិត្រង់គ្រាន់
ហើយ ក៏សូមជួយគាំពាររក្សាឲ្យរឹងរិតតែមាំមួនឡើង, បើមិនសម្បូណិ
ទេ សូមជួយណែនាំពន្យល់ឲ្យយកចិត្តទុកដាក់ ក្នុងការគោរពប្រតិបត្តិ
វិន័យឲ្យពេញជំហរគ្រប់ៗ គ្នាឡើង ។

ព្រោះខេមររដ្ឋយើងសម័យនេះ មិនថារូបណាជារូបណាទេ គឺ
ព្រមព្រៀងគ្នាទាំងអស់ មានព្រះរាជាជាប្រមុខ សុខព្រះទ័យ សុខចិត្ត
បង្កើនករុណាកាយទាំងស្រុងឲ្យតាំងនៅក្រោមច្បាប់សម្រាប់ដែន ដោយ
យល់ថាជាវិន័យសម្រាប់ខេមររដ្ឋ ដែលនឹងប្រយោជន៍សុខឲ្យមានសណ្តាប់
ធ្នាប់ល្អ មានបែបដែនល្អ ។

វិន័យនេះនឹងចេះដឹងឯងក៏ទេដែរ ត្រូវតែប្រឹងរៀនសូត្រទទេញ
ទើបអាចនឹងចេះចាំបាន ។ ហេតុនេះ សូមនរជននឹងនារីភាពព្រមទាំង
យុវជននឹងយុវនារីរួមជាតិ ដែលកាន់លទ្ធិពុទ្ធសាសនាដូចគ្នាទាំងឡាយ
ចូរអ្នកស្ទុះក្រោកចាកសេចក្តីខ្ជិលច្រអូស ដែលជាគ្រឿងមន្ទិលសៅហ្មង

ដល់ជាតិរបស់អ្នក ។ ចូរអ្នកទិតទំស្រាហ៍ប្រកបកិច្ចរបស់អ្នកឲ្យអស់
ពីចិត្ត, ឲ្យពេញកំឡាំងគ្រប់គ្នាឡើងតាំងពីឥឡូវនេះទៅ ដោយសមត្ថភាព
នឹងសាមគ្គីធម៌ ទើបអ្នកនឹងបានដល់នូវសុខចម្រើនគ្រប់ប្រការ ។

ក្នុងទីបំផុតនេះ, សូមថ្វាយព្រះពរព្រះរាជសិរីសួស្តីព្រះជន្មសុខគ្រប់
ប្រការ ចូរមានដល់សម្តេចព្រះបរមបពិត្រព្រះរាជសម្ភារ ជាឯកអគ្គសា-
សន្តបុគ្គលក៏ដទៃនូវព្រះគុណធម៌មហាប្រសើររាល់យប់ថ្ងៃ នឹងសូមអស់
ពួកប្រជាទិករក្នុងខេមររដ្ឋទាំងមូលគ្រប់ភូមិគ្រប់ជាន់ ចូរសាមគ្គីព្រម
ព្រៀងយ៉ាងសុខស្ងប់ ប្រើសព្វពរទាំង ៤ ប្រការគ្រប់ទិសទីវាភត្តិចុះ ។

សំដែងមកក្នុងវិនយកថា ពោលអំពីច្បាប់សម្រាប់ប្រដៅមនុស្ស
ទាំងគ្រហស្ថបព្វជិតឲ្យមានរបៀបរៀបរយល្អ មានសណ្តាប់ធ្នាប់ល្អ
ដោយសង្ខេបប៉ុណ្ណោះ ឯវិ ។

ចប់វិនយកថា

ការបណ្តុះបណ្តាល

ព្រះមហាឧត្តមវិហារ ផលញ្ញាណោ ប៊ីដី-ប៊ីម

អាចារ្យសាលាបាលីវង វត្តបុទុមវត្ត ក្រុងភ្នំពេញ រៀបរៀង

យុទ្ធសាស្ត្រស្រី ប៊ី-ប៊ី នៅព្រះវិហារស្រីស្រី អ្នកពិនិត្យកែ

(តមក)

វិចារសុភាព— វាជាគ្រឿងនាំឲ្យដឹងដល់បំណងគ្នាបាន,

បើមិនមានវាពាក្យសំដីទេ សូម្បីមានសេចក្តីចេះដឹង សេចក្តីចូលចិត្ត
យ៉ាងណា ក៏មិនអាចនឹងផ្តល់ឲ្យសេចក្តីចេះដឹង សេចក្តីចូលចិត្តនោះដល់
គ្នាបានឡើយ ។ ព្រោះវាជាទីតាំងនៃវត្ថុទាំងពួង, វត្ថុទាំងពួង

រមែងចេញទៅអំពីវា ។ សូម្បីយើងអាចស្គាល់វត្ថុទាំងនោះបាន
ក៏ដោយអាស្រ័យវាដែរ ទើបគួរចាត់វាថាជារបស់មានដំឡែងខ្ពង់
ខ្ពស់ ។ មើលចុះកងខ្លួនយើងទាំងមូល រមែងមានមាត់ជាវត្ថុសំខាន់,

ព្រោះមនុស្សគ្រប់គ្នា តែងត្រូវការស្តាប់សង្កេតយកពាក្យសំដីក្នុងខណៈ
ដែលយើងនិយាយ ទាំងខាងល្អទាំងខាងអាក្រក់ ដូចក្នុងក្នុងវត្ថុសំដី
ឥតមានអ្វីបានដំឡែងជាងក្នុងដួងចិត្ត ។ ទើបបុរាណពោលថា : "មនុស្ស

គេយកសំដី ដំរីគេយកក្អក" ។

វាចាណ្ណ បើយើងនិយាយចេញមក សូម្បីតែ ១ ម៉ាត់ក៏មានដំឡែង
ស្មើនឹងនគរ, អាចធ្វើឲ្យបានផ្ទះ ឲ្យបានស្រុក ឲ្យបាននគរ ឲ្យបាន

ប្រាក់ ឲ្យបានមាស ឬធ្វើមនុស្សដែលទាស់ទែងគ្នា ឲ្យត្រឡប់ជាមិត្ត
 នឹងគ្នាបាន ដូចពាក្យបុរាណថា “និយាយល្អ ជាសរិចំពោះខ្លួន” ឬ
“និយាយល្អ ជាប្រាក់ជាមាស” ។ វាចាអាក្រក់ បើយើងនិយាយ
 ចេញមកត្រឹមតែ ១ ម៉ាត់ ក៏នាំឲ្យមានរឿង នាំឲ្យកើតជាក៏យង់ នាំឲ្យ
 កើតវាវេទនាស្រែចំណី ឬកើតចលាចលកោលាហលដល់គ្នារីកវេ ឬនាំឲ្យ
 ខូចដល់ស្រែកដល់នគរ ដល់ប្រាក់ ដល់មាសក៏មាន, ចូលក្នុងទំនងថា
“និយាយអាក្រក់ នាំឲ្យអប្រិយចវៃផ្លែ” ឬ “និយាយមិនល្អ ត្រូវខូចមាស
ខូចប្រាក់” ។ បុរាណភាសិតថា ‘អណ្ណាតជាអាទិកន្លង បានសុខ
ទុកផង ពីព្រោះអណ្ណាត’ ។

វាចាដែលល្អ ដែលត្រូវធម៌ ត្រូវវិន័យ ត្រូវច្បាប់ ត្រូវទំលាប់
 មិនមែនដឹកនាំឲ្យប្រើគាជា មិននាំឲ្យចាប់សន្តោរ មិននាំឲ្យកើត
 សេចក្តីប្រកួតប្រកាន់ មិននាំឲ្យកើតវាវេ មិនញុះញង់ឲ្យគេឈ្លោះគ្នា
 ទេ គឺជាវាចាដឹកនាំឲ្យអ្នកស្តាប់ចូលចិត្ត ពេញចិត្ត គាប់ចិត្តតែម្យ៉ាង ។
 ព្រោះការនិយាយល្អនោះ មានលំអទាំងខាងដើម ទាំងកណ្តាល ទាំង
 ខាងចុង, មានការនិយាយជារបៀប មានការនិយាយជាធម៌ មានការ
 និយាយជាទិក្ខុស្រឡាញ់ មានការនិយាយពិត មានការនិយាយត្រូវ
 កាលវេលា មានការនិយាយពីរោះផ្អែមវិល្លម មានការនិយាយជាប្រ-
 យោជន៍ នឹង មានការនិយាយដោយចិត្តមេត្តាជាលក្ខណៈ នេះជាវាចា

សុភាព ។ លក្ខណៈនៃវាចាសុភាពទាំងនេះ លោកសង្គ្រោះចូលក្នុង
ប្រភេទនៃវិចិត្រសុចរិត គឺប្រព្រឹត្តល្អដោយវាចា ៤ ប្រការ បានដល់វាចា
ពិត ១ វាចាផ្សះផ្សា ១ វាចាពិរោះ ១ វាចាមានប្រយោជន៍ ១ ។

១.- វិបាតិព្វិ - សំដៅយកពាក្យពិតដែលមានការស្មោះត្រង់
ទៀងត្រង់ ខ្ជាប់ខ្ជួនជាលក្ខណៈ, មិនមែនជាសំដីរៀបរវៃ បញ្ឆោត ឬកុហក
ក្នុងករណីឡើយ ។ អ្នកមានសច្ចភាពវាចាវែងនិយាយពាក្យពិត ដែលប្រកប
ដោយប្រយោជន៍ រៀបរាកពាក្យកុហកក្នុងករណី និងរឿងដែលមានទោស
ចូលចិត្តរក្សាវាចាពិត ឲ្យខ្ជាប់ខ្ជួន មិនឲ្យប្រែប្រួលទៅយ៉ាងដទៃ ។
បើវាចាដែលខ្ជួននិយាយទៅយ៉ាងណា ក៏តាំងចិត្តរក្សាឲ្យពិតតាមសំដី
យ៉ាងនោះ មិនឲ្យប្លែងប្លាត ទាំងមានគំនិតនឹងថ្វីមាត់ ព្រមទាំងសេចក្តី
ប្រព្រឹត្តិត្រង់តាមគ្នាទាំងអស់ គួរជាទីជឿ ជាទីកាន់យក នៃមនុស្ស
ទាំងពួងបាន ។ បើណាមនុស្សមិនមានវាចាពិតវិញ វាមែងមានគតិ
ភាគក្រក់ចោលច្រើនយ៉ាង ដូចជានិយាយមិនពិតខ្លះ មិនត្រង់ខ្លះ រៀបរវៃខ្លះ
មាយាខ្លះ ត្រឡប់ត្រឡន់ខ្លះ, និយាយទៅម្យ៉ាង គិតទៅម្យ៉ាង កិរិយាដែល
ប្រព្រឹត្ត ក៏បែរទៅជាម្យ៉ាងទៀត ជាហេតុឲ្យគេជឿទុកចិត្តឬកាន់យក
តាមផងពុំបាន ។ លោកអ្នកមិនត្រូវធ្វើជាមនុស្សដូច្នោះទេ ចូរគោរព
ឬជាសច្ចភាពទុកទៅចុះ ។ ព្រោះសេចក្តីពិត ជាឫសគល់នៃសេចក្តីល្អ
ចូរថែរក្សាឬសដែលបង្កឲ្យកើតសេចក្តីល្អនោះដោយសេចក្តីពិត កុំថែរក្សា

បូសគល់នៃការកុហកក្នុងភក្តីឡើយ ព្រោះការកុហកជាបូសគល់នៃការ
រៀបរយ ។

ក្នុងការអប់រំចិត្ត ឬ ចិត្តានុភាព ត្រូវមានសច្ចភាពជាឧបការយោង
សំខាន់បំផុត ។ ព្រោះសច្ចភាព អាចធ្វើឲ្យមនុស្សចូលចិត្តនិយាយពិត
ចូលចិត្តគោរពបូជាសេចក្តីពិត ជាវាចាមានមនុស្សកោតក្រែង ស្រ-
ឡាញ់ គោរពរាប់អាន ។ អ្នកចូលចិត្តនិយាយមុសាវត់ទេ ឈ្មោះថាអប់
រំខូនឲ្យជាមនុស្សមិនក្លាហាន នឹងបង្កនិចិត្តានុភាពរបស់ខ្លួនឲ្យអន់កំឡាំង
អាចរាសី ។ ក្នុងតំរូវចិត្តសាស្ត្របានពោលថា “បើនរណាមិនខាប់ខ្លួន
ក្នុងសំរឹបរបស់ខ្លួនត្រឹមណា អ្នកនោះប៉ុន្មាននឹងព្យាយាមអប់រំខ្លួនឲ្យមាន
កំឡាំងចិត្តខ្សោយចុះ ឬព្យាយាមអប់រំខ្លួនឲ្យជាមនុស្សចាញ់ខ្លួនឯងត្រឹម
នោះ” ។ បើនរណាចាញ់ខ្លួនឯងហើយ អ្នកនោះនឹងត្រូវចាញ់អ្នកដទៃ
ទៀត ថែមទាំងបានឈ្មោះថាជាអ្នកចាញ់មនុស្សក្នុងលោក ចាញ់
ជោគវេសនា ចាញ់ហេតុការណ៍ ចាញ់អ្វីៗ គ្រប់យ៉ាង តាំងពីលោកនេះ
រហូតដល់លោកខាងមុខផង ។ បើមនុស្សយើងឈ្នះខ្លួនឯងហើយ ក៏រាប់
ថាជាមនុស្សប្រសើរក្រៃលែង ។ ក្នុងសៀវភៅគោបុត្រសៀម បាន
ពោលចោទអ្នកនិយាយកុហកថាអាត្រកក្រៃលែងជាងសត្វព្រៃទៅទៀត។

មនុស្សរៀបរយ មិនចេះ អស់ក្នុងភក្តី
កុហកហើយ គយរ ហ៊ានធានា

ព្រោះចំណង់	ចង់ឈ្នះ	ជនរាល់គ្នា
ចិត្តដូចជា	ទេវទត្ត	មាត់ទេវតា ។
នរណា ក្លាត	សរសើរ	មនុស្សបែបនេះ
មុខជាចេះ	តែស្លាប់	ដោយវាចា
ចេះត្រូវដឹង	ថាមនុស្ស	គ្មានសច្ចា
សត្វព្រៃផ្ស	បានការ	ប្រសើរជាង ។

បើលោកអ្នកចូលសច្ចៈហើយ លោកអ្នកក៏នឹងទៅជាមនុស្សស្លាប់
មុនស្លាប់ (ស្លាប់កេរ្តិ៍ឈ្មោះ) ។ សូម្បីលោកអ្នកមានជីវិតរស់នៅ ក៏មិន
មាននរណាមួយនឹងរាប់អានឬទុកចិត្តលោកអ្នកបាន ។ លុះតែលោកអ្នក
រក្សាវាចាពិតឲ្យជាទីរាប់អាននឹង ថែរក្សាសេចក្តីពិតនោះទុកឲ្យបាន
ខាប់ខ្ជួនស្មើដោយជីវិត ទើបខ្លួនលោកអ្នកទៅជាទីគួរគោរពរាប់អានទុក
ចិត្ត នឹង គួរសរសើរនៃពួកជនអស់កាលយូរលង់ ទាំងកេរ្តិ៍ឈ្មោះក៏ល្បី
ប្រាកដទុំរទៅមិនសាបសូន្យ ។ មនុស្សដែលកើតមកខាងក្រោយ គង់
នឹករឭកនឹងពណ៌នាឈ្មោះលោកអ្នកដោយសេចក្តីគោរពរាប់អាន, លោក
អ្នកក៏នឹងបានឈ្មោះថាជាអ្នកមិនស្លាប់ (មិនស្លាប់កេរ្តិ៍ឈ្មោះ) ។ សូម
មើលរឿងរាមកេរ្តិ៍ គង់ព្រះរាមនឹងព្រះបាទមាលីវ គង់ជ្រាបបាន ។
រឿងព្រះរាមនោះ មានពួកប្រជានិករ នាំគ្នានិយមរាប់អានថា
“ជាកំពូលនៃពួកមនុស្ស” រហូតដល់នាំគ្នាលើកតំកើងថា “ជាព្រះ

នាវាយណ៍បែងកាត" ផង ។ ព្រោះព្រះរាមរាប់អាទសេចក្តីពិតយ៉ាងខ្លាំង
 ក្លា ជាងប្រាថ្នារាជសម្បត្តិឬសេចក្តីសុខទៅទៀត ។ កាលព្រះបាទធរតប
 ជាព្រះរាជបិតាបានផ្តាំប្តេជ្ញារឿងពិតយ៉ាងណា ព្រះរាមក៏ខំរក្សាសេចក្តីពិត
 នោះឲ្យប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងនោះគ្រប់ប្រការ ។ លុះព្រះរាជបិតាអស់ព្រះ
 ជន្មទៅ សូម្បីព្រះភិក្ខុនឹងមហេសីទាំង ៣ ព្រះអង្គ ព្រមទាំងអាមាត្យមុខ
 មន្ត្រីក្នុងក្រុងអយុធ្យា នាំគ្នាចេញទៅអញ្ជើញឲ្យស្តេចត្រឡប់ចូលមក
 កាន់នគរវិញ ក៏ព្រះរាមមិនព្រមទទួលពាក្យអញ្ជើញនោះឡើយ សុខ
 ចិត្តទំទ្រាំក្រលំបាកនៅក្នុងវិទ្រាជរាបដល់លើសពី ១៤ ឆ្នាំ តាមកំណត់
 ដែលព្រះរាជបិតាបានត្រាស់សន្យាទុក ។ សូម្បីព្រះបាទមាលីរាជ
 ដែលយើងពោលប្រាប់ដល់ដោយសេចក្តីនិយមរាប់អាទថា "ជាមនុស្ស
 មានវត្តពិត" នោះក៏ព្រោះព្រះអង្គមានព្រះបន្ទូលតែពាក្យពិតគ្រប់
 ពេល ។ ពួកពលរបស់ព្រះអង្គ ទុកជាមិនចាំបាច់កាន់អាវុធ ក៏គង់
 មានមនុស្សកោតខ្លាច ទាំងពួកយក្សនឹងពួកទេវតាទៀតក៏ខ្លាចខ្លាចដែរ ។
 រឿងនេះ សំដែងឲ្យឃើញថា សច្ចវត្តជាគេជះអំណាចរបស់អ្នកដែល
 ទ្រទ្រង់ទុក ជាអាករណៈដ៏ប្រសើរ ជាសិរីដ៏ថ្លៃថ្លា លើកត់កើងអ្នក
 ដែលនិយាយឲ្យមានពន្លឺរស្មីជាទីគួរគោរព គួររាប់អាទ គួរស្រឡាញ់ គួរ
 ជឿ គួរស្តាប់ នៃមនុស្សគ្រប់ជាន់ទូទៅបានឆ្ងាយនឹងយូរអង្វែង ។ ដូច្នេះ
 បើលោកអ្នក ប្រាថ្នានឹងចារឹកកិត្តិណារបស់ខ្លួនទុកក្នុងលោក ឲ្យមហាជន

និយមរាប់អាទិភាពដល់កល្យាណសាសនា ត្រូវកុំធ្វើជាមនុស្សមេករវត្តខ្មាស
 មេល្លង់ខ្មៅ មិនអៀនអន់ឡើយ កុំសំដែងការមិនពិត អួតអាងខ្លួនឲ្យ
 មនុស្សជឿស្តាប់ កុំបង្កើតរឿងមិនពិតឡើងឲ្យគេជឿខុស ឲ្យកាន់យក
 ខុសតាម កុំទំលាយសេចក្តីពិតដែលមានមែន កុំបង្ខំរឿង កុំដោយកតិកា
 ប្រាកដភ្លាមៗ កុំបំផ្លើសរឿងដែលពិតឲ្យច្រើនជាងហេតុ កុំមាកុំងាយក្នុង
 ការប្រើសំដីលេងសំនួន នឹង កុំបណ្តោយឲ្យធ្លាប់មាត់ខាងការនិយាយ
 កុហកឡើយ ។ ចូររក្សាសច្ចរាជ្ជវិញ្ញាណខ្លួន ចូរអប់រំឲ្យក្រអូប
 ដោយការនិយាយតែពាក្យពិត ។ ព្រោះព្រះពុទ្ធជាម្ចាស់ទ្រង់ត្រាស់
 សំដែងទុកមកថា “ពាក្យសច្ចៈមានរសក្រៃលែងជាងរសទាំងឡាយ,
 ពាក្យសត្យជាវាចាមិនចេះស្លាប់, មនុស្សដែលមានកេរ្តិ៍ឈ្មោះល្បីល្បាញ
 ក៏ព្រោះពាក្យសច្ចៈ” ។

ចូរពោលពិត	ឲ្យស្មើ	ជានិស្ស័យ
ទោះនៅក្នុង	វង់ដែ	នៃសត្រូវ
ដែលកំភ្លើញ	ឲ្យពោល	យោលខុសផ្លូវ
ក៏ត្រូវ	ក្លែងពោល	ឲ្យយូតពិត ។
ទាំងកិច្ចការ	គួបធំ	សព្វសារពើ
ក៏ត្រូវធ្វើ	ឲ្យត្រង់	តាមគំនិត.
ទោះយ៉ាងណា	ក៏កុំ	លះរឿងពិត
ទើបហៅថា	បណ្ឌិត	ពិតក្នុងលោក ។

២- វិហារិយ្យៈវិហារិយ្យៈ(១)- ជាវិធីចងមិត្តនឹងផ្សារសាមគ្គី(១) ។

មនុស្សនិយាយវាចាផ្សះផ្សា គឺវាចាមិនញុះញង់ វែមនិយាយមេត្តាករុណា
 ជាកូមិធម៌ប្រចាំចិត្ត ឥតមានសេចក្តីបួស្សា ចំពោះនរណាមួយនៅក្នុង
 ចិត្តឡើយ, ចូលចិត្តនិយាយតែពាក្យដែលក្លែងមិត្តនឹងគ្នាប្រសាមគ្គី, នៅ
 ក្នុងទីណា ធ្វើខ្លួនឲ្យជាមិត្តរបស់ពួកគណៈក្នុងទីនោះ ចាត់ថាមានខ្លួន
 ជាអណ្តូងកើតនៃសន្តិសុខ នឹង ឲ្យប្រជុំជនអាស្រ័យបានសន្តិសុខផង ។
 ពិតវែមន ការចរចារឿងស្រុកទេសពីប្រទេសមួយទៅមួយនោះ ត្រូវមាន
 ទូតដែលស្មោះត្រង់ជាអ្នកតំណាងប្រទេសក្នុងការស្តីដំណឹង ត្រូវមាន
 ចាស់ទុំជាអ្នកចាត់ការ ។ ឯក្នុងការវែមនចែកទ្រព្យសម្បត្តិមតិកក្តីត្រូវមាន
 មនុស្សជាកណ្តាល ជាអ្នកវិនិច្ឆ័យ ។ បើទូតអ្នកចាស់ទុំនឹងមនុស្សជា
 កណ្តាលនោះជាអ្នកឈ្លាស់វៃ ចេះចរចា ចេះចាត់ការ ចេះវិនិច្ឆ័យ
 ហើយ, ការសង្គ្រាមរវាងប្រទេស ការបាក់បែកគ្នារវាងប្តីប្រពន្ធ ការទាស់
 ទែងបែកបាក់រវាងក្រុមញាតិមិត្ត ឬអ្នកជំនុំអ្នកតូច ក៏មិនអាចនឹងកើត
 មានឡើងបានឡើយ ។

អ្នកណា ឈ្លាស់វៃអង្គអាច ចេះនិយាយបញ្ជូនបញ្ចូលទឹកចិត្តរបស់
 ពួកគណៈ ចេះចងមិត្តនឹងផ្សារសាមគ្គីទុកដោយកុសលោបាយ មិនធ្វើឲ្យ
 ពួកគណៈបែកគ្នា ដោយពាក្យសំដីចាករុក សូម្បីបានពួកពាក្យដែលនាំឲ្យ
 ពួកគណៈកើតទាស់ទែងខ្វែងគំនិតគ្នាក្នុងទីនេះ ក៏មិននាំយកទៅនិយាយ

១ ពាក្យ "ស្វៀរស្វៀរ" និង "ស្វៀរសាមគ្គី" មតិខ្ញុំថាគួរប្រើឲ្យត្រូវគ្នា ។ យ. អ. ។

ក្នុងទំណា ៗ ទៀត មានតែពោលពាក្យដែលនាំឲ្យកើតសាមគ្គីដល់ពួក
 គណៈតែម្យ៉ាង អ្នកនោះសូម្បីនៅក្នុងពួកគណៈដែលធំ ដែលចាត់
 ថាជាប្រទេសជាតិ ក៏គង់បានទទួលការលើកតម្កើងឲ្យធ្វើជាធំ ជាទីគោរព
 រាប់អានរបស់ពួកគណៈក្នុងទីនោះ ។ ទាំងពួកគណៈនោះសោត ក៏នឹង
 មានកម្លាំងមាំមួន ប្រកបដោយសន្តិសុខវឌ្ឍនាការ ជាស្ថាពរតទៅជា
 យូរអង្វែង ។

បើលោកអ្នក ចង់ឲ្យប្រទេសជាតិចំរើនរុងរឿង នឹង ចង់ឲ្យខ្លួនជា
 ទីគោរពរាប់អាននៃពួកគណៈ ត្រូវប្រើវត្ថុកុះពោលពាក្យសិរសៀតដែល
 ជាហេតុទំលាយមនុស្សអ្នកនៅរួមគ្នាឲ្យបែកបាក់គ្នា - កាត់មេត្រីរបស់គេ
 ឲ្យជាប់ នឹង ធ្វើការទាក់ទងរបស់គេឲ្យសាបសូន្យឡើយ កុំដឹកនាំ
 ឲ្យគេលិចលង់ កុំបាក់រុកឲ្យគេកើតប្រកួតប្រកាន់ខឹងតូចចិត្តឈឺចិត្តអន់ចិត្ត
 ចំពោះគ្នានឹងគ្នា កុំនិយាយខ្សឹបខ្សៀវជាក់ត្រចៀកគេឲ្យគេវង្វែងជឿថា
 ពិតតាមសំដីដែលយើងនិយាយ ។

បើលោកអ្នកបានលះរៀវពាក្យ ដែលហាមប្រាមទាំងនេះហើយ
 ចូរនិយាយផ្សះផ្សាមនុស្សដែលបែកគ្នាឲ្យជាប់គ្នាវិញ, ចូរនិយាយបន្ទោ
 បន្ទួនចិត្តមនុស្ស ដែលល្អនឹងគ្នា ឬស្ម័គ្រស្មាលចំពោះគ្នារួចហើយឲ្យរឹងរឹត
 តែជិតជិតនឹងគ្នា ដូចមាសរលាយសាច់មួយតទៅទៀត, ចូរនិយាយ
 ណែនាំមនុស្សដែលល្អនឹងគ្នាឲ្យមានសេចក្តីសាមគ្គីព្រមព្រៀងគ្នា, ចូរ

និយាយអនុគ្រោះមនុស្សដែលមានសាមគ្គីនឹងគ្នាហើយ ឲ្យរឹងរិតតែស្និទ្ធ
ស្នាលនឹងគ្នាតទៅទៀត, ចូរនិយាយដឹកនាំមនុស្សដែលមិនទាន់ស្គាល់គ្នា
ឲ្យស្គាល់គ្នា នឹង ចូរនិយាយណែនាំមនុស្សដែលស្គាល់គ្នាហើយ តែ
នៅមិនទាន់ស្និទ្ធស្នាលនឹងគ្នា ឲ្យស្រឡាញ់ស្និទ្ធស្នាលនឹងគ្នា ។

សូមកុំភ្លេច! សូមរក្សាខ្លួនឯងជាទីច្នៃថា "មនុស្សនិយាយសិរសៀត
ជាមនុស្សមេបំបែកបំបាក់ មាននិស្ស័យជាអ្នកបំបែរពួក, ចូលទៅទីណា
ត្រូវបែកពួកក្នុងទីនោះ, មានមាត់ជាមេរោគ មានមាត់ជាក្របកសម្រាប់
ខ្វារដំបៅ, ចូលចិត្តតែនិយាយដើមគេ ដើម្បីនឹងគាស់សេចក្តីឡើងហើយ
និទ្ទាថាអាក្រក់, នាំយករឿងអាក្រក់ពីខាងណោះទៅប្រាប់ខាងណោះ
យករឿងអាក្រក់ពីខាងណោះមកប្រាប់ខាងណោះ ហើយចាក់រុកឲ្យអ្នក
ទាំងសងខាងកើតប្រឈ្មោះទាស់ទែងបែកសាមគ្គីគ្នាឡើយ ទើបបាន
ឈ្មោះថាចូលទៅទីណា មានរឿងអាក្រក់ក្នុងទីនោះ" ។

មេរោគមាត់ ជាមេនាំឲ្យមាត់ដំបៅ នឹង នាំឲ្យក្របកគឺមាត់នៅស្ងៀម
មិនបាន ត្រូវព្រួយពិសចេញមកឃើញ ។ គេថាយើងនឹងដេរមាត់ចង់ប្រើ
ចេសត្រឹម១សរសៃក៏ល្មម តែបើដេរមាត់មនុស្សដែលខូចមាត់វិញ សូម្បី
ចេសច្រើនត្រសាល់ក៏មិនល្មម ។ លោកអ្នកមិនត្រូវនៅរីករវៃនឹងគេទេ, ដេក
ពួនសំនំនៅក្នុងប្រកក់ពែងតូចៗ ល្អជាងការនៅក្នុងគ្រឹះស្ថានរាជវាំងធំៗ
ជាមួយនឹងមនុស្សបែបនោះ ។ យើងគួរប្រយ័ត្នមាត់យើងកុំឲ្យដំបៅបាន។

ការស្តាប់ ១ មិនដឹង ក៏គង់ប្រសើរជាងការរស់នៅមានដំបៅមាត់ដែរ ។
ព្រោះក្តៅឈ្មោះ នៅត្រង់មាត់ល្អ ។ បើមាត់ដំបៅហើយ លោកក៏
ឈ្មោះថាមានមាត់សម្រាប់សំឡាប់ខ្លួន ដូចខ្លួននឹងអណ្តើក ។

បើលោកអ្នករៀនរបស់ស្វែងគឺពាក្យសិកសៀត ហើយនិយាយតែ
វាចាផ្សះផ្សា វាចាមិនសិកសៀតព្រះញង់ហើយ មាត់របស់លោកអ្នក
ក៏នឹងទៅជាមាត់ប្រាសចាកពេត ជាមាត់អនាម័យ ឬមាត់និរក័យ ។ មាត់
អនាម័យនោះ បើនិយាយក្នុងទីណា ក៏ធ្វើឲ្យកើតសេចក្តីរករាយឡើងក្នុង
ទីនោះ ។ ពិតមែន កាលបើលោកអ្នកឲ្យសេចក្តីរករាយដល់គេហើយ
សេចក្តីរករាយនោះ ក៏នឹងត្រឡប់មកកាន់លោកអ្នកវិញ ។ សូមប្រយ័ត្ន
អណ្តាតទុកចុះ មនុស្សដែលបរិភោគឆ្អែតហើយ នៅតែមិនឃើញល្អនោះ
គឺមនុស្សធ្លាប់ប្រើអណ្តាតតិះដៀលនិទ្ទាមនុស្សទាំងពួង ។ បើលោកអ្នក
មិនប្រយ័ត្នអណ្តាតរបស់ខ្លួនទេ មិនយូរឡើយ មុខជាអណ្តាតនោះ កាត់
បង់ឬសគល់របស់លោកអ្នកពុំខាន ។ (មានត)

មាត់ជាមេរោគដង ជាទិព្វឱសថដង
អណ្តាតជាអាទិកន្តធំ បានសុខទុក្ខធំ ពីព្រោះអណ្តាត។
មនុស្សគេយកសំដី ដីគេយកភ្នក ។

អំឡេណា - សិម្សាណា

“រឿងព្រេងប្រទេសរូម៉ានី”

លោក ផេង - ជឿ សាស្ត្រាចារ្យ នៅសាលាភូមិវិទ្យា ភ្នំពេញ

ប្រែរៀបរៀង

(តប់)

នាងអំឡេណា - សិម្សាណា គ្រាបបង្គំទូលព្រះចៅថាៈ សូមចាត់ឱ្យ
មនុស្សរឹតយកទឹកដោះមេសេះទាំងឡាយដើម្បីដូត ។ ប៉ុន្តែគ្មាននរណា
អាចចូលជិតមេសេះទាំងនោះបានទេ តែអ្នកណាប្រហែស មុខជារាប្រាយ
រយះពោះជាមិនខាន ។ ព្រះចៅឃើញអាការៈមិនស្រលដូច្នោះ មានព្រះ
រាជឧត្តារបង្គាប់ឱ្យព្រះអង្គម្ចាស់ហាវហាន ជាអ្នករឹតទឹកដោះសេះទៀត ។

ព្រះនាងក៏ស្រុតព្រះហ្មឺយដោយឃើញថា “កិច្ចការអ្វីយ៉ាងធ្ងន់ៗ
សុទ្ធតែធ្លាក់មកលើព្រះនាងទាំងអស់” ហើយព្រះនាងតាំងស្មារតីយ៉ាងមាំ
សូមអង្វរព្រះជាម្ចាស់ឱ្យជួយព្រះនាងម្តងនេះទៀត ។ រួចស្រាបតែមាន
ភ្លៀងធ្លាក់មកយ៉ាងច្រើនទាល់តែលិចជើងសេះត្រឹមជង្គង់, ទឹកភ្លៀងនេះ
ក្លាយជាទឹកកករឹងដូចថ្ម សេះរកកំរើកជើងមិនបាន ។ ព្រះនាងឃើញ
ហេតុអស្ចារ្យដូច្នោះ មុនដំបូងសូមអរព្រះគុណនឹងជំនួយនៃព្រះជាម្ចាស់
រួចក៏តាំងចាប់រឹតទឹកដោះសេះជាខាងក្រោយ ។

ព្រះចៅរាជាធិរាជមានព្រះប្ញទ័យរោលរាលដោយរាគគ្គី ចំពោះ
 នាងអីឡេណា - សិម្សាណា ជាគ្រូពេក ព្រះចៅស្តេចទ្រង់ក្រឡេកមើល
 នាងដូចជាគេក្រឡេកឃើញផ្លែទម្ងាប់ទុំ ។ ប៉ុន្តែនាងអីឡេណា - សិម្សាណា
 គ្មានអាណិតដល់ព្រះប្ញទ័យនៃព្រះអង្គបន្តិចសោះ ហើយចេះតែអាង
 លេសអ្វីបន្តិចបន្តួច រួចរករឿងពន្យារអាពាហ៍ពិពាហ៍ ពីថ្ងៃមួយទៅថ្ងៃ
 មួយ ។ លុះទីបំផុត នាងក្រាបបង្គំទូលថា៖ “បតីត្រព្រះមហាក្សត្រិយ៍
 ដ៏ចម្រើន! ទូលព្រះបង្គំដឹងថា ពររបស់ទូលព្រះបង្គំគឺព្រះចៅបានបំពេញ
 សព្វគ្រប់ហើយ ។ ទូលព្រះបង្គំនៅសល់ពរមួយទៀត ហៅថាបច្ច័យពរ
 កាលណាពរនេះសម្រេចហើយ ទូលព្រះបង្គំនឹងទទួលរៀបមង្គលការជា
 មួយនឹងព្រះអង្គជាទៀងប្រាកដ ទូលព្រះបង្គំសូមសន្យាច្បាយ គឺសេចក្តី
 សន្យាខាងចុងក្រោយបង្អស់ ” ។

ព្រះចៅមានព្រះតម្រាស់សួរថា៖ “ ម្ចាស់នារីមានបង! ព្រះរាជវង្ស
 នឹងខ្លួនបង សូមតាំងនៅក្រោមបទបញ្ជានៃអ្នកទាំងអស់ ។ ចូរនាង
 កុំបង្អង់ឲ្យយូរដល់មួយម៉ោងក្នុងការបញ្ចេញសេចក្តីបំណង ដ្បិតអីដូច
 នាងឃើញស្រាប់ បងមានចិត្តប្រតិព័ទ្ធលើរូបនាងស្ទើរដាច់ជីវិតក្នុងកាល
 ឥឡូវនេះ គ្រាន់តែឃើញភ្នែករបស់នាងចែបព្រាយ ខ្លួនបងកើតទុក្ខស្ទើរ
 បាត់ស្មារតីមិនដឹងគិតទៅផ្លូវណា ខ្លួនបងទៅជាមនុស្សល្អល្មើ ដោយ
 សារតែអ្នកឯង ” ។

នាងអំឡែណា - សិម្សាណា ក្រាបបង្គំទូលស្នងថាៈ "បើដូច្នោះ, សូមព្រះអង្គយកផ្តលពរជ័យមួយ ដែលនៅឯព្រះវិហារតូចជាងនាយ ប្រទេស (ជួរដែន) មក រួចទូលព្រះបង្គំនឹងព្រមធ្វើជាអគ្គមហេសីនៃ ព្រះអង្គជាពិតប្រាកដ" ។

ព្រះចៅរាជាធិរាជ ស្តេច ទ្រង់ត្រាស់បង្គាប់ឲ្យហៅព្រះអង្គម្ចាស់ហាវ ហានមកទៀត ហើយទ្រង់បង្គាប់ឲ្យធ្វើដូចម្តេច បំពេញបំណងនៃនាង អំឡែណា - សិម្សាណាឲ្យបានរហ័សរួសរាន់ទាន់ចិត្ត ។ ព្រះនាងទៅរក សេះមួយរំពេច ។ សុរាបកា ក្រាបបង្គំទូលថាៈ "បតីគ្រូព្រះនាងជាម្ចាស់! នេះហើយជាបច្ច័មភិច្ច ហើយជាកិច្ចយ៉ាងក្របំផុត ប៉ុន្តែសូមព្រះនាង មានសេចក្តីទុកចិត្តលើព្រះជាម្ចាស់ យើងជិតផុតទុកហើយៗ ព្រះចៅ ក៏ស្តេចចង់អស់បុណ្យដែរ" ។ ជនទាំងពីររៀបប្រដាប់សព្វគ្រប់ រួច នាំគ្នាចេញទៅ ។

សេះដែលដឹងអស់អាថ៌សព្វគ្រប់ និយាយប្រាប់ព្រះនាងពៅថាៈ "ផ្តលពរជ័យនោះស្ថិតនៅលើត្រកូនកូនព្រះវិហារមួយ នៅក្រោមការ ព្យាបាលនៃលោកសង្ឃជាច្រើនអង្គដែលមិនសឹងទាំងយប់ទាំងថ្ងៃ ។ ប៉ុន្តែយូរៗ សម្តេចសង្ឃរាជមកទេសនាឲ្យទុកទេសលោកទាំងនេះម្តង ហើយនៅមានតែភិក្ខុមួយអង្គជាអ្នកនៅចាំរក្សាផ្តល ។ បើប្រសិនយើង ទៅដល់ត្រូវចំលើពេលនោះ គឺជាវាសនាល្អរបស់យើង បើមិនដូច្នោះទេ

យើងគោរពទៅទ្រាំចាំមើល ហើយមិនដឹងជាពេលណាផង ព្រោះមាន
មធ្យោបាយតែមួយហ្នឹង ។

អ្នកដំណើរទាំងពីរបានដល់ប្រទេសជួរដែន ធ្ងន់ផុតទីនេះទៅ រួច
ទើបបានដល់កូនព្រះវិហារនោះ ។ ព្រើនវាសនារបស់ព្រះរាជធីតាធ្វើឲ្យ
សម្តេចសង្ឃមកដល់មុនព្រះនាងបន្តិច ហើយហៅពួកអ្នកបួសទាំងប៉ុន្មាន
ឲ្យទៅស្តាប់ធម៌ ។ ភិក្ខុជាអ្នកធំផ្តល់ អស់កម្លាំងដោយសារចាំយាមយូរ
ពេក ក៏ងងឹតយសីង ។ ប៉ុន្តែដោយសេចក្តីប្រយ័ត្ន លោកសឹងទទឹង
មាត់ទ្វារ ព្រោះគិតថាគ្មានទេវណា អាចលួចបាន ។

សុរាបកាប្រាប់ទុំបាយដល់ព្រះអង្គម្ចាស់ក្សត្រី តើត្រូវធ្វើបែបណា
ដើម្បីលួចយកផ្តល់ពរជ័យឲ្យបាន ។ ព្រះនាងពៅទ្រង់យាងសន្សឹមៗ
រហូតដល់ជញ្ជាំង ហើយដើរចំអើតព្រះបាទ សៀវៗ ជញ្ជាំងចុះដល់
ទ្វារ ។ ខណៈនោះ ព្រះនាងទ្រង់លោតកន្លងមាត់ទ្វារហ័សដូចគ្នា
គ្មានទាំងប្រធាតុលោកភិក្ខុដែលកំពុងសឹងស្រមុក កាន់យកផ្តល់ត្រឡប់
មកវិញ ធ្វើដូចកាលដែលចូលទៅ, ដែលឡើងលើខ្នងសេះ រួចទាញ
បង្ហើរំបំបែរក្បាលព្រះរាជអស្សុពាហណ៍បត់រត់ទៅវិញ ។

ភិក្ខុភ្ញាក់ឡើងដោយសារសូរសន្លឹក សុះតើនឡើងដឹងថាចោរភ្លាម
ក៏ស្រែកឆោឡោឡើង ។ សំរែកនោះសឹងធ្វើឲ្យរួញប្រមាត់ ។ ពួក
លោកសង្ឃឯទៀតរត់មកឈូឆរជុំគ្នាស្រែកទ្រហើយ ដោយសេចក្តីទុក្ខ

ដែលមកតាមគ្រូ ។ ចំណែកសម្តេចសង្ឃរាជជាប់ថា សេចក្តីអន្តរាយ
 មានដល់ផ្តល់ពរជ័យហើយ បែរព្រះភ័ក្ត្រចំពោះទៅទិសដែលព្រះរាជធីតា
 នឹងសុរាបភាហោះទៅ, លុតជង្គង់លើកព្រះហស្តទាំងពីរឡើង រួចដាក់
 បណ្តាសាថា: “បពិត្រព្រះជាម្ចាស់ដ៏ចម្រើន! សូមព្រះអង្គធ្វើមនុស្ស
 ទុច្ចរិតក្រៅសាសនា ដែលមានចិត្តយោរយោហ៊ានលើកដៃចាប់កាន់យក
 ផ្តល់របស់ព្រះអង្គនេះ ឲ្យក្លាយភេទជាស្រី បើប្រស, ហើយឲ្យក្លាយជា
 ប្រុស បើស្រី” ។ ការបង់ស្រីរបស់សម្តេចសង្ឃ ក៏បានសម្រេច
 រួសរាន់ទាន់ចិត្ត, ព្រះរាជធីតាក្លាយភេទជាមាណពមួយ មានរូបយ៉ាងឆើត
 គួរជាទីក្រឡេកមើល ។

កាលណាព្រះរាជបុត្រឡើងទៅតាមព្រះចៅរាជាធិរាជ ព្រះអង្គ
 ទ្រង់ឆ្ងល់ពេកអំពីការផ្លាស់ប្តូរភេទដូច្នោះ ។ ព្រះចៅបែបទ្រង់ជាមិនទាន់
 ជឿនៅឡើយ ព្រោះអ្នកបំរើព្រះអង្គហាក់ដូចជាប្លែក ព្រមទាំងបូកពា
 នឹងអាការក្លាហាន មិនដូចតំកាលធ្វើដំណើរចេញទៅ ។

យកផ្តល់ពរជ័យហើយ ព្រះអង្គម្ចាស់ហាវហានក្រាបទូលថា:
 “បពិត្រព្រះចៅដ៏ទ្រង់នូវមហិទ្ធិរិទ្ធិ! ទូលព្រះបង្គំបានបំពេញភារៈសព្វ
 គ្រប់ថ្វាយព្រះអង្គហើយ ។ ឥឡូវនេះ ទូលព្រះបង្គំគិតឃើញថា ក៏ចូរបំរើ
 របស់ទូលព្រះបង្គំចំពោះព្រះចៅក៏ផុតត្រឹមហ្នឹងហើយ ។ សូមព្រះអង្គ
 ប្រកបដោយសេចក្តីសុខ ប្រកបដោយសេចក្តីសព្វាយ ហើយសូមព្រះ

អង្គទ្រង់សោយរាជសម្បត្តិជាសន្តិសុខ ឲ្យបានអង្វែងតទៅមុខតាមបំណង
នៃសេចក្តីមេត្តានៃព្រះជាម្ចាស់” ។

ព្រះចៅរាជាធិរាជមានព្រះបន្ទូលសួរសីហនាទតបថា: “យើងត្រេក
អរចំពោះកិច្ចបំរើរបស់ចៅជាវ័ក្រលែង ។ ចូរចៅចាំចុះថាខាងក្រោយការ
ទិវង្គតរបស់យើង គឺចៅឯងហើយដែលនឹងត្រូវសោយរាជ្យជំនួស ព្រោះ
យើងទាំងពីរនេះ គ្មានព្រះរាជបុត្រជាទាយាទ ។ បើព្រះជាម្ចាស់ប្រទាន
ឲ្យមួយ ក៏ចៅឯងត្រូវនៅជាដៃស្តាំរបស់យើងដែរ” ។

ព្រះរាជធុញ្ញវនេះស្តេចទ្រង់ធ្វើនៅកណ្តាលពួកសេនាបតី នឹងព្រះ
រាជបុត្រទាំងប៉ុន្មាននៃស្តេចប្រទេសរាជ ។

នាងអឺឡេណា-សិម្សាណា លុះបានឃើញបច្ច័យរបស់នាងសម្រេច
ហើយ ទើបសម្រេចក្នុងចិត្តថា “ត្រូវតែបំផ្លាញព្រះចៅចោលចេញ
ព្រោះព្រះអង្គគិតតែប្រើព្រះអង្គម្ចាស់ហាវហាន ជាសំឡាញ់របស់នាង
ឲ្យទៅបំពេញកិច្ចយ៉ាងក្រៃ ប្រកបដោយគ្រោះថ្នាក់ដែលអាចស្លាប់ខ្លួន
ក៏មាន” ។ នាងគិតតែក្នុងចិត្តថា ចុះហេតុអ្វីក៏ព្រះចៅមិនស្តេចទៅ
ស្វែងរកផ្តល់ពរជ័យ ដោយព្រះអង្គឯង? កិច្ចនេះគឺនាយដល់ព្រះអង្គ
លោកពាន់ពេកណាស់ ដ្បិតលោកទាំងមូលស្តាប់បង្គាប់ព្រះអង្គទាំង
អស់ ។

នាងអឺឡេណា-សិម្សាណា បង្គាប់ឲ្យមនុស្សយកទឹកដោះសេះទៅ
កំដៅ ដើម្បីព្រះចៅរាជាធិរាជនឹងព្រះនាងស្រីជាមួយគ្នា ។ វេលាដែល

ជនទាំងពីរកំពុងឆ្ងល់ នាងអឿណា សម្បុរណា ហៅសេះឈ្មោះឲ្យ
 ផ្គុំទឹកដោះឲ្យត្រជាក់ ។ ប៉ុន្តែសេះនោះផ្គុំខ្យល់ត្រជាក់ត្រង់កន្លែងរបស់នាង
 ដោយរន្ធច្រមុះម្ខាង, ផ្គុំខ្យល់យ៉ាងក្តៅ ត្រង់កន្លែងរបស់ព្រះចៅ
 ដោយរន្ធច្រមុះម្ខាងទៀត ។ ព្រះរាជាភ្ញាក់ពេកពាល់តែព្រះអង្គនៃព្រះ
 មហាក្សត្រិយ៍រលួយ ហើយព្រះអង្គក៏ទ្រង់ព្រះសុវណ្ណគតក្នុងខណៈនោះ
 មួយរំពេច ។

ព្រះរាជទិវង្គតនៃព្រះមហាក្សត្រាធិរាជ ឮខ្លួនខ្លាមួយរំពេចពេញ
 រដ្ឋទាំងមូល ហើយមហាជនមកជាអ្នកអធិកតិទិសផ្សេងៗ ដើម្បីធ្វើបុណ្យ
 បូជាព្រះសត្វនៃព្រះចៅ ។ រួចនាងអឿណា សម្បុរណា មានវត្តចៅ
 កាន់ព្រះអង្គម្ចាស់ហាវហានថាៈ “គឺព្រះអង្គហើយដែលបាននាំទូលព្រះ
 បង្គំមកក្នុងទីនេះ បាននាំមេសេះទាំងឡាយមកឲ្យទូលព្រះបង្គំ បាន
 សម្លាប់យក្សដែលឆក់មូលព្រះបង្គំ បានយកផ្តិលពរជ័យមកឲ្យទូលព្រះ
 បង្គំ, បើដូច្នោះ គឺទ្រង់ហ្នឹងហើយនឹងជាព្រះស្វាមីរបស់ទូលព្រះបង្គំ ! ត្រូវ
 យើងចុះស្រង់ទឹកដោះជាមួយគ្នា រួចកិច្ចនេះហើយកាលណា យើងនឹង
 រៀបអាពាហ៍ពិពាហ៍មង្គលផ្សំផ្គុំគ្នាជាស្វាមីភរិយា ” ។

ព្រះអង្គម្ចាស់ហាវហាន ទ្រង់មានព្រះរាជនុញ្ញាតឆ្លើយតបថាៈ “អើ
 បើនាងមើលចំលើខ្លួនយើងហើយ យើងនឹងយកនាងជាមហេសី ។
 ប៉ុន្តែក្នុងកន្លែងយើង សូមនាងជ្រាបថាៈ យើងចង់ឲ្យមានឈ្មោះ
 ជាអ្នករងារ ” ។

ជនទាំងពីរមានសេចក្តីព្រមព្រៀងគ្នាកើតហើយ ។ ក៏ចុះស្រង់ទឹក
ដោះទាំងពីរព្រះអង្គ ។ នាងអឿនណា - សិម្សាណា ហៅសេះឈ្មោះ
របស់នាងមកឱ្យផ្គុំទឹកដោះឱ្យ, ព្រះចៅរាជាធិរាជថ្មីហៅសុរាបតាមកឱ្យផ្គុំ
ដែរ, ម្ល៉ោះហើយសត្វទាំងពីរប្រកួតប្រណាំងរិទ្ធិគ្នា ដើម្បីធ្វើឱ្យម្ចាស់
រៀងខ្លួនបានសុខស្រួល ។

លុះព្រឹកឡើងអារាហារវិញហើយមន្ត្រីលរាជជនទាំងពីរ ក៏តាំងឡើងជាអ្នក
អធិក ។ រួចព្រះអង្គម្ចាស់ហាវហាន ទ្រង់ស្តេចឡើងសោយរាជសម្បត្តិ
ជាស្តេចចក្រិតត្រាធិរាជស្នងព្រះចៅរាជាធិរាជ ដែលទ្រង់ទិវង្គតហើយ ។
រឺធ្វើរៀបមន្ត្រីការតាំងនៅអស់ ៣ សប្តាហៈ ហើយមនុស្សម្នាប្រជាជន
បានសេចក្តីរីករាយដោយសារឥទ្ធិពល នឹងផលបុណ្យបារមីនៃព្រះចៅថ្មី
ដែលព្រះជាម្ចាស់ប្រទានថ្វាយ ។

ស្តេចទាំងពីរព្រះអង្គ គឺ ស្វាមីនឹងអគ្គមហេសី សោយរាជ្យជា
សុខ ប្រកបដោយទេសពិធរាជធម៌ ទំនុកបំរុងប្រជាជនដែលកំសត់ទុក្ខ
បង្ហាញមធ្យោបាយដែលនាំឱ្យកើតទ្រព្យសម្បត្តិ ហើយមិនដែលធ្វើទុក្ខ
បុកម្នេញរឹបដាន់នូវអ្នកណាឡើយ ។

រឿងសាមកុក

កណ្តី ១០

ឧកញ៉ាវិបុលរាជសេនា នូ-កន ប្រែប្រួលរឿង

(តមក)

រឿងសាមកុកទុកជាយុទ្ធសាស្ត្រ
អ្នករាំងវិញ្ញាសបើបានអាស
នឹងបេះឧបាយកលបំណាន
ទាំងមានសន្តានស្នេហាជាតិ ។

នៅចុងរាបថា ខ្ញុំបាទឈ្មោះខេត្តកើតនៅស្រុកចៀវកុក, កាលត្រា
កើតពួកចោរដួងក្បាលល្បឿនខ្ញុំបាននាំគ្រប់គ្រួសារនិងប័ក្សពួកប្រហែល ៥០០
នាក់ រត់មកលាក់ខ្លួននៅក្នុងភ្នំនេះ ហើយឱ្យប័ក្សពួកដេញយកដំបូ
មកគរទុកនៅមាត់ភ្នំជាច្រើន សម្រាប់តស៊ូនឹងពួកចោរ, លុះមកដល់ថ្ងៃ
១ នោះ ពួកចោរលើកគ្នាមកវាយពួកខ្ញុំបាទ។ បានយកដំបូណាចោលទៅ
ត្រូវពួកចោរស្ទាមគ្រប់ដំបូនោះ, ពួកចោរស្ទាមអន្តរាយជាច្រើន ចោរ
ដែលសល់ពីស្លាប់នោះលើកគ្នាថយទៅវិញអស់, អំណើពីនោះមក ខ្ញុំ
បាទនឹងប័ក្សពួកដាច់ស្បៀងអាហារ, មានចោរ១ ពួកលើកគ្នាមកយើញ
គោខ្ញុំបាទ ទើបយកស្បៀងមកដូរយកគោ១ និម្មរ១ ខ្ញុំបាទក៏ព្រមដូរឱ្យ,

លុះចារនាំយកគោទៅចម្ងាយផ្លូវ ៤៦ សិន (២ កី.ម.) គោផ្អើលបោល
ចូលទៅក្នុងវិស្វា ខ្ញុំបាទក៏តាមទៅ ហើយចាប់កន្ទុយគោម្ខាង ១ អ្នកមក
ដល់មាត់រូងភ្នំ ពួកចោរឃើញខ្ញុំបាទមានកម្លាំងក៏មិនអាចតាមមក ។

ចូចូតបថា យើងបានឮល្បីឈ្មោះអ្នកយូរមកហើយ, ការជួបឃើញ
មុខគ្នាថ្ងៃនេះ ជាបុណ្យក៏ត្រូវរបស់យើងៗ នឹងចិញ្ចឹមរក្សាអ្នកទុកជា ទាហាន,
អ្នកក៏ត្រូវមានចិត្តគិតស្រឡាញ់យើងហើយព្រមធ្វើរាជការជាមួយចុះ ។
ទៅធូធ្វើយថា " ដែលលោកមានប្រសាសន៍មកដូច្នោះ ព្រះគុណធ្ងន់មិន
មានទីបំផុត ខ្ញុំបាទសុខចិត្តព្រមចូលទៅធ្វើការជាមួយនឹងលោកតទៅ " ។
ដូច្នោះហើយ ក៏ប្រើពួករបស់ខ្លួនម្នាក់ឱ្យរិលទៅនាំយកគ្រប់គ្រឿងនិងស្បៀង
ប័ក្សពួកនឹងហោងនឹងប័ក្សពួកចោរ ២០០ ប្លាយ ចេញមកចូលនៅនឹង
ចូងៗ ឃើញដូច្នោះ ក៏មានសេចក្តីត្រេកអរពន់ប្រមាណ ទើបតាំងទៅ
ធ្វើជាមេទាហានឯក (ពាក្យចិនហៅថា គោអ៊ុយ) ហើយឱ្យមាសប្រាក់
គ្រឿងសម្លៀកបំពាក់ដល់ប័ក្សពួកទៅធ្វើបែបទៀត ។ ឯខ្លួនហោងនឹង
អ៊ុយសៀវនោះ ចូចូឱ្យនាំយកទៅសម្លាប់ចេញ ហើយឱ្យកាត់ក្បាល
យកមកដាក់ទុកនៅមុខបន្ទាយ មិនឱ្យអ្នកឯទៀតយកជាបែបយ៉ាង ។
រួចហើយចូចូក៏លើកទាហានទៅស្រុកអៀនសៀ ។

វិហាហ្នូននឹងចោយនបានឮដំណឹង ក៏នាំគ្នាចេញមកទទួលចូចូចូល
ទៅក្នុងស្រុក ហើយជំរាបចូចូថាខ្ញុំបាទបានឮកិត្តិស័ព្ទថា លីហាងនឹង

ស៊ីឡាន ដែលលើប៉ោឲ្យទៅនៅរក្សាស្រុកគុនជីវនោះ ឥឡូវនេះពួក
 ទាហាន អត់ស្បៀងអាហារណាស់ តែងលើកគ្នាចេញទៅរកត្បាត
 វាយដណ្តើមយកទ្រព្យរបស់អាណាប្រជានុរាស្ត្រ, ឯពួកទាហានក្នុងស្រុក
 នោះក៏មានស្នូលស្នឹងទេ ដូច្នោះសុំឲ្យលោកលើកពលរេហ៍ត្រឡប់ទៅវាយ
 យកស្រុកគុនជីវនោះក៏នឹងបានដោយងាយ ។ ចូរយល់ព្រមតាមក៏លើក
 ទាហានទាំងឡាយទៅវាយយកស្រុកគុនជីវនោះ ។

ឯលីហង់នឹងស៊ីឡាន បានឃើញកងទ័ពចូរលើកទៅព័ទ្ធស្រុកក៏
 លើកទាហានចេញមកគទល់នឹងទ័ពចូរ ទៅឃើញដូច្នោះសុំខ្លួនចេញ
 ទៅគទល់យកអាសា ចូរត្រកអរណាស់ចាត់ទៅចូរចេញទៅ ។
 ទៅជិះសេះរំពៃចេញទៅតយុទ្ធនឹងលីហង់បាន ៣ ក្មេង, យកទួនចាក់
 លីហង់ធ្លាក់ពីលើសេះស្លាប់ ។ ស៊ីឡានឃើញដូច្នោះមានសេចក្តីភ័យ
 ណាស់ ប្រាសគេចខ្លួននាំពួកទាហានវិលចូលទៅក្នុងកំពែងស្រុកវិញ,
 ទទួលដួងប្រទះនឹងលីគៀន លើកទាហានស្តាប់ជាប់ពីមុខត្រង់គូកំពែង
 ស្រុក, ស៊ីឡានក៏ញាក់សេះបែរមុខចូលទៅក្នុងកំពែង ។ ទទួលលីយ៉យ
 ឃើញក៏ជិះសេះស្តុះមកស្តាប់ ហើយលើកដួងប្រាញ់ត្រូវស៊ីឡានធ្លាក់ពីលើ
 សេះស្លាប់ ។ កងទ័ពស៊ីឡានក៏បែកបាក់ខ្ចាត់ខ្ចាយអស់ទៅ ។

ខណៈនោះ ចូរក៏វាយយកស្រុកគុនជីវបាន ហើយឲ្យទៅជូ
 នឹងគៀនអ៊ុយលើកពលទាហានជាកងមុខ, ឲ្យវិហហ្គូននឹងវិហហ្គូអៀន

ជាកងស្តាំ, ឲ្យលីតៀននឹងដាក់ដៃជាកងឆ្វេង, ខ្លួនចូរចងជាកងល្ងង់,
អ៊ុំកមនឹងលីយយជាកងក្រោយ លើកទ័ពទៅវាយយកស្រុកបាក់អៀង ។

ឯលីប៊ុនបានដឹងដូច្នោះ ក៏លើកទាហានចេញមកទល់ទ័ពចូរ ។
តាន់កុងហាមលីប៊ុនថា ដែលលោកនឹងស្រុកលើកទ័ពចេញទៅនោះ ខ្ញុំ
ប្រាណឃើញការណ៍មិនស្រួល សុំឈប់បង្អង់ចាំពួកទាហានដែលចេញ
ទៅរកស្បៀងអាហារនោះវិលត្រឡប់មកជួបជុំគ្នាសិន សឹមលើកចេញ
ទៅច្បាំងនឹងចូរចុះ ។ លីប៊ុនតបថា កើតមកជាជាតិទាហានហើយ
នឹងត្រូវកោតខ្លាចសឹកសង្គ្រាមធ្វើអ្វី ។ លីប៊ុនមិនព្រមស្តាប់ពាក្យតាន់កុង
រំលឹក ក៏លើកទាហានចេញពីស្រុកទៅ ។ លីប៊ុនជិះរទេះទំនួនទៅ
ដល់មុខកងទ័ពចូរហើយស្រែកប្រកាសថា នរណាមានថ្មដៃខ្លាំងពូកែ
តស៊ូនឹងយើងបាន ក៏ឲ្យរៀបខ្លួនចេញមកចុះ ។ ទៅឮបានដូច្នោះខឹង
ណាស់ បរសេរុទំនួនចេញមកប្រយុទ្ធគ្នានឹងលីប៊ុនបាន ២០ ភ្លើង មិន
បានចាញ់ឈ្នះគ្នា ។ ចូរឃើញថាទៅឮម្នាក់ឯងយកជ័យជំនះពីលីប៊ុន
បាន ក៏ប្រើត្រៀមអុយចេញទៅជួយទៅឮនឹងលីប៊ុនទៀត ។ ឯហៃហ្គុន,
ហៃហ្គៀន, ដាក់ដៃនឹងលីតៀនដែលជាកងឆ្វេងស្តាំ ទាំងបរសេរុ
ចេញទៅចោមព័ទ្ធលីប៊ុនជុំវិញ ។ លីប៊ុនកាប់គ្រាប់ពោលទំលាយកុងចំណោម
ទ័ពគ្រប់មេទាំង ៦ លុះឃើញថាកំឡាំងខ្លួននឹងទប់ទល់ពុំឈ្នះ ក៏ពាន
បញ្ជូនស្រុកចេញទៅបាន ហើយវិលចូលទៅដល់កំពែង ។ ឯត្រៀនស៊ី

ដែលនៅលើសែនបន្ទាយ ឃើញលីប៊ុរត៍ត្រឡប់ចូលមកក៏បង្ខំឲ្យប័ក្ស
 ពួកចេញទៅអូសកន្ត្រាក់ស្ពានឆ្លងកំពែងនោះធ្លាក់អស់ មិនឲ្យលីប៊ុរត៍ស្ទុះ
 ចូលទៅបាន ។ លីប៊ុរត៍បរសេរន្តាន់ទៅទើបនឹងមាត់ទ្វារក៏ស្រែកឆោឡោ
 ឲ្យទាហានខាងក្នុងលើកស្ពានទទួល ។ ភ្លែតស៊ីឆ្ងើយពីក្នុងកំពែងមកវិញ
 ថា យើងចូលទៅខាងច្បាប់ហើយ អ្នកកុំចូលមកស្រែកយើងមិនបានទេ ។
 លីប៊ុរត៍បានឮច្បាស់ទាំងណាស់ ស្រែកដេរភ្លែតស៊ីជាពាក្យអាស្រូវកាស
 ផ្សេងៗ ហើយបរសេរនាំទាហានស្ទុះកាត់ត្រឡប់ទៅស្រែកតាន់លីវ ។
 តាន់ក្នុងឃើញដូច្នោះ ក៏នាំគ្រប់គ្រងលីប៊ុរត៍តាមទៅ ។

ចូលក៏លើកកងទ័ពចូលទៅក្នុងស្រែកបាក់អៀងបាន ហើយឲ្យហៅ
 ខ្លួនភ្លែតស៊ីមកនិយាយថា ដែលភ្លែតស៊ីមានសំបុត្រទៅបញ្ជាក់យើង
 ឲ្យលើកទ័ពមកចាញ់ប្រៀបលីប៊ុរត៍ជាមុន នោះមានទោសជាទំហំខ្លាំង
 ណាស់; គ្រាន់នេះភ្លែតស៊ីបានធ្វើសេចក្តីតាមលុបទោសចាស់ឲ្យមនុស្ស
 អូសកន្ត្រាក់ស្ពានមិនឲ្យលីប៊ុរត៍ឆ្លងទៅបាន នេះជាគុណនាំឲ្យរលុបទោស
 អស់ហើយ ។

ឡៅហ្គនិយាយនឹងចូលថា ដែលលីប៊ុរត៍ទៅគ្រានេះ បើលោកនឹង
 ឲ្យលះចោលយូរឃើញថា នឹងមានកម្លាំងគិតការឡើងវិញបាន ឧបមា
 ដូចយកខ្លាទៅលែងក្នុងព្រៃ យូរទៅនឹងចាប់យកមកវិញដោយលំបាក ។
 ចូលស្តាប់ឃើញត្រូវ ទើបចាត់ឲ្យឡៅហ្គជាមេរក្សាទាហាននៅការពារ

ស្រុកបាក់អៀង ។ ខ្លួនចូលដំបូងប្រមូលសេនាទាហានតូចធំផ្គុំជាកងទ័ព
លើកតាមលីប៉េទៅស្រុកតាន់លីវ ។

ឯភ្ញៀវល្បើវ, ចុងប៉ា, ហោសេន, កោស៊ុន ដែលជាសេនា
លីប៉េផ្គុំនាំទាហានទៅរកស្បៀងអាហារនោះមិនបានដឹងថា លីប៉េបែក
ទ័ពត្រឡប់ទៅស្រុកតាន់លីវសោះ ក៏នាំគ្នាភក្ត្រភក្តីវាយប្លន់ឆក់ដណ្តើម
ទ្រព្យរបស់អស់បណ្តាអ្នកស្រុក ក្នុងស្រុកបាក់អៀងជាចលាចល រាស្ត្រ
បានសេចក្តីទុក្ខទល់ក្តៅក្រហាយណាស់ ។

កាលលីប៉េរត់ពីចូលទៅដល់ស្រុកតាន់លីវនោះ លុះដឹងថាចូល
លើកទ័ពតាមមក ក៏មិនបានចេញតតាំង សំនំនៅក្នុងកំពែងស្រុក
គ្រាន់តែប្រឹក្សានឹងភ្ញៀវមេដាចៅហ្វាយស្រុក ហើយឲ្យទាហានឡើង
យាមល្បាតលើសែនបន្ទាយរាយប្រយ័ត្នការជុំវិញ ។ ឯចូលនោះមិញ
ប្រើសេនាទាហានឲ្យលើកចូលទៅបោះទ័ពទល់នឹងជើងកំពែង ចំនួន ១០
ថ្ងៃមិនឃើញលីប៉េចេញមកតសោះ ។ ទ័ពចូលនោះ ក៏ជាចំស្បៀង
អាហារ, ទទួលទេសកាលស្រូវកោដន៍សាលីទៀបនឹងទុំ ចូលប្រមូល
ផ្គុំកងទ័ពលើកត្រឡប់ទៅវិញនៅចម្ងាយពីស្រុកនោះប្រហែល ៤០០ សិន
(១៦ គី.ម.) ឲ្យទាហានកាន់កណ្តៀវចុះប្រតិស្រូវកោដន៍សាលីរបស់អ្នក
ស្រុកពេញស្រែនិមួយៗ ហើយនាំយកមកបុកជាន់ឲ្យទាហានបរិភោគ ។
ខណៈនោះ មានមនុស្សទៅប្រាប់លីប៉េថា ទាហានចូលដាច់ស្បៀង

អាហារ ថយទ័តត្រឡប់ទៅច្រូតស្រូវ ។ លីប៉េត៍នាំទាហានទៅចាប់
មនុស្សច្រូតស្រូវ, ទាហានចូឆនោះ លុះឃើញលីប៉េត៍នាំគ្នារត់ចូលបន្ទាយ,
លីប៉េត៍បរសេះស្ទុះដេញតាមទៅដល់ទល់នឹងបន្ទាយចូឆ ឃើញខាងឆ្វេង
ផ្លូវមានព្រៃធំ ក៏គិតបារម្ភក្រែងចូឆបង្កប់ទាហាននៅទីនោះ លីប៉េត៍
ត្រឡប់សេះនាំទាហានចូលក្នុងកំពែងវិញ ។

ចូឆដឹងដូច្នោះ ក៏ប្រឹក្សានឹងសេនាទាហានថា ដែលលីប៉េត៍ចេញ
មកដេញមនុស្សច្រូតស្រូវ ហើយវិលត្រឡប់ទៅជាប្រញាប់នោះ ប្រ-
ហែលគិតក្រែងថាយើងបង្កប់ទាហានទុកក្នុងព្រៃ ឥឡូវនេះយើងឲ្យយក
ទង់ជ័យទៅដាក់រាយក្នុងព្រៃឲ្យច្រើន ឲ្យទាហាននៅក្នុងបន្ទាយតែ ៥០
នាក់ យើងនឹងទាហានទាំងអស់នាំគ្នាទៅបង្កប់ក្នុងអូរក្រោយបន្ទាយ
វិញ បើលីប៉េត៍មកឃើញគង់នឹងយកភ្លើងអុជព្រៃឆេះអស់ ហើយចូល
ហួសទៅក្បែរបន្ទាយឃើញទាហានទាំងឡាយនៅស្តើង ក៏នឹងលើកចូល
ទៅវាយយកបន្ទាយនោះ យើងត្រូវឲ្យទាហានវាយគង់ឃ្នោះនឹងស្តើរជា
សញ្ញាឲ្យតូចខ្លាចខ្លាចឡើង ហើយសឹមលើកទាហានដែលបង្កប់ពីក្រោយ
ចេញទ័តចូលណ្ហាយមក ឃើញថានឹងចាប់លីប៉េត៍បានដោយងាយ ។
ទាហានក្នុងកងទ័តស្តាប់ឃើញត្រូវ; លុះពេលយប់ជ្រៅ ចូឆក៏ប្រើឲ្យ
ទៅធ្វើតាមដែលគិតទុកនោះគ្រប់ប្រការ ។

លុះពេលព្រឹកភ្លឺស្រាង លីប៉េត៍ប្រឹក្សានឹងតាន់កុងថា ពីម្សិលមិញ
យើងបានទៅដេញចាប់ទាហានចូឆដែលលួចច្រូតស្រូវ យើងដឹងថា

ចូលបង្កប់ទាហាននៅក្នុងព្រៃជាច្រើនបានជាគ្រឿងបំបែកវិញ ថ្ងៃនេះយើង
នឹងលើកទាហានទាំងអស់ទៅដុតព្រៃ ដែលបង្កប់ទាហាននោះឲ្យឆេះ
អស់ ហើយសឹមលើកទ័ពទៅខ្ទប់វាយយកបន្ទាយចូលឲ្យបាន ។ តាន
ក្នុងយាត្រា ចូលនោះមានគំនិតគិតក្នុងកលសង្គ្រាមជាច្រើនណាស់, ដែល
លោកនឹងលើកទ័ពចេញទៅច្បាំង ត្រូវតែរាំងមើលកល់ការឲ្យស្រួល
បួលសិន ។ លីប៉ោមិនព្រមស្តាប់ពាក្យតានក្នុង ឲ្យតានក្នុងនៅរក្សា
ស្រកជាមួយនឹងតៀរមេ ។ ខ្លួនលីប៉ោឯងលើកទាហានចេញទៅពីស្រុក
ដល់ទៅព្រៃខាងឆ្វេងផ្លូវ ឃើញទង់ជ័យដោតនៅជាច្រើនគិតថា “ប្រ-
ហែលចូលឲ្យទាហាននៅក្នុងព្រៃនោះ” ហើយក៏លើកទ័ពវាយខ្ទប់ជុំវិញ
ព្រៃក្រៅ ហើយឲ្យយកភ្លើងដុតព្រៃនោះឆេះឡើងទាំង ៤ ទិស, មិនឃើញ
មានមនុស្សម្នាក់សោះ ក្រឡេកមើលទៅក្នុងបន្ទាយស្ងាត់ជ្រងំ ទំលើក
ទាហានចូលទៅ ស្រាប់តែពួសំឡេងឃ្លោះគងទូងកើរ, លីប៉ោតក់ស្លុត
ឈប់ស្តាប់នៅទីនោះ ស្រាប់តែពួសម្នាក់កងទ័ពស្រកហើក្រោយបន្ទាយ
ហើយវាយទាហានត្រូវមក លីប៉ោគ្រឿនបរសេះចូលទៅតយុទ្ធ ស្រាប់
តែពួងារអុជឡើងជុំវិញខ្លួន ។ ហែហ្គុន ហែហ្គុន ទៅចូលត្រឡប់មុខ
លីត្រឡប់នឹងទ័ពជំនុំ ទាំង ៦ នាក់នេះក៏លើកទាហានឡើងពីក្នុងអូរឈូ
ឆរចេញមកត្រូវជុំវិញលីប៉ោ។ ក៏ក្របកាប់ជាប់ដៃទាំងសងខាង ឃើញ
កំរាងនឹងតាំងតុំបាន ក៏បង្រៀសចោលទាហានរត់ចេញទៅជាមួយនឹង

សេន៍កៀម ។ ឆ្នាំកំរើន ឃើញដូច្នោះ ក៏បរសេនដេញតាមពីក្រោយ
 ហើយយកធុបាញ់ត្រូវសេន៍កៀម ធ្លាក់ពីលើសេះស្លាប់ ។ ឯទាហាន
 លីប៉ោក៏ប្តូរសត្វការស្លាប់ជាច្រើន, ដែលសល់នៅប៉ុន្មាន ក៏បំពានរត់
 យកតែខ្លួនទៅចូលក្នុងកំពែងស្រុកវិញ ហើយយកសេចក្តីនោះប្រាប់តាន់-
 កុងគ្រប់ប្រការ ។ ឯតាន់កុងក៏ស្តុតរន្តចិត្តគិតថា “ ទាហានកុងស្រុក
 តាន់លីវនេះនៅតិចណាស់ ឃើញថានឹងតទល់នឹងកងទ័ពចូលមិនបាន”
 ហើយក៏នាំគ្រប់គ្រងលីប៉ោរត់ដោះខ្លួនចេញពីស្រុកនោះទៅ ។

ចំណែកចូល លើកកងទ័ពមកខ្ទប់វាយយកស្រុកតាន់លីវនោះបាន
 ហើយឲ្យទាហានយកភ្លើងដុតបំផ្លាញផ្ទះសម្បែងអ្នកស្រុកនេះអស់ ។ ត្រូវ
 ចៀវនោះស្តុតទៅមិនទាន់ស្លាប់ក្នុងភ្លើង ។ ឯត្រូវមេរៀវចៅហ្វាយស្រុក
 នោះក៏រត់ទៅនៅនឹងអ្ននសុតចៅហ្វាយស្រុកឡាយ៉ុង; អស់បណ្តាវស្ត្រ
 ដែលនៅក្នុងស្រុកតាន់លីវទាំងប៉ុន្មាន បាននាំគ្នាចុះចូលទៅនៅជាតួកម៉ាក
 របស់ចូលទាំងអស់ ។ ឯចូលនោះក៏ត្រឡប់បានជាធំ ក្នុងអាណាខែត្រ
 ទិសបូព៌ាជាច្រើនតំបន់ ហើយឲ្យតែងតាំងធ្វើបន្ទាយរាយតកំពែងដឹកគូ
 អូរស្នាមភ្លោះ ទុកគ្រប់ចន្លោះខែត្រនីមួយៗ ហើយឲ្យហ្វឹកហាត់សេនា
 ទាហានបានជាច្រើន ។

ឯលីប៉ោរត់ទៅដល់កណ្តាលផ្លូវ ទទួលជួបប្រទះនឹងត្រូវលៀវ ចុង-
 ប៉ា ហោសេនី នឹងភោស៊ុន ដែលលើកទៅរកស្បៀងអាហារ តាំងពីត្រា

ដែលនៅក្នុងស្រុកបាក់អៀងនោះ ។ លីប៊ុនពណ៌នាកាយរៀងប្រាប់មិន
 ទាន់ចប់ពាក្យ ឆាកទៅឃើញតាន់ក្នុងនាំគ្រប់គ្រឿងទៅទាន់ លីប៊ុន
 បានអន់ស្រាក់កំហឹងទុក្ខព្រួយ ហើយនាំគ្រប់គ្រឿងនឹងសេនាទាហានទៅ
 តាំងបន្ទាយនៅក្បែរមាត់ទន្លេដែលស្រុកតាន់លីវ ហើយប្រឹក្សានឹងតាន់ក្នុង
 នឹងសេនាទាហានទាំង ៤ នាយថា យើងបែកទ័ពនឹងចូលរួមក្រាខនេះ
 មិនត្រូវគិតកេតញញើតវាទៅទៀតទេ ត្រូវគិតធ្វើតរកទុបាយនឹងលើក
 ទ័ពត្រឡប់ទៅច្បាំងនឹងចូល យកស្រុកយើងវិញឲ្យបាន ។

តាន់ក្នុងយាត់ថា ឥឡូវនេះចូលមានទាហានរបស់ពលជាច្រើន
 ណាស់, ខាងអាណាខែត្របូព៌ាទិស នៅក្នុងអំណាចត្រួតត្រារាជការ
 របស់ចូលទាំងអស់; ទាហានរបស់យើងក៏មានតិចណាស់ មិនជួនការហើយ
 កំពុងហត់ឡើយ, ដែលលោកនឹងបន្តិលើកទៅតាំងច្បាំងកាច់យកដោយ
 ហ័ស មិនមែនបានដោយងាយទេ ត្រូវតែនាំគ្រប់គ្រឿងទៅរកទ័ពសំណាក់
 អាស្រ័យឲ្យមាំមួនសិន រួចសឹមគិតការតទៅ ។ លីប៊ុនស្តាប់ឃើញត្រូវ
 ក៏សួរតាន់ក្នុងថា បើយើងនឹងនាំគ្រប់គ្រឿងទៅតាំងពាក់សំណាក់នៅនឹង
 អូនសៀវចៅហ្វាយស្រុកគីជីវ អ្នកនឹងឃើញយ៉ាងដូចម្តេច? ។ តាន់ក្នុង
 ឆ្លើយថា ដែលលោកគិតនោះគួរហើយ តែសុំឲ្យចាត់បំរើទៅស៊ីបស្តាប់
 កិត្តិស័ព្ទអ្នកស្រុកគីជីវឲ្យដឹងសិន ជាអូនសៀវនឹងព្រមឲ្យយើងនៅដែរ
 ឬទេ? ។ លីប៊ុនក៏យល់ព្រម ទើបចាត់បំរើឲ្យចេញទៅស្រុកគីជីវ ។

ឯអ្ននសៀវចៅហ្វាយស្រុកគីដីតាំងពីត្បិត្តស័ព្ទថា ចូរូនីនលីបោ
 ច្បាំងគ្នានៅស្រុកបាក់អៀង ទើបប្រឹក្សានីនស៊ីមផ្ទុយថា លីបោនីនចូរូ
 ច្បាំងគ្នាគ្រានេះ បើខាងលីបោឈ្នះចូរូ តើអ្នកនីនយល់ឃើញយ៉ាង
 ម្តេច? ។ ស៊ីមផ្ទុយឆ្លើយថា ឯសន្តានចិត្តលីបោនោះជាមនុស្សកាច
 សាហាវដូចខ្លា បើបានស្រុកបាក់អៀងហើយ គង់នឹងរំបើបចិត្តគិតកន្លង
 មកវាយយកស្រុកយើងទៀតមិនខាន សូមឲ្យលោកកេណ្ឌទាហាន ៥
 ម៉ឺន លើកទៅជួយចូរូច្បាំងសម្លាប់លីបោចេញឲ្យបាន ទើបស្រុកយើង
 នឹងបានសេចក្តីសុខ ។ អ្ននសៀវយល់ត្រូវ ក៏ឲ្យឆ្លើរលៀងលើកទាហាន
 ៥ ហ្នឺនទៅជួយចូរូ ។

ខណៈនោះបំរើលីបោ ដែលទៅស៊ើបស័ព្ទស្តាប់ដំណឹងឯស្រុកគីដី
 នោះ ទើបនឹងទៅដល់ពាក់កណ្តាលផ្លូវបានជំងឺព្យជ្ជច្នោះ ក៏នាំសេចក្តី
 នោះរិលមកប្រាប់លីបោវិញថា ឥឡូវនេះអ្ននសៀវឲ្យឆ្លើរលៀងនាំទា-
 ហានទៅជួយចូរូច្បាំងគង់នឹងលោកហើយ ។ លីបោព្យជ្ជច្នោះ ក៏ភ័យ
 ណាស់ សួរតានកុនថា បើអ្ននសៀវជាចិត្តមួយនឹងចូរូហើយ តើ
 យើងនឹងគិតយ៉ាងម្តេច? ។ តានកុនថា ខ្ញុំបានឮដំណឹងច្បាស់ថា
 គោកៀមលើកស្រុកយើងឲ្យឡើងធ្វើចៅហ្វាយស្រុកហើយ ឡើង
 នោះជាមនុស្សចិត្តល្អធូរទូលាយពេកវាយរាប់អាណាអ្នកទាំងពួងណាស់ សូម
 លោកនាំគ្រប់គ្រូ ទៅអាស្រ័យនៅនឹងឡើងក្នុងក្រុងយើងជុំចុះ មុខជា

ឡៅតមិនសូវដូរមេត្រីនឹងលោកទេ ។ លីប៉ោយល់ត្រូវកំនាំគ្រប់គ្រង
ទៅរកឡៅតី លុះចូលទៅដល់ស្រុកយើងវិញហើយ ក៏ឲ្យបំរើចូលទៅ
ជំរាបឡៅតីថា លីប៉ោនឹងសូមមកសំណាក់តាំងពាក់នៅនឹងលោកទៅ ។

ឡៅតីប្រឹក្សានឹងបិតុកថា លីប៉ោបរាជ័យនឹងដៃចូច្នោះ ឥឡូវនេះរត់
មកទីតាំងនៅនឹងយើង ។ ត្រូវតែចេញទៅទទួលឲ្យចូលមកក្នុងស្រុក ។
បិតុកឆ្លើយថា សន្តានចិត្តលីប៉ោនោះទុរយសកំណាចកាចសាហាវដូចខ្លា,
ឥឡូវនេះខ្លួនវាដូចខ្លាធ្លាក់អណ្តូង បើលោកនឹងយោងលើកយកមកឲ្យ
ចំណីផ្សាំង លុះវាមានកម្លាំងកាលណា នឹងទំពាក្យាលយើងវិញ ។

ឡៅតីតបថា ចូច្នោះនោះក៏ជាមនុស្សកាចចិត្តអាត្រក់ ឥឡូវនេះបានជាធំ
ត្រតលើអាណាខែត្រខាងទិសបូព៌ាទាំងអស់ បើលីប៉ោវាយយកបានស្រុក
គុនដីវិញ ស្រុកយើងក៏គង់នឹងបានសេចក្តីសុខផង ចូច្នោះតមិនអាច
រំលងមកវាយស្រុកយើងទេ ឥឡូវនេះ លីប៉ោបានជាបែរមុខមករកយើង
ហើយ បើយើងព្រងើយកន្តើយក៏ដូចគ្នានមេត្តាសោះ ។ ត្រូវហ៊ុយ
ឆ្លើយថា ចិត្តរបស់លោកវាមែនធ្ងរទូលាយពោះរាយរាប់អាមនុស្សទាំង
រៀបទាំងត្រង់ បើលោកនឹងចង់ទទួលយកលីប៉ោមកទុកក៏តាមអធ្យាស្រ័យ
លោកចុះ តែឲ្យគិតរាំងហេតុផលឲ្យល្អ ។

ឡៅតីក៏នាំកូនអ្នក ត្រូវហ៊ុយ នឹងទាហានទាំងពួង ចេញមកទទួល
លីប៉ោ ចម្ងាយផ្លូវប្រហែល ៣០០ សិន (១២ គី.ម.) ហើយនាំត្រឡប់

ចូលមកក្នុងស្រុក រួចអញ្ជើញលីប៉េឡាឱ្យអង្គុយក្នុងទីសមគួរ ។ លីប៉េ
 ក៏ពណ៌នាប្រារព្ធរឿងឱ្យឡៅឮពីស្តាប់គ្រប់ប្រការថា ពីដើមអង្គុយនឹងខ្លួន
 ខ្ញុំគិតគ្នាប្រាថ្នាសម្លាប់តាំងគុះដែលជាសត្រូវរាជសម្បត្តិ ក៏បានដូចចិត្ត,
 លុះលីប៉េឡាយគុយគីបានជាធំឡើង ក៏ឱ្យរកទុយនឹងសម្លាប់ខ្ញុំវិញ ខ្ញុំបាទ
 ដឹងការណ៍ទាន់កំរិតចេញពីទីក្រុងមក បានទៅរកទីពឹងនៅជាច្រើនតំបន់
 ក៏មិនសម្រេចតាមប្រាថ្នា លុះខ្ញុំបាទទៅនៅនឹងភ្ញៀវមេរៀលហាយស្រុក
 គាន់លីវ៉េរេលាណា ចូរូក៏លើកទ័ពតាមព្យាបាទទៅវាយយកស្រុកនោះ
 បាន ខ្ញុំបានស្តាប់ដឹងថា លោកលើកទ័ពមកជួយគោកៀម ខ្ញុំក៏មាន
 សេចក្តីត្រេកអរ បានជាលើកទ័ពទៅវាយយកស្រុកគុនជីវឱ្យជាកន្លែង
 ដើម្បីនឹងជួយផ្តល់កុំឱ្យមានរវល់ដល់ស្រុកបានឡើយ គ្រានេះខ្ញុំក៏បាន
 បែកទ័ពបរាជ័យនឹងចូរូម្នាក់ទៀត ខូចខាតទាហានក៏ច្រើន បានជាចូល
 មកទីពឹងអាស្រ័យនឹងលោក ដើម្បីនឹងឈប់សំណាក់ កាលណាស្បើយ
 ធ្ងរ ក៏នឹងគិតការធ្វើទៅទៀត តែថាឥឡូវនេះខ្ញុំមិនទាន់បានដឹងច្បាស់
 ជាចិត្តលោកព្រមរួមគិតគំនិតមួយនឹងខ្ញុំដែរឬទេ? ។

ឡៅឮតបថា “គោកៀមអនិច្ចកម្មទៅ ស្រុកឈឺជីវកំនៅលីវ៉េដៃខ្ញុំ
 កាន់កាប់រក្សាបណ្តោះអាសន្ន ព្រោះនឹងរកអ្នកឯណាចេះដឹងគ្រាន់ឱ្យធ្វើធំ
 មិនបាន, ឥឡូវនេះ អ្នកមកដល់ទីហ្នាននេះក៏សមគួរនឹងធ្វើការរាជការបាន
 ខ្ញុំក៏មានសេចក្តីត្រេកអរនឹងលើកស្រុកឈឺជីវនេះ ឱ្យអ្នកធ្វើជាចៅហ្វាយ

ស្រុកចុះ ថាហើយក៏លើកត្រាសម្រាប់ដំរើរនោះឲ្យលីប៉េប៉ា កំរើកដៃនឹង
 ទទួលយកត្រា តែចោលភ្នែកទៅឃើញកូនអ្វី ត្រៀមហ៊ុយ ដែលឈរ
 ក្រោយឡៅពីបែបទាំងសំបុក លីប៉េប៉ា ធ្វើជាសើចហើយឆ្លើយថា ខ្លួនខ្ញុំ
 ត្រឹមតែទីតាហាននឹងទទួលនិយាយការវែត្រឡីណូតែម្តង ឃើញលីស
 សតិប្បញ្ញាណាស់ ។

ភាន់កុំនិយាយថា ធម្មតាជាក្លៀវមករកលោកជា
 ម្ចាស់ផ្ទះ ណាឡើយនឹងបានរុករករើសយករបស់ទ្រព្យទៅជាមួយផងនោះ
 ក៏ជាសេចក្តីមិនគួរទេ, ឯខ្លួនលីប៉េប៉ាដែលមកសុំសំណាក់នៅនឹងលោកនេះ
 នឹងបានតាំងចិត្តគិតដណ្តើមយកស្រុកកំរើទេ លោកមិនត្រូវសង្ស័យអ្វី
 ឡើយ ។ ឡៅពីស្តាប់ហើយក៏រៀបលៀងអាហារ អញ្ជើញលីប៉េប៉ានឹង
 សេនាបរិភោគ ហើយចាត់បែបទីលំនៅឲ្យលីប៉េប៉ាសំណាក់ ។ លុះត្រឹក
 ឡើងលីប៉េប៉ារៀបលៀងអាហារ អញ្ជើញឡៅពី កូនអ្វី ត្រៀមហ៊ុយ
 ទៅបរិភោគវិញ លុះបរិភោគរួចក៏អញ្ជើញឡៅពីទៅខាងក្នុង ។ កូនអ្វី
 ត្រៀមហ៊ុយតាមទៅជាមួយ ។ ពេលនោះលីប៉េប៉ាឲ្យបុត្រភិរិយាចេញមក
 គំនាប់ឡៅពីវា រីឯខ្លួនក៏ហាមឃាត់ថា កុំឲ្យគំនាប់ឡើយ ។ លីប៉េប៉ា
 និយាយថា លោកប្អូនកុំព្រួយនឹងយើងដែលឲ្យភិរិយាបុត្រគំនាប់នេះ ។

ត្រៀមហ៊ុយបានឮដូច្នោះក៏ខឹងញ័រ ស្រែកកំទេរថាខ្លួនឯងហេតុម្តេច
 បានជាហ៊ានហៅបងអញថាប្អូន បងអញពេញជាពូជព្រះរាជវង្ស ទុបមា

ដូចដើមឈើស្លឹកមាស, ដែលខ្លួនអ្នកអាងថាខ្លាំងពូកែនោះ ចូររៀបខ្លួន
ចេញទៅល្បួងថ្មីដែលមើលបាន ២-៣ រយក្មេងចុះ ។

ឡៅពីបែរទៅនិយាយយាត់តៀវហ៊ុយជាប្រញាប់. ក្នុងអ្វីក៏ចាប់
ដឹកដៃតៀវហ៊ុយចេញមកក្រៅ ។ ឡៅនិយាយនឹងលីប៉េប៉ាថា ដែល
តៀវហ៊ុយនិយាយទ្រោះទ្រាអ្នកអម្បាញ់មិញនេះ ព្រោះសេតសុរា
ស្រវឹងខ្លាំងណាស់ យើងសុំសំពះកុំឲ្យយកទោសឡើយ ។ លីប៉េប៉ាគ្រវី
ភ្នាលហើយមិនឆ្លើយសោះ ។ ឡៅក៏លាលីប៉េប៉ាទៅវិញ លុះទៅដល់
កណ្តាលផ្លូវតៀវហ៊ុយ . ក៏បរសេះរ៉េះត្រឡប់ទៅដល់មុខផ្ទះលីប៉េប៉ាហើយ
ស្រែកថា អម្បាញ់មិញអញខ្លាចបងអញទេ ឥឡូវនេះបងអញទៅ
ហើយ ឲ្យលីប៉េប៉ាចេញមកឆាប់នឹងល្បួងថ្មីដែលមើលបាន ២-៣ ក្មេង ។
ឡៅគ្រឡេកមកក្រោយមិនឃើញតៀវហ៊ុយ ក៏ឲ្យកូនអ្វីតាមទៅហៅ
យកខ្លួនតៀវហ៊ុយមកវិញ ។

លុះវេលាព្រឹកឡើង លីប៉េប៉ាទៅនិយាយនឹងឡៅពីថា ពីដើមខ្ញុំមក
សុំអាស្រ័យនៅនឹងលោកៗ ក៏ព្រមឲ្យទៅហើយ តែឥឡូវនេះតៀវហ៊ុយ
បួនលោកនោះទៅនិយាយពាក្យកាត់កមើលងាយខ្ញុំខ្លាំងណាស់ ខ្ញុំនឹង
នៅតទៅក៏គង់នឹងមានទាស់ចិត្តលោក បើដូច្នោះខ្ញុំនឹងលាលោកទៅរក
ទីដទៃទៅវិញចុះ ។

ព្រះរាជព្រះបញ្ជាស្រាវជ្រាវស្រុកកម្ពុជា

ភាគទី ២

សម័យនករធំ

ឧកញ៉ាទេពពិទ្ធរ ឈឹម - ក្រសេម រៀបរៀង

(តមក)

ប្រវត្តិជាតិថៃ (សៀម)

ប្រវត្តិជាតិថៃនោះ មានអ្នកប្រាជ្ញជាតិថៃក្នុងបច្ចុប្បន្ន បានស្រាវ
ជ្រាវ និង រៀបរៀងទុកជាច្រើនបែប - ច្រើនច្បាប់ ដូចយ៉ាង៖

១ - រឿងប្រវត្តិថៃ ដែលសម្តេចក្រុមព្រះយ៉ាងរ៉ាងរាជានុភាព ទ្រង់
និពន្ធរួមនៅក្នុងព្រះរាជព្រះបញ្ជាស្រាវជ្រាវ ច្បាប់ព្រះរាជហត្ថលេខា ទំព័រ ៥៧ ។

២ - រឿងប្រវត្តិសាស្ត្រសាកល ភាគទី ១ របស់ហ្វូនីវិចិត្រវិទ្យាស្ថាន ។

៣ - ប្រជុំសិលាចារឹកស្យាម សម័យក្រុងសុខោទ័យ ភាគ ១
ដែលលោកសាស្ត្រាចារ្យ ហ៊្វុកស៊ីដេសរូបរួម នឹង រៀបរៀង បោះពុម្ព
ជាភាសាថៃក្នុងឆ្នាំដូត ៣. ស. ២៤៦៧ ។ ល ។

លំដាប់នេះ នឹងពណ៌នាប្រវត្តិជាតិថៃ ឬហៅថា សៀម ដោយ
សង្ខេប ។ តាមប្រាកដនៅក្នុងរឿងរ៉ាវដែលចេញឈ្មោះមកខាងលើ
នេះថា ជាតិថៃដើមឡើយបានតាំងតែស្រុកភាពនៅក្នុងប្រទេសហ៊ុន ណាំ

ប្តូរណាម នៅក្នុងដែនចិនភាគខាងត្បូង ដែលឥឡូវនេះធ្លាក់ទៅជា
របស់ចិនអស់ហើយ ។

ប្រមាណតាំងពី ព. ស. ១៥០០ មក ជាតិថៃបានត្រូវជាតិចិនរុក
រានជាយ៉ាងខ្លាំង ហើយញឹកៗ ណាស់ផង ក្នុងទីបំផុតប្រទេសថៃក៏ធ្លាក់
ទៅជាសម្បត្តិរបស់ចិនដរាបដល់សតវត្សថៃនេះ ។ ដោយហេតុត្រូវគេរុករាន
យ៉ាងនេះ ក្នុងពេលនោះៗ មានជនជាតិថៃភាគខ្លះ ព្រំនៅក្នុងប្រទេស
របស់ខ្លួនពុំបាន ក៏នាំគ្នាចុះមកអាស្រ័យនៅក្នុងប្រទេសថៃភាគខាងត្បូងជា
ច្រើនលើក ច្រើនដង ដរាបដល់ ព. ស. ១៧០០, ពេលដោយចំពោះ
គឺចុះមកអាស្រ័យនៅ តាមដោយព្រះរាជអាណាចក្រកម្ពុជាភាគខាងលើ
រៀងទៅដល់ក្នុងដែនមន ។ គ្រាដែលពួកថៃមកអាស្រ័យក្នុងប្រទេស
កម្ពុជានេះ ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ខ្មែរទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសឲ្យទៅដោយ
ស្រួល តែនៅក្នុងឋានៈជាចំណុះខ្មែរ គ្មានអំណាចអ្វីក្នុងផ្នែកគ្រប់គ្រងទេ
គ្រាន់តែក្នុងតំបន់ណាមានជនជាតិថៃច្រើន រដ្ឋាភិបាលក៏តាំងថៃ ១ នាក់
ជាមេឲ្យត្រួតត្រាគ្នាឯងក្នុងតំបន់នោះ ទំនងដូចដែលរាជការតាំងមេចិនក្នុង
បច្ចុប្បន្ន ។ ការគ្រប់គ្រងរបស់ខ្មែរក្នុងសម័យនោះ ប្រព្រឹត្តទៅយ៉ាងធូរៗ
គ្មានការបៀតបៀនប្តូរជាទំនៀមឡើយ ។ ពួកថៃដែលមកនៅក្នុងប្រទេស
ខ្មែរ បានទទួលយកនូវការរាជធម៌និងវប្បធម៌ភាពអំពីខ្មែរ គ្រប់មុខគ្រប់យ៉ាង
មានអក្សរសាស្ត្រ លទ្ធិទំនៀម និងសាសនាជាដើម ។

លុះមកដល់ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៦ ប្រទេសកម្ពុជា
 ដែលសោយរាជ្យក្នុងរាជ ព.ស. ១៦៧២ ដល់ ១៦៩០ មានជាតិថៃ
 ១ នាក់ឈ្មោះ ពន្លឺរាជ ដែលក្នុងប្រវត្តិថៃថាជាតិជាក្សត្រិយ៍ បានផ្ដើម
 តាំងឥស្សរភាពឡើងនៅស្រុកលានណា សឹងនៅក្នុងសង្កាត់អាណានិ-
 គមរបស់ខ្មែរ ។ កាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៦ ទ្រង់ជ្រាបរឿងនោះ ក៏
 ត្រាស់ឱ្យលើកកងទ័ពតូចទៅកំបាយបេញ ក្នុងឆ្នាំ ព.ស. ១៦៤០,
 ព្រះពន្លឺរាជមិនហានតស៊ូក៏រត់ចូលទៅព្រៃបាត់ទៅ ស្រុកនោះក៏ត្រឡប់មក
 ជាអាណានិគមខ្មែរដូចដើមវិញ ។

រយៈវេលាតមក ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ២ ប្រទេស
 កម្ពុជា មានសង្គ្រាមកើតឡើងក្នុងខាងក្នុង ព្រះនុតរ ដោយមានក្សត្រិយ៍
 នឹងក្សត្រិយ៍ដណ្ដើមរាជបល្ល័ង្កគ្នា ។ ក្នុងពេលនោះព្រះសូរ្យវរ្ម័នសឹងជា
 ព្រះរាជវង្ស ១ អង្គ ឃើញក្សត្រិយ៍នឹងក្សត្រិយ៍ដណ្ដើមរាជបល្ល័ង្កគ្នាដូច្នោះ
 ទ្រង់ព្រះចិត្តថា តែកាលណាមានសង្គ្រាមក្នុងប្រទេស តែងតែមាន
 សឹកពីប្រទេសក្រៅលើកមកវាយជូនថែមទៀត យ៉ាងហោចណាស់ក៏គង់
 មានស្រុកអាណានិគមបណ្ដាលបះបោរឡើង ព្រោះដូច្នោះ ទើបទ្រង់
 រួបរួមកងទ័ពលើកទៅកម្រាបក្សត្រិយ៍អ្នកវិវាទគ្នាឱ្យរាបទាបទៅ ហើយ
 ទ្រង់ឡើងគ្រងរាជបល្ល័ង្កមានព្រះបរមនាមថា ព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី ២^(១)
 ក្នុង ព.ស. ១៦៩៦ - ១៦៨៨ ។

១ ជាក្សត្រិយ៍រាជាធិរាជ ដែលសាងប្រាសាទធរវត្ត គឺក្សត្រិយ៍ដែលពាក្យសាមញ្ញហៅ
 ថា ព្រះបទុមសុរិយវង្ស ។

ក្នុងពេលដែលមានការណ៍បះបោរក្នុងព្រះនគរនោះ ព្រះព្រហ្មរាជ
 ជាឧបសរសៃព្រះពន្លឺរាជ ឃើញបានឧកាស ក៏ប្រមូលហត្ថលេខី
 មកវាយដណ្តើមយកស្រុកលានណាអំពីខ្មែរ ជំនួសព្រះបិតាដែលរត់ចូល
 ព្រៃទៅនោះ វាយបានស្រុកហ្វាង-ជៀងវ៉ាយ ស្រុកពានបូជាន ស្រុក
 ពាយ៉ា ស្រុកឆ្នាំង លំបាង និងស្រីបើន (ស្ថិតនៅក្នុងមណ្ឌលពាយ័ព្យ
 របស់ថៃសព្វថ្ងៃនេះ) មកនៅក្នុងកណ្តាប់ដៃរបស់ខ្លួន មិនត្រឹមតែ
 ប៉ុណ្ណោះ បានលើកទ័ពមករុករានរដ្ឋជលៀង (កំពង់ពេជ្រ) ទៀត ។

កាលព្រះបាទសូរ្យវរ្ម័នទី ២ ដែលជាក្សត្រិយ៍សឹកបានឡើងសោយ
 រាជ្យហើយ ទ្រង់បានលើកទ័ពទៅកម្រាបប្រទេសកៅដីប្រទេសចម្ប៉ា
 និងរដ្ឋលានណានេះ ឲ្យរាបទាប នៅក្រោមឥទ្ធិពលខ្មែរដូចដើមវិញ
 ដូចមានសំដែងហើយក្នុងព្រះរាជពង្សាវតារ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទសូរ្យ
 វរ្ម័ន ទី ២ ស្រាប់ ។

បែប្រាសាទទួលស្តាប់ជាប្រទេសរាជ

កន្លងមកដល់ ព. ស. ១. ៨០០ ក្នុងរជ្ជកាលព្រះបាទជយវរ្ម័នទី ៨
 នៃប្រទេសកម្ពុជា មានសេចក្តីប្រាកដនៅសិលាចារឹកក្រុងសុខោទ័យ ។

អំពីនេះ នឹងពណ៌នាទៅតាមន័យនៃសិលាចារឹកនោះ ក្នុងឆ្នាំ
 ព. ស. ១. ៨០០ ព្រះមហាក្សត្រិយ៍ខ្មែរ (គឺព្រះបាទជយវរ្ម័នទី ៨) ទ្រង់

ប្រាថ្នាស្តាប់នាក្សត្រិយ៍ថៃ ព្រះនាម 'ផាមឿន' ថៃហៅថា យុនផាមឿន^(១)
ឲ្យគ្រងក្រុងសុខោទ័យ ក្នុងឋានៈជាប្រទេសរាជរបស់កម្ពុជា, ទ្រង់ព្រះ
រាជពាននាមថា 'កម្រតេនអញស្រីឥន្ទ្របតិទ្រាទិត្យ' (ហៅខ្លីថាស្រី
ឥន្ទ្រទិត្យ) នឹង ព្រះរាជពានព្រះរាជធីតា ព្រះនាមព្រះនាងស៊ីវរមហា-
ទេវី ឲ្យជាមហេសីរបស់យុនផាមឿន ។

យុនផាមឿននេះ ជាបុត្រយុនស្រីណារ ។ យុនផាមឿន ក៏គឺបុរស
ដែលខ្មែរហៅថាពញារាជ, ថៃហៅ ព្រះរូង ។ កាលដែលតាំងយុនផា-
មឿនជាស្តេចត្រាញ់គ្រងក្រុងសុខោទ័យនោះ បានទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស
ឲ្យមន្ត្រីខ្មែរអ្នកធំ ឈ្មោះខ្មោញលំពង់ ដែលធ្លាប់គ្រប់គ្រងក្រុងសុខោទ័យ
មកមុននេះ នៅធ្វើរាជការអមព្រះស្រីឥន្ទ្របតិទ្រាទិត្យផង ។

ការដែលព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៨ ទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសតាំងយុនផា-
មឿនជាប្រទេសរាជគ្រានេះ ដោយទ្រង់ឃើញថាជាតិថៃមកជ្រកនៅ
ក្រោមព្រះបរមពោធិសម្ភារក៏ច្រើនសតវត្សហើយ, ចំពោះរូបយុនផាមឿន
បានធ្វើជាមេគ្រប់គ្រងជាតិថៃដោយសេចក្តីស្វាមីភក្តិ មិនដែលមានផុល
រមាស់, ព្រះរាជាទើបទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោសតាំងជាស្តេចត្រាញ់ ១ ក្នុងព្រះ
រាជអាណាចក្រ ។ ការតាំងគ្រានេះជាហេតុឲ្យជាតិថៃបានឥស្សរភាព
ជាឯករាជ្យក្នុងអនាគតមិនយូរប៉ុន្មាន លុះមកដល់ប្រមាណ ៣ ស. ១៨២០

១ ក្នុងសម័យសុខោទ័យ ថៃហៅស្តេចផែនដី ថា យុន, មកដល់សម័យ ស្រីអយុធ្យ
ហៅថា ពញា ។

យុទ្ធរាមកំហែងជាទុរសព្រះស្រីគន្ធាទិត្យ (ពន្យារោង) បានសោយរាជ្យ
នៅសុខោទ័យជារដ្ឋកាលទី ៣ បានដកខ្លួនចេញពីអំណាចគ្របគ្រងរបស់
ខ្មែរស្រឡះ ឡើងជាឯករាជ្យពេញទី នៅក្នុងព្រះរាជអាណាចក្រខ្មែរ ។
ព្រោះក្នុងសម័យនោះ ជាតិថែកំពុងប្រឹងប្រែងតស៊ូដើម្បីឯករាជ្យយ៉ាង
ខ្លាំង ។ ចំណែកព្រះមហាក្សត្រិយ៍ខ្មែរ រាប់តាំងពីព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៨
មកចេះតែថយព្រះគេជាទុក្ខភាពដោយលំដាប់ ។ ព្រះចៅរាមកំហែងនេះជា
អ្នកមានប្តីដៃក្នុងការសង្គ្រាម ទើបអាចតាំងឯករាជ្យឡើងបាន ។ ថែមទាំង
ក្នុងសម័យនោះ មានក្សត្រិយ៍ថែ ២ អង្គទៀត នៅយោនគរជៀងសែន
ក៏បានផ្តើមតរាងសាងខ្លួនឡើងដែរ គឺមួយអង្គព្រះនាម "ព្រះចៅ ផ្កាមឿង"
តាំងរាជធានីនៅមឿងពាយ៉ា (គឺស្រុកពាយ៉ា ក្នុងកាលឥឡូវនេះ) ។ មួយ
អង្គទៀតព្រះនាម "ព្រះចៅ មេងរ៉ាយ" តាំងរាជធានីនៅមឿងឆើនយ៉ាង
នៅខាងលើស្រុកជៀងសែនបន្តិច ។ រាប់ទាំងព្រះចៅរាមកំហែង រួមជា
៣ អង្គ ។ ស្តេចទាំង ៣ អង្គនេះជាមិត្តផងគ្នា ។

ក្នុងគ្រាទោះ ថែកខាងព្រះចៅមេងរ៉ាយរួមរេហ៍ពលបានសមគួរ
ហើយ ក៏លើកទៅតាំងរាជធានីថ្មី នៅជៀងរ៉ាយ កាលឃើញថា គ្មាន
អ្នកណាមករុករានបៀតបៀនទេ ក៏រួបរួមរេហ៍ពលជាថ្មីទៀត លើក
កាត់ដៃនៃព្រះចៅផ្កាមឿងចុះមកខាងនិរតី មកបាននគរខេលាងនឹងនគរ
លំប៉ាង (ស្ថិតជាទីក្រុងចាស់ ដែលព្រះរាជទុរសរបស់ព្រះនាងចាមទើ

ក្សត្រិយ៍ខ្មែរមានសាងទុកពីយូរមកហើយ) ដោយគ្មានអ្នកណា តស៊ូផង,
 កាលបាននគរតាំងពីនេះក៏ប្រមូលទ័ពបានចំនួនជាងមុន ហើយលើកមក
 វាយនគរហារិកុញ្ច័យ ដែលក្នុងវេលានោះមានក្សត្រិយ៍ខ្មែរជាព្រះរាជវង្ស
 ខាងព្រះនាងចាមទេវី ព្រះនាមបាញ៉ាភ័ក្ត្រ នៅគ្រប់គ្រង ។ ព្រះអង្គ
 បាញ៉ាភ័ក្ត្រ ប្រហែលជាមិនសូវមានឥទ្ធិពលនឹងគ្មានការតស៊ូឲ្យម្តងម៉ាត
 ទេ ទើបព្រះចៅមេធាវីយយកព្រះនគរបាន ក្នុងគ្រានេះដោយស្រួល ។
 ក្នុងមណ្ឌលភាគពាយ័ព្យនេះ មានផ្ទះដ៏ធំទូលាយ មានស្រុក
 ជាច្រើនរហូតទៅដល់នគរជៀងម៉ែ បានមកជាសម្បត្តិរបស់ខ្មែរតាំងពី
 ពុទ្ធសករាជ ១.២០០ ។ កាលដំបូងនោះព្រះមហាក្សត្រិយ៍ខ្មែរបានទ្រង់
 តាំងព្រះនាងចាមទេវី ជាព្រះរាជធីតា នៃព្រះបាទចក្រពត្តិអ្នកគ្រប់គ្រង
 រដ្ឋពារតីដែលតាំងរាជធានីនៅលាតបុរី ឲ្យទៅគ្រប់គ្រងក្នុងឆ្នាំដូចមាន
 ខាងលើនេះ តាំងរាជធានីនៅនគរហារិកុញ្ច័យឬហៅថាលំកូ ។ កាលព្រះ
 នាងចាមទេវីទិវង្គតទៅហើយ ព្រះរាជវង្សរបស់ព្រះនាងបានគ្រប់គ្រង
 រដ្ឋហារិកុញ្ច័យ តមកដល់រដ្ឋកាលព្រះអង្គបាញ៉ាភ័ក្ត្រ រួមជា ៥០ រដ្ឋកាល
 រួមវេលាជា ៦៣១ ឆ្នាំ ទើបបានធ្លាក់ទៅក្នុងកណ្តាប់ដៃ ហើយលែងបាន
 មកខ្មែរវិញពីត្រឹមនោះមក ។

ព្រះបាទជ័យវរ្ម័នទី ៨ នៅក្នុងរាជសម្បត្តិមកដល់ ព.ស. ១៨៣៨
 ឬ ១៨៣៧ ក៏សោយទិវង្គត ។ គេថ្វាយព្រះនាមព្រះបរមសពដូចម្តេច
 មិនប្រាកដ ។

រឿងអារក្សថ្ងៃដំរីក្រៃ

លោកសាង - សារីត លេខាការក្រសួងហិរញ្ញវត្ថុ

ប្រតិភាសាបារាំងមកជាខ្មែរ

(តមក)

ព្រះមហាក្សត្រទ្រង់យល់ព្រមតាមខាងលើនេះ រួចទ្រង់យកអារក្ស
នោះទៅជាមួយព្រះអង្គ ។ អារក្សនិយាយបន្ថែមទៀតថា: “បពិត្រព្រះ
មហាក្សត្រ! មនុស្សចេះដឹង មានប្រាជ្ញាល្អាសវៃ រាល់ថ្ងៃតែងតែសោយ
នូវតម្រកនៃចម្រៀង នឹងការសិក្សា, ការអានសៀវភៅធម៌ ។ ឯពួក
សត្វតិរច្ឆាននឹងពួកកំជិល រាល់ថ្ងៃតែងតែដេកលេងសប្បាយឥតប្រ-
យោជន៍ ។ ក្នុងដំណើរនេះ ត្រូវតែព្រះអង្គនឹងទូលបង្គំពិភាក្សាគ្នា
អំពីធម៌ដែលមានប្រយោជន៍, ទូលព្រះបង្គំនឹងនិទានរឿងថ្វាយ សូម
ព្រះអង្គទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ ដូចខាងក្រោមនេះ” ។

រឿងទី ១

ស្តេចស្រីកុបេណា វេស (Bénarès) ព្រះនាមប្រាតាប-មុកាត (Pratâp-
Mukat) មានអគ្គមហេសីព្រះនាមមហាទេវី (Mohâdevi) មានព្រះរាជបុត្រ
មួយព្រះអង្គព្រះនាមតជ៍-មុកាត (Baji-Mukat) ។ ថ្ងៃមួយ ព្រះអង្គម្ចាស់
នោះ បានយាងទៅបរាបាញ់សត្វជាមួយកូនប្រសរបស់នាយករដ្ឋមន្ត្រី
(រដ្ឋមន្ត្រីទី ១) ហើយស្តេចយាងរុកចូលទៅក្នុងព្រៃជ្រៅ ។ មួយស្របក់

ទៅខៀត ស្តេចបានយាងទៅដល់ត្រពាំងទឹក ១ ល្អអស្ចារ្យ ។ នៅ
 លើមាត់ត្រពាំងនោះ មានសត្វក្បួន, ប្រវឹក, មាន់ទឹក, ទាញី, ទាឈ្មោល
 នូវសត្វក្រូចនឹងសត្វគ្រប់យ៉ាង កំពុងតែទុះស្វាបលេង ។ នៅជ្រុង
 ទាំង ៤ មានខៀនធ្វើអំពីឥដ្ឋលេចឡើងយ៉ាងប្រចក្ស ។ ផ្កាឈូករឹក
 ហង់នៅក្នុងគង្គី ។ ដំនោរត្រជាក់ បក់តាមម្លប់ព្រឹក្សានានា ដែល
 ដុះនៅទីនោះ ។ បក្សីទាំងឡាយ យំកញ្ជ្រៀវលេងសប្បាយតាមមែក
 ព្រឹក្សា ។ បុប្ផាគ្រប់បែបប្រកបដោយក្លិននឹងពណ៌ស្រស់ប្រិមប្រិយ
 មានហ្វូងយំរឹកកុះករក្របលំអង្គផ្កាពាសពេញព្រៃ ។ គ្រានោះ ព្រះ
 អង្គម្ចាស់នឹងមិត្តរបស់ទ្រង់ ក៏ចុះតម្រង់ទៅមាត់បឹង ដើម្បីលុបលាង
 ព្រះហស្តនឹងលុបលាងហត្ថា ។ លុះឡើងមកវិញ ជនទាំងពីរ បានដើរ
 តម្រង់ឆ្ពោះទៅកាន់គ្រិហាររបស់មហាទេវី ដោយបានចងសេះបញ្ជាបំបុក
 ពូជីខាងក្រៅ រួចទើបចូលទៅក្នុងគ្រិហារនោះ, លុះថ្វាយដង្ហាយរួចជា
 ស្រេច ក៏ចេញមកក្រៅវិញភ្លាម ។ ក្នុងពេលដែលទ្រង់កំពុងសូត្រ
 ធម៌ ស្រាប់តែបុត្រីមួយព្រះអង្គរបស់ស្តេច បានយាងមកលេងនៅទីមាត់
 បឹងនោះជាមួយស្រីស្នំជាច្រើន ដើម្បីលុបលាងអង្គកាយផង ដើម្បី
 បំពេញករណីយកិច្ចខាងសាលាផង ។ លុះព្រះនាងបានលុបលាងព្រះ
 កាយនឹងសង្រឹមចិត្តគំនិតបន់ស្រន់រួចស្រេច ព្រះនាងក៏យាងក្រសាល
 សប្បាយក្រោមម្លប់ឈើជាមួយស្រីស្នំទាំងនោះ ។

ក្នុងពេលនោះ កូនរដ្ឋមន្ត្រីទៅអង្គុយស្ងៀម, ឯព្រះអង្គម្ចាស់ស្តេច
យាងចុះឡើងៗ ស្រាប់តែព្រះនេត្ររបស់ទ្រង់ ជួបប្រទះគ្នានឹងព្រះនេត្រ
របស់ព្រះនាងខត្តិយា ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ទ្រង់ស្ងួតព្រះស្មារតី ហើយទ្រង់
គួញថា: “ ឧកាម! (Kāma) ម្តេចក៏អ្នកធ្វើឲ្យខ្ញុំរំភ្លើងដូច្នោះ ” ។

ឯព្រះនាងក្សត្រី លុះឃើញព្រះអង្គម្ចាស់នោះហើយ ព្រះនាង
ក៏ហូតយកផ្កាឈូកដែលដាក់លើព្រះកេសា ទៅស្រូតត្រង់ព្រះកាណារិញ
រួចយកមកទាំងព្រះទន្តហើយទើបដាន់ចោលទៅ ។ ក្រោយមក ព្រះ
នាងបានរើសយកមកវិញ ហើយយកទៅដាក់លើដើមទ្រូងព្រះនាង ។
លុះធ្វើដូច្នោះហើយ ទើបព្រះនាងយាងត្រឡប់ទៅទីស្ថានវិញ ព្រម
ទាំងស្រីស្នំទាំងអស់ផង ។ ចំណែកខាងព្រះអង្គម្ចាស់ ដោយទ្រង់អស់
សេចក្តីសង្ឃឹមតទៅទៀត ទើបនាំឲ្យទ្រង់មានទុក្ខជាទម្ងន់ព្រោះការឃ្នាត
ឃ្នានេះ ហើយស្តេចយាងទៅជិតកូនលោករដ្ឋមន្ត្រី ទ្រង់សារស័ព្ទ
ប្រាប់អំពីរឿងដែលកើតឡើងនោះដូចមានតទៅនេះ: “ ខែសម្ងាញ់! ខ្ញុំ
ឃើញនារីម្នាក់ល្អអស្ចារ្យ, ខ្ញុំមិនបានស្គាល់ឈ្មោះនឹងទីលំនៅរបស់គេទេ
ប៉ុន្តែខ្ញុំស្រឡាញ់គេឥតអ្វីប្រៀបបាន ហើយបើប្រសិនបើខ្ញុំមិនបាននាង
នោះធ្វើជាករិយាទេ ជីវិតខ្ញុំមុខជាមិនរស់ឡើយ ” ។

កូនលោករដ្ឋមន្ត្រីលុះដឹងរឿងនេះ ហើយក៏នាំព្រះអង្គម្ចាស់ឲ្យគង់
លើសេះហើយនាំស្តេចរិលត្រឡប់ចូលប្រាសាទវិញ ប៉ុន្តែទុកព្រួយព្រោះ

ការយូតឆ្ងាយ បានធ្វើឱ្យទ្រង់ទ្រង់ទ្រោមយ៉ាងខ្លាំង នាំឱ្យទ្រង់គង់នៅ
 ស្ងៀមឥតសរសេរ ឥតមើលសៀវភៅ ឥតផ្គូ ឥតសោយទឹកនឹងអាហារ
 អ្វីសោះ, ទ្រង់ចោលកិច្ចការផែនដីគ្មានសល់កន្លែងណា ។ ព្រះអង្គ
 ម្ចាស់បានគូររូបនាងរួចទ្រង់គង់មើល ដោយមានទឹកព្រះនេត្រហូរហាម,
 ពុំមានព្រះធុន្តរសូម្បីតែមួយម៉ាត់ ព្រមទាំងទ្រង់លែងព្រះសណ្តាប់អ្វី
 ទាំងអស់ ។

កូនលោករដ្ឋមន្ត្រី កាលណាយើងព្រះអង្គទ្រង់គង់ក្នុងឋានៈនៃ
 សេចក្តីយូតយូសឆ្ងាយស្តីនឹងដូច្នោះ ក៏ទូលថា “ ជនណាយកជើងជាន់
 លើផ្លូវស្នេហា ជននោះមិនបានឈ្មោះថាមានជីវិតរស់នៅទេ, ទោះបីជន
 នោះរស់នៅក៏ដោយ ក៏គង់មានទុក្ខធំបំផុតពុំខានឡើយ ” ។

ព្រះអង្គម្ចាស់លុះទ្រង់ព្រះសណ្តាប់ពាក្យដូច្នោះ ក៏មានព្រះរាជធុន្តរ
 តបវិញថា: “ ថ្វីបើខ្ញុំដើរតាមផ្លូវនោះ ឱ្យតែខ្ញុំអាចរកសេចក្តីសប្បាយ
 ឃើញ ក៏ទុកដូចជាខ្ញុំរកសេចក្តីទុក្ខឃើញដែរ ” ។

កូនលោករដ្ឋមន្ត្រីទូលទៀតថា “ ឧព្រះអង្គម្ចាស់! កាលព្រះនាង
 ចេញអំពីព្រះអង្គទៅ តើព្រះនាងមានព្រះបន្ទូលអ្វីខ្លះនឹងព្រះអង្គឬទេ ?
 ទាំងព្រះអង្គវិញសោត តើទ្រង់មានព្រះបន្ទូលអ្វីខ្លះទៅរកព្រះនាងដែរ? ” ។

ព្រះអង្គម្ចាស់ឆ្លើយថា “ ទេ ! ខ្ញុំឥតនិយាយអ្វីនឹងនាងទេ ឯរូបនាង
 ក៏ឥតនិយាយអ្វីនឹងខ្ញុំដែរ ” ។

កូនលោករដ្ឋមន្ត្រីទូលថា “បើដូច្នោះ ពិបាកនឹងដួបព្រះនាង
ណាស់” ។

ព្រះអង្គម្ចាស់មានព្រះបន្ទូលថា “បើប្រសិនណាជាខ្ញុំឃើញនាង ខ្ញុំ
អាចរស់នៅតទៅទៀតបាន, បើមិនឃើញទេ ជីវិតខ្ញុំមុខជាវលត់ពុំខាន” ។

កូនលោករដ្ឋមន្ត្រីសួរថា “តើព្រះនាងគ្មានធ្វើសញ្ញាអ្វីមួយទេឬ!”

ព្រះអង្គម្ចាស់ឆ្លើយថា : “កាលនាងឃើញខ្ញុំ នាងហូតផ្កាឈូកពី
ក្បាលយកទៅដាក់នឹងត្រចៀក រួចនាងទាំនឹងធ្មេញ ហើយយកទៅជាន់
នឹងជើង, ទីបំផុត នាងយកផ្កានោះទៅដាក់លើដើមទ្រូងវិញ” ។

កូនលោករដ្ឋមន្ត្រីនិយាយថា “បើដូច្នោះ ទូលព្រះបង្គំយល់សញ្ញា
អស់នោះហើយ, ឥឡូវនេះ ទូលព្រះបង្គំស្គាល់ព្រះនាមនឹងទីលំនៅរបស់
ព្រះនាងជាប្រាកដ” ។

ព្រះអង្គម្ចាស់មានព្រះបន្ទូលថា “បើដូច្នោះ ចូរមិត្រអាណិតប្រាប់
ខ្ញុំផង” ។ បុរសក៏ចាប់ផ្តើមទូលរឿងនោះ ដូច្នោះថា : “សូមស្តេចទ្រង់
ព្រះសណ្តាប់! កាលដែលព្រះនាងហូតផ្កាឈូកអំពីព្រះសិរ ហើយយក
ទៅសៀតនៅត្រចៀកវិញ នោះព្រះនាងចង់ប្រាប់ថា “ខ្ញុំជាអ្នកស្រុក
ចនិគិច (Cornatic), កាលដែលព្រះនាងយកផ្កាឈូកទៅទាំនឹងធ្មេញ
ព្រះនាងចង់ទូលព្រះអង្គថា “ខ្ញុំជាបុត្រិស្តេចទន្ត - ពត (Dan-bat) (ទ្រព្យ
ដែលមានក្បាច់ដូចធ្មេញ)”, កាលដែលព្រះនាងយកផ្កាទៅជាន់នឹងជើង

ព្រះនាងចង់ទូលព្រះអង្គថា “ខ្ញុំឈ្មោះបទុវតី (Padmavati) អ្នកស្រឡាញ់ជាឈ្មួញ” ។ កាលដែលព្រះនាងយកផ្កាទៅដាក់លើដើមទ្រូងនោះ គឺព្រះនាងចង់ទូលព្រះអង្គថា “ព្រះនាងត្រូវចិត្តនឹងព្រះអង្គណាស់” ។

លុះនិយាយដូច្នោះរួច ជនទាំងពីរនាក់ក៏ស្ងៀមពាក់ដាក់គ្រឿងអាវុធ និងយកមាសពេជ្របន្តិចបន្តួចទៅជាប់ផង ហើយនាំគ្នាឡើងជិះសេះទៅសំដៅស្រែកដែលនាងនៅ ។ កាលកន្លងច្រើនថ្ងៃមក ទើបបានទៅដល់ស្រែកចន្ទិល កាត់តម្រង់ទៅរកទីក្រុង ទើបបានទៅដល់រាំងស្តេច ហើយបានប្រទះនឹងយាយចាស់ម្នាក់ ដែលកំពុងអង្គុយរាំអម្បូរនៅមាត់ទ្វារ ។ ជនទាំងពីរក៏ចុះពីលើខ្នងសេះ ចូលទៅជិតយាយនោះ ហើយនិយាយថា : “ឧអ្នកម្តាយអើយ ! យើងខ្ញុំនេះជាអ្នកដំណើរ ហើយជាឈ្មួញផង ។ ឯទ្រព្យរបស់ដែលយើងខ្ញុំជួញនោះ មកតាមក្រោយឯណោះ ប៉ុន្តែយើងខ្ញុំមកមុនដើម្បីរកកន្លែងនៅសំណាក់អាស្រ័យ ។ ហេតុដូច្នោះ សូមលោកម្តាយមេត្តាប្រាប់កន្លែងណាមួយ ដែលយើងខ្ញុំអាចនៅបានផង ” ។

កាលយាយចាស់បានឮសំដីដូច្នោះ ទើបសំឡឹងមើលមុខជនទាំងពីរ ហើយនិយាយថា : “ផ្ទះនេះគឺជាផ្ទះរបស់អ្នកហើយ, អ្នកអាចនៅយូរបានតាមចិត្ត ” ។

និមិត្តតែពួកក្សត្រីដូច្នោះ ជនទាំងពីរក៏ចូលទៅនៅក្នុងផ្ទះនោះទៅ, លុះមួយស្របក់ក្រោយមក យាយចាស់ក៏ទៅអង្គុយជិត ហើយនិយាយលេង

ជាមួយយ៉ាងស្មើស្មាល ។ ឯកូនលោករដ្ឋមន្ត្រីបានសាកសួរអំពីកូនទៅ
ក្រុមគ្រួសាររបស់យាយនោះ នឹងអំពីផលរបរដែលគាត់រកចំណូលជីវិត ។

- ទេ! កូនប្រុសរបស់ខ្ញុំដែលនៅបំរើស្តេច ជាអ្នកមានមុខងារ
ប្រសើរណាស់, ឯព្រះនាងបង្អួច ជាក្រមុំត្រីបានប្រាប់ដោះខ្ញុំ ។ ឥឡូវ
នេះ ខ្ញុំចាស់ហើយ, ដែលខ្ញុំនៅក្នុងផ្ទះនេះ គឺដោយព្រះករុណាជាម្ចាស់
ជីវិតស្តេចទ្រង់គ្រប់គ្រងចំណូលខ្ញុំ ។ រាល់ថ្ងៃខ្ញុំតែងតែទៅមើលរក្សាព្រះ
នាង ប៉ុន្តែក្នុងពេលដែលខ្ញុំត្រឡប់មកវិញ ចិត្តរបស់ខ្ញុំព្រួយខ្លាំងណាស់ ។

លុះព្រះបង្អួច ព្រះអង្គម្ចាស់មានព្រះហ្មឺនយំរីករាយ ហើយទ្រង់មាន
ព្រះបន្ទូលទៅកាន់យាយនោះថា: “ដល់ថ្ងៃវិស្ណុក, ក្នុងពេលដែលយាយ
អញ្ជើញទៅមើលនាង តើយាយហ៊ានទទួលសាររបស់ខ្ញុំមួយឬទេ?” ។

យាយចាស់ឆ្លើយតបថា: “ម្តេចក៏អ្នកថាចាំដល់ថ្ងៃវិស្ណុក? ទោះអ្នក
និយាយយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ខ្ញុំអាចយកសាររបស់អ្នកទៅឲ្យនាងឥឡូវ
នេះបានដែរ” ។

ព្រះអង្គម្ចាស់តបទៅវិញថា: “បើដូច្នោះ ចូរលោកយាយទៅទូល
ព្រះនាងថា: “ស្តេចដែលព្រះនាងឃើញនៅមាត់ត្រពាំងពីថ្ងៃ ៥ រោច
ខែមិថុនា (Jèth) នោះ ឥឡូវនេះទ្រង់យាងមកដល់ហើយ” ។

យាយចាស់បានទទួលបង្គាប់នោះ រួចក៏កាន់ឈើប្រត់ដើរចូលទៅ
ក្នុងព្រះបរមរាជវាំង, ឃើញព្រះនាងគង់នៅម្នាក់ឯង, កាលគាត់ទៅ

ដល់មុខព្រះនាងហើយ ព្រះនាងក៏គំនាប់គាត់ៗ ក៏បោះឲ្យពរសេត្តសាធុ-
 ការដល់ព្រះនាង រួចនិយាយថា៖ “នៃកូនស្រីសំឡាញ់! កាលនាងនៅ
 តូច ខ្ញុំបានបំរើនាង, បំបៅដោះនាង! ឥឡូវនេះ ដោយគុណបុណ្យ
 ព្រះ នាងធំឡើង, ខ្លួនខ្ញុំមុខជាបានសប្បាយចិត្តដោយសារនាងពុំខាន
 បើប្រសិនណា ជាយុវជនរបស់នាងប្រកបដោយសុខស្នូស្នី” លុះចប់ពាក្យ
 ដ៏អួញនោះហើយ ទើបគាត់និយាយទៀតថា៖ “ព្រះអង្គម្ចាស់ ដែល
 នាងចាប់ចិត្តជាប់កាលពីថ្ងៃ ៥ រោច ខែមិថុនានៅមាត់ត្រពាំង ឥឡូវនេះ
 ស្តេចបានឲ្យខ្ញុំនាំសារមកប្រាប់នាងថា៖ “បងមកដល់ហើយ សូមបួន
 បំពេញកិច្ច ដែលនាងបានសន្យានឹងព្រះអង្គម្ចាស់នោះក្នុងពេលនេះ”,
 ចំណែកខ្ញុំវិញ ខ្ញុំសូមនិយាយនឹងនាងថា៖ “ដោយពិតទៅ ស្តេចនោះ
 ត្រូវជាគូនឹងនាងហើយ, គេល្អដូចនាងដែរ ហើយមានសន្តិចរិយាគ្រប់
 ថែបផង” ។

ដោយទ្រង់ខ្មាសជាខ្លាំង, កាលពួកពាក្យនោះហើយ ព្រះនាងក៏យក
 ឈើក្រអូប ១ ដុំវាយយាយនោះ រួចស្រែកថា៖ “ចេញអំពីដំណាក់យើង
 ឲ្យឆាប់ យាយចាស់អច្រើយ!” ។

ឯយាយចាស់នោះ អាក់អន់ចិត្តជាខ្លាំងទើបចូលទៅរកព្រះអង្គម្ចាស់
 ហើយនិទានរឿងអាក្រក់នោះប្រាប់ដោយសព្វគ្រប់ ។ ព្រះអង្គម្ចាស់ក៏ត
 ក៏យជាខ្លាំង ប៉ុន្តែកូនលោករដ្ឋមន្ត្រីក្រាបទូលថា៖ “សូមទ្រង់កុំភិតដល់
 រឿងនោះឲ្យសោះ ព្រោះទ្រង់យល់មិនទាន់ដល់ទេ” ។

ព្រះអង្គម្ចាស់តបវិញថា: បើដូច្នោះ ចូរមិត្តពន្យល់ខ្ញុំផង, ចូរមិត្តធ្វើឲ្យបញ្ញារបស់ខ្ញុំបានស្ងៀមស្រួលផង" ។

- កាលនាងយកម្រាមដៃទាំង ១០ ចាប់ដុំឈើក្រអូបហើយវាយចំមុខយាយនោះ នាងចង់ពន្យល់ថា: "ក្នុងរវាងដប់ថ្ងៃទៅមុខទៀត ព្រះអង្គម្ចាស់នឹងនាងត្រូវទៅជួបគ្នាកណ្តាលព្រៃនឹងនឹត ។

លុះបាន ១០ ថ្ងៃហើយ យាយចាស់ទៅថ្វាយដំណឹងអំពីព្រះអង្គម្ចាស់ប្រាប់ព្រះនាង ។ ឯនារីបានយកម្រាមដៃ ៣ ផ្គុំគ្នាយាយចាស់ហើយនិយាយថា: "ចេញអុំព័ទ្ធជំណាក់យើងទៅ!" ។

ដោយមិនដឹងធ្វើអ្វី យាយចាស់ក៏ចេញមកវិញ ហើយទៅនិទានរឿងនោះទូលព្រះអង្គម្ចាស់ ។ ព្រះអង្គម្ចាស់មានព្រះទ័យរឹងរិតតែព្រួយព្រោះបានឮពាក្យរបស់យាយ ។ កូនលោករដ្ឋមន្ត្រី កាលបានឃើញដូច្នោះ ក្រាបទូលព្រះអង្គម្ចាស់ថា: "សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស! សូមព្រះអង្គកុំព្រួយ, ន័យរបស់រឿងនេះ ពិតជាផ្សេងស្រឡះ អំពីព្រះតម្រិះរបស់ព្រះអង្គ" ។

ព្រះរាជាមានព្រះបន្ទូលថា: "សូមមិត្តនិយាយឲ្យឆាប់ទៅមើល! ព្រោះសញ្ញារបស់ខ្ញុំបារម្ភខ្លាំងណាស់" ។ កូនលោករដ្ឋមន្ត្រីនិយាយថា: "នាងនៅក្នុងឋានៈធម្មតានៃស្រ្តី, ដោយហេតុនេះហើយ នាងនឹងត្រូវធ្វើតាមកិច្ចសន្យារបស់នាងក្នុងរវាង ៣ ថ្ងៃទៀត សូមព្រះអង្គរង់ចាំដល់ថ្ងៃទី ៤ សិន" ។

លុះបាន ៣ ថ្ងៃក្រោយមក យាយចាស់ក៏ទៅយកដំណឹងសុខ-ទុក្ខ
 អំពីព្រះមានកល្យាណក្សត្រី ។ ប៉ុន្តែព្រះនាងទ្រង់ខ្មាស់ បាននាំយាយ
 ចាស់នោះសំដៅទៅមាត់ទ្វារខាងថ្ងៃលិច ហើយបានប្រាប់គាត់ឲ្យចេញ
 ទៅខាងក្រៅ ។ យាយចាស់ត្រឡប់មកវិញ បានអធិប្បាយរឿងនោះ
 ទូលព្រះអង្គម្ចាស់ ដែលកំពុងមានព្រះទ័យព្រួយពន់ពេក ។ ប៉ុន្តែកូន
 លោករដ្ឋមន្ត្រីនិយាយទៀតថា : “ឯរឿងនោះដូច្នោះទេ : វិស្ណុក, នៅ
 វេលាយប់ គេនឹងឲ្យព្រះអង្គម្ចាស់យាងទៅត្រង់មាត់ទ្វារនោះឯង” ។
 និមិត្តតែពួកពាក្យនោះ ព្រះអង្គម្ចាស់ទ្រង់រីករាយជាពន់ពេក ។

កាលដល់កំណត់ពេលហើយ ជនទាំងពីរនាក់បានស្ងៀមខ្មៅពាក់ខ្មៅ
 ជួតក្បាលស្រួលបួលជាស្រេច ហើយប្រុងគ្រឿងអាវុធគ្រប់គ្រាន់រឿង ។
 ខ្លួន ។ គ្រាន់តែរៀបចំរួច រយៈពេលម៉ោង ៣ គត់ក៏ប្រាកដមក ។
 សោតឯពេលនោះជាពេលស្ងប់ស្ងាត់ណាស់ ។ ជនទាំងពីរនាក់ចេញទៅ
 យ៉ាងស្ងៀមស្ងាត់តនិយាយគ្នាឡើយ ។ លុះទៅដល់ជិតមាត់ទ្វារហើយ
 កូនលោករដ្ឋមន្ត្រីក៏នៅខាងក្រៅ ព្រះអង្គម្ចាស់យាងចូលទៅតែមួយព្រះ
 អង្គឯង ទ្រង់ឃើញព្រះនាងកំពុងតែឈរចាំព្រះអង្គ ។ កាលណា
 នេត្រាទាំងពីរព្រះអង្គជួបគ្នាហើយ . ព្រះនាងខត្តិយានីក៏ទ្រង់ញញឹម
 ហើយបិទទ្វារ រួចទើបនាំព្រះចេស្តាចូលទៅក្នុងបន្ទប់មួយ ដែលព្រះ
 នាងបានរៀបចំរួច ទុកសម្រាប់ជាទីតម្រកដោយកាមតណ្ហា ។

ដំណើរមតិកាន់ប្រទេសកម្ពុជា

នៃមហាបណ្ឌិតគុណបុលបិយសេន ម៉ាលីលៈសេកេរៈ

ជាអធិបតីពុទ្ធិកសមាគមពិភពលោកនៅលង្កាទ្វីប

របស់ពុទ្ធសាសនបណ្ឌិត្យ

(ត ក ម)

ក្នុងពេលដែលខ្ញុំមកកាន់ប្រទេសខ្មែរនេះ ខ្ញុំឃើញជនជាតិខ្មែរមានសន្តានល្អជាបំផុត ព្រោះខ្ញុំទៅកន្លែងណា ក៏គេចេះតែមានទឹកមុខញញឹមទទួលខ្ញុំជានិច្ច ។ ដូច្នោះ បើលោកអ្នកមានឧកាស សូមអញ្ជើញទៅលេងស្រុកខ្ញុំម្តង ខ្ញុំនឹងទទួលវិញ ដោយរាក់ទាក់យ៉ាងនេះដែរ ។

ក្នុងទីបំផុតសេចក្តីនេះ ខ្ញុំសូមគោរពយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ ចំពោះព្រះមហាក្សត្រ ហើយសូមប្រសិទ្ធិពរដើម្បីព្រះអង្គបានប្រកបដោយសេចក្តីសុខក្នុងសិរីរាជសម្បត្តិជាអវិន្តរិតទៅ, មួយទៀតសូមសំដែងសេចក្តីគោរពចំពោះរាជវង្សាគុណបណ្ឌិតជនទាំងឡាយ ដែលបានជូនសេចក្តីរាប់អានយ៉ាងខ្ពង់ខ្ពស់ដល់ខ្ញុំ ។

កាលលោកម៉ាលីលៈសេកេរៈ ថ្ងៃនិស្សិតនិស្សិតនេះចប់ហើយ សម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី ក៏ប្រកាសសុំឲ្យព្រះសង្ឃទាំងឡាយសូត្របូជាវិសាខ នៅម៉ោង ៨ ព្រឹកនៃថ្ងៃ ១ រោចនៃវិសាខ គឺជាថ្ងៃដែលមហាសន្និបាត ពុទ្ធសាសនាបានកំណត់ ព្រោះព្រះសម្តេចទ្រង់ចូលនិព្វានទៅ

ពេលបែកបច្ចុសពេញបូណីមីខែវិសាខ គឺជិតភ្នំនៃថ្ងៃ ១ រោចខែនេះឯង
ប៉ុន្តែត្រូវរៀបគ្រឿងសក្ការៈ ធ្វើពិធីផ្សេងៗ តាមទំនៀមតាំងពីថ្ងៃទី ១៥
ទៅ ហើយនៅពេលសូត្របូជារួច សូមឲ្យនាំគ្នាពិធីផ្សាយមេត្តាចិត្ត
ចំនួន ២ នាទីថា “ សូមឲ្យពិភពលោកទាំងមូលបានសេចក្តីស្ងប់ទៅ ” ។

ការផ្សាយមេត្តាចិត្តនេះ ជាពិធីមួយដែលប្រទេសកាន់ពុទ្ធសាសនា
ទាំង ៦៤ ស្រុកធ្វើក្នុងពេលតែមួយដូចគ្នា ដើម្បីឲ្យកម្លាំងចិត្តអាចនឹង
គ្របដណ្តប់អសន្តិសុខបាន ។

សម្តេចបានមានចេវដ៏កាបញ្ជាក់ទៀតថា នៅវត្តឧណ្ណាលោម ខ្ញុំនឹង
ចាត់ចែងធ្វើវិសាខបូជានេះ ២ ថ្ងៃ គឺតាំងពីយប់ថ្ងៃ ១៥ កើតទៅយប់ថ្ងៃ
១ រោច ។

បុណ្យសម្តែងទ្យង្រៀនព្រះពោធិព្រឹក្ស

ព្រះពោធិព្រឹក្សដែលប្រតិស្ឋាននៅមុខសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ក្នុងពេញ
នោះជាកេរ្តិ៍នៃព្រះនារទេវតា លោកបាននាំពិសេសទ្វីបមកជូនពុទ្ធសាសនា-
បណ្ឌិត្យ ក្នុងឆ្នាំ ព.ស. ២២៨១ រដ្ឋកាលព្រះបាទសម្តេចព្រះសីហនុវត្តិ-
មុនីវង្ស ។ ដល់មកក្នុងឆ្នាំ ព.ស. ២២៧២ នេះ មានពុទ្ធបរិសេស
ច្រើននាក់ផ្តើមកសាងរឿន ធ្វើសីមាធីតានឹងឥដ្ឋដំរីចិត្រដោយក្បាច់រចនា
គួរមើលមើល ។ ឯនាមអ្នកផ្តើមសាងនោះគឺ លោកជ័យ-មៀច អ្នក
ស្រីមុជ, លោកពុត-អ៊ុម អ្នកស្រីសន, លោកស្រី-ធីន អ្នកស្រីយ៉ា,

នឹងលោកក្រុមប្រឹក្សាសុខ - វៃ ។ នាមនៃលោក អ្នកទាំងនោះ សឹង
មានចារឹកទុកគ្នាបំពេញខ្លះព្រះពោធិ៍ត្រីគូ ជ្រុងខាងកើតចំស្រាប់ ។

កាលពីថ្ងៃ ២០ ខែឧសភាឆ្នាំ ១៩៥១ ពេលម៉ោង ៤ កន្លះ
រសៀល ពុទ្ធបរិស័ទ្យបានរៀបចំសម្ភោធខ្លើងព្រះពោធិ៍ត្រីគូនោះ ។
ក្នុងពិធីនេះ ព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង បានទ្រង់ស្តេចយាងមក
ជាព្រះរាជាធិបតី ។ មានទាហានក្រុមរក្សាព្រះអង្គនឹងក្រុមភ្នំនៃ
ទាហាននេះចាំធ្វើការកិច្ចតាមទំនៀម ។ ឯកទុក្ខម៍ អ៊ុ - ឈាងស៊ុនជា
នាយករដ្ឋមន្ត្រី នឹងឯកទុក្ខមសម - ញាណ ជារដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ
បានអញ្ជើញទៅចាំក្រាបបង្គំកាលព្រះរាជា ជាមួយនឹងស្សវជនដទៃ
ទៀតជាច្រើន ។

លុះជួបជុំគ្នាហើយ សម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតី ជួន - ណាត
ជាសង្ឃនាយក បានថ្លែងអំពីប្រវត្តិនៃព្រះពោធិ៍ត្រីគូនេះ ព្រមទាំងបាន
ថ្លែងអំណរយ៉ាងក្រៃលែង ក្នុងនាមនៃពុទ្ធបរិស័ទ្យជាអ្នកចាត់ចែងបុណ្យ
ចំពោះព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ដែលទ្រង់បានព្រះរាជទាន
កិត្តិយសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ដល់ពិធីនេះ ។

នៅទីបំផុត សម្តេចបានប្រសិទ្ធិពរក្នុងនាមនៃពុទ្ធបរិស័ទ្យទាំងអស់
ថ្វាយចំពោះព្រះមហាក្សត្រ, ចំពោះព្រះបរមរាជបិតា, ចំពោះព្រះបរម-
ជននីនាថ នឹងចំពោះព្រះរាជវង្សានុវង្សទាំងឡាយ ។

បន្ទាប់មក មហាបណ្ឌិត ម៉ាលីលី:សេកេរ: បានថ្ងែងសុទ្ធតែថា
សង្ខេប ដែលឥតព្រាងមួយ ជាភាសាអង់គ្លេសនៅចំពោះព្រះក្រុងព្រះ
ករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ដោយមានលោក ក្រូមីន-ប៉ាន់ ជាអ្នកបក
ប្រែជាខ្មែរ មានសេចក្តីដូចយើងសរសេរសម្រួលជូនមើល តទៅនេះ:—

សូមព្រះគេជះដកល់លើត្បូង,

សូមព្រះរាជទានក្រាបបង្គំទូល ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិត សូម
ទ្រង់ជ្រាប ក្រោមល្អងធូលីព្រះបាទ!

ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មានបំណងនឹងមកកាន់ប្រទេសខ្មែរជាយូរហើយ
តែទើបនឹងបានសម្រេចបំណងនោះក្នុងពេលនេះ ដោយសារត្រូវបំពេញ
បេសកកម្មខាងពុទ្ធសាសនា ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមានសេចក្តីត្រេកអរ
ជាទីបំផុត ចំពោះសំណាងទូលព្រះបង្គំ ដែលបានមកជួបនឹងព័ន្ធបុណ្យ
ដ៏ទុក្ខរិតនេះ ដែលមានទាំងការឆ្លងរឿងព្រះពោធិ៍ព្រឹក្ស ទាំងព័ន្ធ
វិសាខបូជា ជាបុណ្យដែលព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូងបានប្រោស
ព្រះរាជទានកិត្តិយស ដោយទ្រង់ស្តេចមកជាព្រះរាជាធិបតី ។

ដើមពោធិ៍ព្រឹក្សនេះ ប្រាកដជាមានពូជជាមកពីពោធិ៍ព្រឹក្សបុរាណ
ដែលជាទីត្រាស់ដឹងនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ហើយដែលពុទ្ធបរិសទ្យទាំងឡាយ
គោរពរាប់អានគ្រប់ប្រទេស ដរាបដល់សព្វថ្ងៃនេះ ។ តាមប្រវត្តិសាស្ត្រ
ថា: ក្នុងពេលដែលព្រះសាស្តាបរិនិព្វានទៅបាន ២៣៦ ឆ្នាំ ព្រះសង្ឃ

មិត្តាថេរី ដែលជាព្រះរាជបុត្រិនៃព្រះបាទអសោក បានសាកយកមែកនៅ
 ទិសខាងត្បូងនៃពោធិព្រឹក្សចាស់នោះ ទៅប្រតិស្ឋាននៅក្រុងអនុរាជបុរៈ
 ក្នុងរាជ្យព្រះបាទខេរវរ្ម័យទី១ ។ កន្លងកាលមកបន្តិច ពោធិចាស់
 ដែលនៅឥណ្ឌានោះក៏វិនាសទៅ ដោយគ្រូវពួកកាន់សាសនាដទៃ
 បំផ្លាញ ។ ដូច្នេះ ប្រជាជនលង្កា ក៏មានសេចក្តីត្រេកអរណាស់ដោយ
 ឃើញថាមានតែប្រទេសខ្លួនមួយប៉ុណ្ណោះទេ ដែលមានសំណាងបានរក្សា
 ពូជព្រះពោធិព្រឹក្សចាស់នោះឲ្យគង់វង្ស ហើយដែលអាចបំបែកពូជជា
 ទៅប្រតិស្ឋាននៅនានាប្រទេសទៀតបាន ។ មានប្រទេសជាច្រើន
 បានទៅចំឡងយកពូជពោធិព្រឹក្សនេះ ។

បំពិតព្រះសម្មតិទេវវង្ស ! ព្រះពោធិព្រឹក្សនៅលង្កានោះ មាន
 អាយុជាង ២ ០០០ ឆ្នាំហើយ, អ្នកស្រុកលង្កាធ្វើសក្ការៈគោរពដើម
 ពោធិនោះជាទីបំផុត ។ កាលពីឆ្នាំមុន មានគេយករបស់មិនស្អាតទៅ
 ចងព្យួរនៅដើមពោធិព្រឹក្ស ដែលជាហេតុនាំឲ្យព្រះពោធិនោះសៅហ្មង,
 អស់កាលមិនយូរប៉ុន្មាន ហេតុភេទមិនស្រួលផ្សេងៗ ក៏បណ្តាលកើតមាន
 ឡើងក្នុងប្រទេសលង្កា ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំជឿថា បើដើមពោធិព្រឹក្ស
 នេះ មានជីវភាពនៅដរាបណា សាសនារបស់ព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ក៏មាន
 នៅដរាបនោះដែរ ។ តាមព្រះពុទ្ធតំរាស់ដែលបានផ្តាំទុកមកថាៈ រូប
 រាងនៃដើមពោធិនេះ ក៏ទុកដូចជារូបរាងនៃមនុស្សដែរ ព្រោះអាចជា

តំណាងអង្គនៃព្រះអង្គបាទ សំរាប់ឲ្យពួកពុទ្ធបរិសទ្យធ្វើសក្ការបូជាទៅ
អនាគត ។

សូមទ្រង់ព្រះមេត្តាប្រោស ! កាលពីឆ្នាំ ១.៥០០ មុននេះ ប្រទេស
ខ្មែរនឹងប្រទេសលង្កា បានចងមេត្រីភាពនឹងគ្នាយ៉ាងជិតស្និទ្ធ ។ អ្នក
ប្រាជ្ញខ្មែរ ក៏បានអញ្ជើញទៅលង្កា អ្នកប្រាជ្ញលង្កាក៏បានអញ្ជើញមក
ស្រុកខ្មែរ ដើម្បីបំពេញកិច្ចសាសនារៀងខ្លួន ។ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំស្តាយ
ជាទីបំផុត ចំពោះមេត្រីភាពនៃប្រទេសទាំងពីរនេះ ដែលយូរតចេញ
ពីគ្នា ចំនួន ២០០ ឆ្នាំមកហើយ ព្រោះហេតុតែប្រទេសទាំងពីរ ធ្លាក់ចុះ
ទៅក្នុងអាណាព្យាបាលនៃប្រទេសដទៃ ។ ក្នុងសម័យនេះប្រទេស
ទាំងពីរនេះ មិនទាន់ជិតជិតនឹងគ្នាដូចពីមុនឡើងវិញទេ ។

ពិធីសម្ពោធជឺឡូរិកនេះ ជាបូជនីម្មត ១ នៃមេត្រីភាពនោះ ដែល
នឹងចាប់ផ្តើមមានឡើងវិញជាថ្មី តាំងពីឥឡូវនេះទៅ ហើយជាហេតុ
ដែលនាំឲ្យទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មានសេចក្តីចាប់អារម្មណ៍មិនភ្លេចក្នុងដំណើរ
បេសកកម្មនេះផង ។

ម្យ៉ាងទៀត ក្នុងពេលដែលប្រទេសនានា កំពុងតែត្រូវភ្នើសន្តិសុខ
រាតត្បាតនេះ ប្រទេសកម្ពុជាមានអសន្តិសុខតែមួយក្នុង ១០ ប៉ុណ្ណោះ
ទេ ដោយព្រះបរិញ្ញាណនៃព្រះករុណា ជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ដែល
ទ្រង់ជាអគ្គសាសនូបត្ថម្ភយ៉ាងប្រសើរ ។ នេះទុកជាកំពូយ៉ាងប្រសើរនៃ
ប្រទេសកម្ពុជាដែលនាំឲ្យព្រះបង្គំជាខ្ញុំ មានសេចក្តីរីករាយជាមួយផង ។

ថ្ងៃមង្គលនេះ មិនមែនគ្រាន់តែជានក្ខត្តបូក្ស សំរាប់ការធ្វើខ្លឹម
ព្រះពោធិព្រឹក្សតែម្យ៉ាងឡើយ គឺជាថ្ងៃដែលប្រទេសកាន់ពុទ្ធសាសនា
ទាំង ៦៤ ក្នុងលោក បានចាប់ផ្តើមប្រើទ័ពសាសនា ហើយនឹងធ្វើវិសាខ
បូជា ក្នុងថ្ងៃជាមួយគ្នា ដើម្បីទុកជាកសុភាគនៃសាមគ្គីទៅអនាគត ។

ក្នុងអវសាននៃសេចក្តីនេះ ទូលព្រះបង្គំជាខ្ញុំមានចិត្តសោមនស្សជា
ទីបំផុត ចំពោះព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង ដែលបានទ្រង់ព្រះ
រាជទានព្រះរាជវរោកាសជាកិត្តិយស ដល់សុទ្ធត្រកថាបស់ទូលព្រះបង្គំជា
ខ្ញុំនេះផង សូមសំដែងអំណរគុណចំពោះលោក-អ្នកសប្បុរសទាំងឡាយ
ដែលបានអញ្ជើញមកជួបជុំយ៉ាងកុះករក្នុងទីនេះផង ។

បន្ទាប់ពីសុទ្ធត្រកថានេះមក, ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើត្បូង បាន
ស្តេចយាងលើបុប្ផាសនៈ ទៅកាន់ព្រះពោធិព្រឹក្សទ័ពដែលមានរុក្ខល
ដោយសំពត់ល្បឿន ហើយប្រដាប់ដោយទ័ពសាសនានៅជុំវិញជាកិត្តិ-
យស ។ នៅលើខ្លឹមមានដំកល់ទឹកអប់ក្នុងផ្តល់ប្រាក់ធំៗ នៅគ្រប់ទិស
ទាំង ៨ ។ ព្រះរាជាទ្រង់ប្រទេក្សណាដើមពោធិ ដោយមានលោកឯកទុក្ខម
នាយករដ្ឋមន្ត្រី, ឯ.ទ.សម-ញាណ, សម្តេចសង្ឃនាយកជួន-ណាត,
ព្រះតេជព្រះគុណព្រះពោធិវង្សហួត-តាត បានហ្វូងសាលាបាលីជាន់
ខ្ពស់, ព្រះភិក្ខុប៉ាង-ខាត នឹងព្រះគ្រិស្តសំសត្តា ប៉ុណ្ណ-សម្តាដ ដែលជា
សាក្សីពេជ្រញាណនៃពិធីនេះ ព្រមទាំងលោកម៉ាលីលៈសេកេរៈតាម

ហៃជាមួយផង ។ ព្រះករុណាទ្រង់ទទួលក្នុងក្តីផ្កាដែលនារីពីរនាក់ថ្វាយនៅ
ត្រង់អាសនៈដែលដកល់ពីខាងកើតដើមពោធិ៍ ហើយទ្រង់បូជាចំពោះ
ព្រះពោធិ៍ ព្រមទាំងយកសុគន្ធករព័ប្រោះព្រៃផង ។

គតិពោះមកទៀត ឯកទុក្ខម អ៊ុំ-ឈាងស៊ុន លោកមហាបណ្ឌិត
ម៉ាលីលីសេកេរៈ, ឯកទុក្ខមសម-ញាណ បានទទួលកិត្តិយសប្រោះព្រៃ
ជាលំដាប់គ្នា ស្រេចហើយទើបពុទ្ធបរិសេសទ្យ នាំគ្នាទៅធ្វើមស្សការ
ដោយជុំជិត ។

ក្នុងឧកាសដែលព្រះរាជាប្រទានសុគន្ធករព័នេះ មានព្រះសង្ឃ ៨០
អង្គ ដែលតម្រូវតាមព្រះជន្មនៃព្រះសម្មាសម្ពុទ្ធ ស្វាធាយធម៌ជយន្តោ
ប្រសិទ្ធិពរដោយគង្គលដល់ដើមពោធិ៍ព្រៃក្ស ។ លុះស្រេចកិច្ចនេះ
ហើយ, ព្រះរាជាស្តេចយាងទៅកាន់ព្រះរាជនិវេសន៍វិញ ។

សន្និសិទ្ធិលោកម៉ាលីលីសេកេរៈ

ធ្វើនៅសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ ភ្នំពេញ

កាលពីថ្ងៃទី ២០ ខែឧសភា គ.ស. ១៩៥១នេះ ក្រោយដែលបាន
ធ្វើពិធីសម្ពោធព្រះពោធិ៍ព្រៃក្សរួច លោកម៉ាលីលីសេកេរៈ បានធ្វើ
សន្និសិទ្ធជមួយ អំពីរឿងប្រជុំមហាសន្និបាតពុទ្ធសាសនានៅលើភ្នំទ្វីបតាម
សេចក្តីអញ្ជើញនៃសម្តេចព្រះមហាសុមេធាធិបតីសង្ឃនាយក ។ ក្នុង
បរិវេណសាលាបាលីជាន់ខ្ពស់ទាំងមូល មានព្រះសង្ឃនឹងគ្រហស្ថ ទាំង

ស្រីទាំងប្រាំស ប្រហែល ៧.០០០ នាក់ បានស្តាប់សន្ទិសិទ្ធិនេះ ដោយ
សេចក្តីរីករាយ ។

មហាបណ្ឌិតនេះ បានថ្លែងបាប់កថាឥតព្រានជាភាសាអង់គ្លេស
ដោយមានលោក ក្រូមីង-ប៉ាន់ ជាអ្នកបកប្រែជាភាសាខ្មែរ ។ បាប់កថា
នោះមានសេចក្តីសង្ខេប ដូចតទៅនេះ :-

បងប្អូនរួមសាសនាទាំងឡាយ !

ខ្ញុំត្រេកអរណាស់ ចំពោះកិច្ចដែលអស់លោក - អ្នកបានជូនកិត្តិ-
យសដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ដល់ខ្ញុំ ដើម្បីនឹងឲ្យរាយការណ៍បំពេញហេតុនៃការប្រជុំពុទ្ធ-
សាសនានៅលង្កាទ្វីប ដែលបានធ្វើកាលពីឆ្នាំទៅមិញ ។ ក្នុងទីប្រជុំ
នោះប្រទេសខ្មែរក៏ជាសមាជិកផងដែរ ។

ខ្ញុំសូមជំរាបថា : ការប្រជុំនេះមានបំណងនឹងធ្វើតាំងពីឆ្នាំ គ.ស.
១៩៤៩ មកម្ល៉េះ ដោយបានគ្រោងសេចក្តីអញ្ជើញប្រទេសកាន់ពុទ្ធសា-
សនាទាំងអស់ ទៅប្រជុំនៅលង្កាទ្វីប ។ តែកិច្ចការនេះ បានឡាយពេល
ដរាបមកដល់ខែឧសភាឆ្នាំ គ.ស. ១៩៥០ ទើបសម្រេច ព្រោះមាន
ទប់ស្កត់ជាច្រើនយ៉ាង ។ កាលពីឆ្នាំទៅបានជាមិនបានប្រជុំសម្រេចនៅ
ខាងដើមនៃខែឧសភា ព្រោះអាកាសនៅលង្កាទ្វីបកំពុងក្តៅហែង ជា
ពេលដែលមិនអាចនឹងញ៉ាំងសេចក្តីរីករាយឲ្យកើតមានដល់ទីប្រជុំបាន ។
ពេលតែដល់មកថ្ងៃទី ២៥ ឧសភា ឆ្នាំ ១៩៥០ ជាសម័យដែលមាន

ធម្មជាតិទាំងឡាយស្រស់ប្រិមប្រិយ ដោយសារអាកាសត្រជាក់នៃរដូវ
 ភ្លៀង ហើយដែលមានត្រយលើនឹងផ្កាលើ ទើបនឹងពន្ធកលេចឡើង
 ជាហេតុឲ្យកើតមនោរម្យដល់អ្នកដំណើរទាំងនោះ ។ គណៈកម្មការក៏បាន
 ណាត់យកពេលនេះជាឧកាសសន្និបាតធំ ។ មិនមែនគ្រាន់តែតម្រូវ
 យកអាកាសត្រជាក់ដើម្បីឲ្យស្រួលដល់ភ្ញៀវបរទេសប៉ុណ្ណោះទេ គឺបាន
 ទាំងតម្រូវយកថ្ងៃដែលព្រះមហាមហិន្ទុត្រូវ នាំព្រះពុទ្ធសាសនាទៅ
 ប្រតិស្ឋាននៅលង្កាទ្វីប ដែលជាថ្ងៃសំខាន់បំផុតក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រផង ។

ម្យ៉ាងទៀត ខែឧសភា នឹងខែមិថុនានេះ ជាខែដែលមានបុណ្យធំ
 មួយ ហៅថា "ជយន្តិ" គឺបុណ្យវិសាខបូជា ដែលអាចនឹងឲ្យអ្នក
 តំណាងប្រទេសកាន់ពុទ្ធសាសនាទាំងប៉ុន្មាន មានឧកាសបានធ្វើកងទ័ព
 មួយគ្នាផង ដែលជាបឋមកិច្ចការរបស់រដ្ឋធ្វើវិសាខបូជាឲ្យបានត្រូវគ្នា
 ព្រោះកាលពីមុននេះ ប្រទេសប៉ែកខាងមហាយាន គេបានធ្វើមុនពួក
 ហិនយានមួយអាទិត្យ ។

នៅលង្កាទ្វីប បុណ្យវិសាខបូជានេះ គេបានធ្វើជាឧទ្យោគណាស់ ។
 អ្នករាជការឈប់ប្រកបកិច្ចការក្នុងមុខងាររបស់ខ្លួន ។ ក្នុងថ្ងៃបុណ្យនេះ
 គ្មានវត្តណាមួយ ឬគេហដ្ឋានណាមួយដែលមិនធ្វើពិធីនេះទេ ។ ពេល
 យប់ គេតែងភ្លើងយ៉ាងរន្ទាលប្រាលឆ្កៅនៅតាមវត្ត តាមគ្រឹះស្ថាន
 រាជការ និងតាមគេហដ្ឋានផ្សេងៗ ព្រមទាំងមានការដង្ហែព្រះចេតិយកែវ

ដែលមានក្បួនដំរីយ៉ាងច្រើន ក្នុងពេលយប់នោះទៀតផង ។ ចំណែក
ព្រះពោធិ៍ត្រីក្បួននោះសោត ក៏គេតាក់តែងសក្ការៈយ៉ាងឡាភិរកជាបំផុត ។
មិនតែប៉ុណ្ណោះឡើយ ពួកគ្រិហស្ថតែងនាំគ្នាធ្វើម្ហូបអាហារយកទៅ
ដាក់ទានដល់អ្នកកំសត់ទូតិគ ក្នុងពេលយប់នោះនឹងពេលព្រឹកឡើង ។

អំពីការឈប់សំរាកវិញ, ពិធីប៉ុណ្ណាដ៏សំខាន់នេះ មិនមែនបើកទុកស
ឲ្យតែអ្នករាជការប៉ុណ្ណោះទេ គឺត្រូវបានឈប់សំរាកការងារទាំងបណ្តាកស្រែ
ទាំងកម្មករ ទាំងសត្វពាហនៈ ទាំងអ្នកជាប់ទុក្ខទោស ។

ក្នុងពេលធ្វើមហាសន្និបាតនោះ មាន ៣២ ប្រទេសបានទៅប្រជុំ
ដែលមានអ្នកតំណាងទាំងអស់ ១៣២ នាក់ គឺភូមា, ចិន, ទីបេត, ម៉ុងគោលី,
ជប៉ុន, អូស្ត្រាលី, កូរ៉េ, លង្កា, ម៉ាឡេហ្ស៊ី (សិរីប៊ូរីនីតំណាង), ទេប៉ាល់,
កម្ពុជា, ថៃ, វៀតណាម, ប៉ាគីស្ថាន, ឥណ្ឌូ, ស៊ុកគីម, ហាវ៉ៃ, អស្សរី,
អាហ្វ្រិក, អាមេរិក ហើយនឹងប្រទេសប៉ែកខាងអឺរ៉ុប គឺអង់គ្លេស, បារាំង,
អាលឡឺម៉ង់, ស្វីស, ណរវេស, ឆេកូស្លូវ៉ាគី, ដាណឺម៉ាក, ។ល។ មាន
តែប្រទេសមួយទេ ដែលមិនបានមកប្រជុំ គឺប្រទេសរុស្ស៊ី ។ ក្នុង
ចំនួនប្រទេសទាំងនេះ ប្រទេសខ្មែរមានអ្នកតំណាង៤រូបគឺ សម្តេចព្រះ
មហាសុមេធាធិបតី ជួន-ណាត, ព្រះគ្រូសំសត្តា ប៉ុណ្ណ-សម្បជ, ឯកទុត្តមប្រាក់-សារិន នឹងឥស្សរជន ២ នាក់ទៀត ។

(មានត)